

Schweizerische Nationalbank
Bankenstatistisches Monatsheft

Banque nationale suisse
Bulletin mensuel de statistiques bancaires

Dezember	12/2008	19. Jahrgang
Décembre		19 ^e année

Herausgeberin

Schweizerische Nationalbank
Statistik
Postfach
CH-8022 Zürich

Auskunft

publications@snb.ch

Abonnemente, Einzelexemplare und Adressänderungen

Statistisches Monatsheft inklusive *Bankenstatistisches Monatsheft*

Schweizerische Nationalbank, Bibliothek, Postfach, CH-8022 Zürich

Telefon: +41 44 631 32 84, Telefax +41 44 631 81 14

E-Mail: library@snb.ch

Preis

Der Abonnementspreis für das *Statistische Monatsheft* inklusive das *Bankenstatistische Monatsheft* beträgt pro Jahr Fr. 40.– (inkl. 2,4% MwSt.) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland.

Sprachen

Deutsch/Französisch: Gedruckte Ausgabe und Online-Ausgabe.

Deutsch/Englisch: Nur Online-Ausgabe.

Publikationstermine

Die Hefte werden jeweils Ende Monat (*Statistisches Monatsheft*) bzw.

Ende Quartal (*Bankenstatistisches Monatsheft*) versandt. Die Publi-

kationstermine auf dem Internet sind ersichtlich unter www.snb.ch,

Medien, *Terminkalender*.

Internet

Die Publikationen der Schweizerischen Nationalbank sind im Internet verfügbar unter www.snb.ch, *Statistiken*, *Statistische Publikationen*.

Urheberrecht / Copyright ©

Die Schweizerische Nationalbank (SNB) respektiert sämtliche Rechte Dritter namentlich an urheberrechtlich schützbareren Werken (Informationen bzw. Daten, Formulierungen und Darstellungen, soweit sie einen individuellen Charakter aufweisen).

Soweit einzelne SNB-Publikationen mit einem Copyright-Vermerk versehen sind (© Schweizerische Nationalbank / SNB, Zürich / Jahr o. ä.), bedarf deren urheberrechtliche Nutzung (Vervielfältigung, Nutzung via Internet etc.) zu nicht kommerziellen Zwecken einer Quellenangabe. Die urheberrechtliche Nutzung zu kommerziellen Zwecken ist nur mit der ausdrücklichen Zustimmung der SNB gestattet.

Darüber hinaus stellt die SNB Informationen und Daten aus eigenen Quellen und einzelne weiterverarbeitete Daten aus fremden Quellen zur Verfügung. Die Informationen und weiterverarbeiteten Daten können – für nicht kommerzielle Zwecke – genutzt, unter Quellenangabe übersetzt, übermittelt oder sonstwie bestimmungsgemäss weiterverwendet werden.

Haftungsbeschränkung

Die SNB bietet keine Gewähr für die von ihr zur Verfügung gestellten Informationen. Sie haftet in keinem Fall für Verluste oder Schäden, die wegen Benutzung der von ihr zur Verfügung gestellten Informationen entstehen könnten. Die Haftungsbeschränkung gilt insbesondere für die Aktualität, Richtigkeit, Gültigkeit und Verfügbarkeit der Informationen. Ebenso wenig bietet die SNB dafür Gewähr, dass die Nutzung der von ihr zur Verfügung gestellten weiterverarbeiteten Daten aus fremden Quellen zulässig ist. Soweit Daten ersichtlich aus fremden Quellen stammen, sind Nutzer solcher Daten verpflichtet, allfällige Urheberrechte daran zu respektieren und selbst entsprechende Nutzungsbefugnisse bei diesen fremden Quellen einzuholen.

© Schweizerische Nationalbank, Zürich 2008

Druck

FO-Fotorotar, CH-8132 Egg/ZH.

ISSN 1660-2846 (Gedruckte Ausgabe deutsch/französisch)

ISSN 1662-5277 (Online-Ausgabe deutsch/französisch)

ISSN 1661-4895 (Online-Ausgabe deutsch/englisch)

Editeur

Banque nationale suisse
Statistique
Case postale
CH-8022 Zurich

Renseignements

publications@snb.ch

Abonnements, exemplaires isolés et changements d'adresse

Bulletin mensuel de statistiques économiques et *Bulletin mensuel*

de statistiques bancaires

Banque nationale suisse, Bibliothèque, Case postale, CH-8022 Zurich

Téléphone +41 44 631 32 84, téléfax +41 44 631 81 14

Adresse e-mail: library@snb.ch

Prix

Le prix de l'abonnement au *Bulletin mensuel de statistiques économiques*, qui inclut le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*, est de 40 fr. (y compris 2,4% de TVA) pour la Suisse et de 80 fr. pour l'étranger.

Langues

Allemand/français: versions imprimée et électronique.

Allemand/anglais: version électronique uniquement.

Dates de publication

Les bulletins sont envoyés en fin de mois (*Bulletin mensuel de*

statistiques économiques) ou de trimestre (*Bulletin mensuel de*

statistiques bancaires). Les dates de publication sont indiquées sous

www.snb.ch, *Médias*, *Calendrier*.

Internet

Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées sur Internet sous www.snb.ch, *Statistiques*, *Publication de données statistiques*.

Droits d'auteur / copyright ©

La Banque nationale suisse (BNS) respecte tous les droits de tiers, notamment ceux sur les œuvres susceptibles de bénéficier de la protection des droits d'auteurs (informations ou données, libellés et expositions, dans la mesure où ils ont un caractère individuel).

Dans la mesure où les publications de la BNS sont munies du copyright (© Banque nationale suisse / BNS, Zurich / année, etc.), il y a lieu d'indiquer la source lors de leur utilisation, relevant du droit d'auteur, à des fins non commerciales (photocopie, utilisation par Internet, etc.). Leur utilisation, relevant du droit d'auteur, à des fins commerciales n'est autorisée qu'avec l'approbation expresse de la BNS.

La BNS met à disposition des informations et des données qui proviennent de ses propres sources et quelques données qu'elle tire de sources tierces et traite ultérieurement. Ces informations et données peuvent non seulement être enregistrées, mais peuvent aussi, avec indication de la source, être traduites, retransmises ou employées d'une autre manière conforme aux dispositions – tant que cela reste à des fins non commerciales.

Limitation de la responsabilité

Les informations que la BNS met à disposition ne sauraient engager sa responsabilité. La BNS n'est responsable en aucun cas de la perte ni de dommages qui surviendraient à la suite de l'utilisation des informations qu'elle met à disposition. La clause de non-responsabilité porte notamment sur l'actualité, l'exactitude, la validité et la disponibilité des informations.

La BNS ne garantit pas que l'utilisation de données provenant de sources tierces et mises à disposition sur son site soit licite. Dans la mesure où les données proviennent manifestement de sources tierces, il appartient à l'utilisateur de ces données de respecter d'éventuels droits d'auteur et de se procurer lui-même, auprès des sources tierces, les autorisations en vue d'une utilisation.

© Banque nationale suisse, Zurich 2008

Impression

FO-Fotorotar, CH-8132 Egg/ZH.

ISSN 1660-2846 (version imprimée allemand/français)

ISSN 1662-5277 (version électronique allemand/français)

ISSN 1661-4895 (version électronique allemand/anglais)

Inhaltsverzeichnis

Seite	Tabelle
	Textteil
	Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft
7	1. Abgrenzungen
8	2. Rechtsgrundlagen
8	3. Rechnungslegungsvorschriften
9	4. Erhebungen
9	5. Zeitliche Vergleichbarkeit der Daten
10	6. Publikation im Internet
10	7. Internetadressen
11	Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik
	Tabellenteil
19	Zeichenerklärungen und Erläuterungen
	1 Monatsbilanzen
	Erhebungsstufe: Unternehmung
22	1A Aktiven gegenüber dem In- und Ausland
30	1B Passiven gegenüber dem In- und Ausland
36	1C Aktiven gegenüber dem Inland
44	1D Passiven gegenüber dem Inland
50	1E Aktiven gegenüber dem Ausland
58	1F Passiven gegenüber dem Ausland
64	1G Details zu Aktiven
74	1H Details zu Passiven
Internet	1Ia Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften
	2 Treuhandgeschäfte
	Erhebungsstufe: Unternehmung
82	2A Total
83	2B Gegenüber dem Inland
84	2C Gegenüber dem Ausland
	Erhebungsstufe: Bankstelle
85	2D Total
86	2E Gegenüber dem Inland
87	2F Gegenüber dem Ausland
	3 Kreditvolumenstatistik
	Erhebungsstufe: Bankstelle
90	3A In- und Ausland
92	3B Inland nach Sektoren bzw. Branchen
Internet	3Ca Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrößen und Kreditarten
Internet	3Cb Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrößen und Sektoren bzw. Branchen
	4 Eurodevisenstatistik
	Erhebungsstufe: Bankstelle
Internet	4Aa Eurodevisenstatistik
95	Stichwortverzeichnis

Table des matières

Page	Tableau
	Commentaire
	Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques
13	1. Délimitations
14	2. Fondements juridiques
14	3. Dispositions régissant l'établissement des comptes
15	4. Enquêtes
15	5. Remarque sur les séries chronologiques
16	6. Publication sur Internet
16	7. Adresses Internet
17	Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies
	Tableaux
19	Explication des signes et remarques
	1 Bilans mensuels
	Périmètre de consolidation: entreprise
22	1A Actifs en comptes suisses et étrangers
30	1B Passifs en comptes suisses et étrangers
36	1C Actifs en comptes suisses
44	1D Passifs en comptes suisses
50	1E Actifs en comptes étrangers
58	1F Passifs en comptes étrangers
64	1G Détails des actifs
74	1H Détails des passifs
Internet	1Ia Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan
	2 Opérations fiduciaires
	Périmètre de consolidation: entreprise
82	2A Total
83	2B En comptes suisses
84	2C En comptes étrangers
	Périmètre de consolidation: comptoir
85	2D Total
86	2E En comptes suisses
87	2F En comptes étrangers
	3 Statistique sur l'encours des crédits
	Périmètre de consolidation: comptoir
90	3A En comptes suisses et étrangers
92	3B En comptes suisses, par secteurs et branches
Internet	3Ca En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit
Internet	3Cb En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille, le secteur et la branche
	4 Statistique des euro-monnaies
	Périmètre de consolidation: comptoir
Internet	4Aa Statistique des euro-monnaies
97	Index alphabétique

1. Abgrenzungen

Als Banken gelten Unternehmen,

- die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind,
- die ihre Mittel durch das Entgegennehmen von Publikumseinlagen oder die Refinanzierung bei mehreren Banken, die nicht massgeblich an ihnen beteiligt sind, beschaffen und
- die ihre Mittel zur Finanzierung einer unbestimmten Zahl von Personen oder Unternehmen verwenden, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden.¹

Banken

Die Auskunftspflicht beschränkt sich auf Banken (siehe auch Abschnitt 1, *Banken*). Die auskunftspflichtigen Banken sind grundsätzlich rechtlich selbständige Unternehmen, können aber auch die Form einer rechtlich unselbständigen Filiale haben.

Auskunftspflichtige Institute

Die SNB bestimmt die für die jeweilige Statistik auskunftspflichtigen Banken anhand von geografischen und ökonomischen Kriterien. Sie führt eine Vollerhebung durch, sofern die Daten, die mit einer Teilerhebung gewonnen werden können, nicht repräsentativ und aussagekräftig sind.² Die hier publizierten Statistiken basieren indessen immer auf Teilerhebungen.

Die Meldepflicht beschränkt sich auf Banken mit Standort im Inland. Für Statistiken, die den Franken-Währungsraum betreffen (die ausführliche Monatsbilanz und die Eurodevisenstatistik), werden die Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein gleichermassen zum Inland gezählt. Bei Statistiken, die den schweizerischen Bankensektor beschreiben (die Kreditvolumenstatistik), gehören dagegen lediglich die Banken mit Standort in der Schweiz zum Inland (siehe auch Abschnitt 2, *Währungsvertrag zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein*).

Geografische Kriterien

Genauere Angaben zu den ökonomischen Kriterien sind im Abschnitt 4, *Erhebungen*, zu finden.

Ökonomische Kriterien

Die Schweizerische Nationalbank unterscheidet die drei Erhebungsstufen *Bankstelle*, *Unternehmung* und *Konzern*. Zu jeder dieser Erhebungsstufen gehört eine bestimmte Menge so genannter Geschäftsstellen, deren Geschäfte durch das auskunftspflichtige Institut gemeldet werden.

Erhebungsstufen

Als Geschäftsstellen gelten Sitze, Tochtergesellschaften und Filialen. Mit Filialen sind alle rechtlich unselbständigen Geschäftsstellen gemeint. Dazu zählen Zweigniederlassungen, Agenturen oder Vertretungen im Sinne des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (Bankengesetz, BankG)³, insbesondere auch Einnehmereien und Depositenkassen. Die Tochtergesellschaften sind rechtlich selbständige Banken.

- Die Erhebungsstufe **Bankstelle** umfasst alle Geschäftsstellen im Inland (siehe auch Abschnitt 1, *Geografische Kriterien*). Dazu gehören auch nach ausländischem Recht organisierte Zweigniederlassungen und Agenturen im Inland. Nach ausländischem Recht organisierte Vertretungen im Inland werden dagegen nur erfasst, wenn sie einer dieser Zweigniederlassungen angehören.
- Zur Erhebungsstufe **Unternehmung** gehören die Geschäftsstellen der Erhebungsstufe **Bankstelle** sowie deren Filialen im Ausland.
- Die Erhebungsstufe **Konzern** umfasst die Geschäftsstellen der Erhebungsstufe *Unternehmung* sowie deren Tochtergesellschaften im Ausland.
- Auf der Erhebungsstufe **Bankstelle** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen im Inland.
- Auf der Erhebungsstufe **Unternehmung** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen im In- und Ausland.
- Auf der Erhebungsstufe **Konzern** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland. Tochtergesellschaften im Inland sind auf der Erhebungsstufe **Konzern** nicht mehr selbst meldepflichtig.

Abgrenzungen der Erhebungsstufen

Konsolidierung

¹ SR 952.02: Verordnung über die Banken und Sparkassen (Bankenverordnung, BankV), insbesondere Art. 2a.

² SR 951.131: Verordnung zum Bundesgesetz über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankverordnung, NBV), insbesondere Art. 4 ff.

³ SR 952.0: Siehe auch SR 952.111: Verordnung über die ausländischen Banken in der Schweiz (Auslandbankenverordnung ABV).

In einigen Tabellen wird zwischen Bilanz- und Ausserbilanzpositionen im In- und Ausland unterschieden. Als Unterscheidungsmerkmal dient grundsätzlich das Domizilprinzip, also der Geschäfts- oder Wohnsitz des Gläubigers, des Schuldners oder – bei Wertpapieren – des Emittenten. Besondere Kriterien gelten jedoch für:

- Forderungen und Verpflichtungen aus dem Interbankgeschäft gegenüber Filialen ausländischer Banken in der Schweiz: Sie zählen zum Inland.
- Noten und Münzen: Die Zurechnung erfolgt nach dem Standort der Noten und Münzen.
- Hypothekarisch gedeckte Forderungen gegenüber Kunden: Massgebend ist der Standort des Pfandobjekts.
- Liegenschaften: Die Zuteilung erfolgt nach dem Standort der Liegenschaft.

In diesem Zusammenhang zählt das Fürstentum Liechtenstein immer zum Inland.

2. Rechtsgrundlagen

Gemäss Art. 14 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankgesetz, NBG)⁴ kann die Nationalbank zur Wahrnehmung ihrer gesetzlichen Aufgaben und zur Beobachtung der Entwicklung auf den Finanzmärkten die dazu erforderlichen statistischen Daten erheben. Die Nationalbank legt in der Nationalbankverordnung⁵ fest, welche Angaben in welchem zeitlichen Abstand geliefert werden müssen (Art. 15 Abs. 3 NBG).

Die Nationalbank hat über die erhobenen Daten das Geheimnis zu wahren (Art. 16 Abs. 1 NBG). Sie veröffentlicht die erhobenen Daten in Form von Statistiken. Zur Wahrung der Geheimhaltung werden die Daten zusammengefasst (Art. 16 Abs. 2 NBG).

Aufgrund des Währungsvertrags zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein⁶ kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken die gleichen statistischen Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken dürfen in den veröffentlichten Statistiken nicht gesondert ausgewiesen werden. Sie sind im Aggregat *Alle Banken* enthalten.

Die SNB beansprucht dieses Recht für Erhebungen, die den gemeinsamen Währungsraum betreffen (siehe auch Abschnitt 1, *Geografische Kriterien*).

3. Rechnungslegungsvorschriften

Die Monatsbilanzen der Banken sind die wichtigste Datengrundlage dieser Publikation. Die Banken haben bei der Erstellung der Monatsbilanzen die in Art. 24 BankV festgehaltenen Grundsätze zu befolgen. Deren Auslegung ist Sache der Eidgenössischen Bankenkommission und wird von dieser in den Richtlinien zu den Rechnungslegungsvorschriften (RRV-EBK)⁷ veröffentlicht. Entsprechend werden auch in dieser Publikation die Gliederung und die Terminologie der relevanten Gesetze, Verordnungen und Richtlinien übernommen.

Im Februar 1995 wurde die Gliederung des Jahresabschlusses in der Bankenverordnung neu festgelegt. Die Banken mussten diese detailliertere Mindestgliederung bis spätestens Ende 1996 übernehmen. Die neuen Angaben konnten grösstenteils mit den alten Werten verknüpft werden und können daher als durchgehende Zeitreihen publiziert werden. In einzelnen Fällen ist ein Vergleich mit früheren Jahren jedoch nicht möglich. In diesen Fällen werden nur Daten ab Dezember 1996 veröffentlicht.

⁴ SR 951.11

⁵ Insbesondere Art. 5 NBV und der Anhang zur Nationalbankverordnung.

⁶ SR 0.951.951.4

⁷ Vgl. dazu auch die entsprechenden Rundschreiben der EBK unter www.ebk.ch.

4. Erhebungen

Inhalt der Erhebung: Gemeldet werden die detaillierten Bilanzpositionen sowie die Treuhandgeschäfte. Die Erhebung der Bilanzpositionen richtet sich sowohl in der Gliederung als auch in der Terminologie nach den RRV-EBK. Banken, welche nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus dem Leih- und Repogeschäft in der Bilanz verbuchen, weisen diese zusätzlich separat aus. Die Positionen werden nach Währungen und nach dem Domizil der Kunden (In- und Ausland) unterteilt.

Erhebungsstufe: *Bankstelle* oder *Unternehmung*

Auskunftspflichtige Institute: Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, deren Total aus Bilanzsumme und Treuhandgeschäften 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

Periodizität: Monatlich

Bemerkungen: Bezüglich der Revision der Mindestgliederung und deren Auswirkung auf die Erhebung sei auf den Abschnitt 3, *Rechnungslegungsvorschriften*, verwiesen.

**Ausführliche
Monatsbilanz**

Inhalt der Erhebung: Gemeldet werden Informationen zur Kreditfähigkeit (Limiten, Benützung, Rückstellungen, Abschreibungen) der Banken. Die Kredite werden gegliedert nach Kreditarten (Baukredite [Allgemeiner Wohnungsbau, Einfamilienhäuser, Übriger Hoch- und Tiefbau], Hypothekarforderungen, Übrige Kredite), nach volkswirtschaftlichen Sektoren und ausgewählten Wirtschaftsbranchen der Kreditnehmer, nach Sitz oder Wohnsitz der Kreditnehmer (In- und Ausland) sowie nach der Betriebsgrösse des Kreditnehmers (1–9 Mitarbeiter, 10–49 Mitarbeiter, 50–249 Mitarbeiter, mehr als 250 Mitarbeiter).

Erhebungsstufe: *Bankstelle*

Auskunftspflichtige Institute: Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz, deren In- und Auslandskredite mindestens 280 Millionen Franken aufweisen.

Periodizität: Monatlich

Bemerkungen: 1997 wurde die Branchengliederung der NOGA 1995⁸ integriert. Die Aufteilung der Kredite nach Betriebsgrösse der Kreditnehmer wurde im Januar 2002 eingeführt.

Kreditvolumenstatistik

Inhalt der Erhebung: Gemeldet werden Forderungen und Verpflichtungen sowie Treuhandgeschäfte des inländischen Bankensektors gegenüber dem Ausland. Die Positionen werden nach Ländern, Währungen und Sektoren (Banken / Nicht-Banken) unterteilt.

Erhebungsstufe: *Bankstelle*

Auskunftspflichtige Institute: Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, deren Auslandsaktiven und -passiven eine Milliarde Franken übersteigen.

Periodizität: Vierteljährlich

Bemerkungen: Die Eurodevisenstatistik wird in Zusammenarbeit mit der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ) durchgeführt.

Im März 2007 wurde der Länderkatalog auf die BIZ Länderdefinition umgestellt. Diese Umstellung hat Auswirkungen auf die Aggregate der Ländergruppen wie auch auf Daten einzelner Länder. Insbesondere die Daten zu Frankreich sind durch die neue Definition betroffen: Frankreich enthält neu auch Französisch-Guayana, Guadeloupe, Martinique, Monaco sowie Réunion. Mayotte, St-Pierre et Miquelon und die französischen Süd- und Antarktisgebiete wurden bereits bisher zu Frankreich gezählt. Die Daten der Eurodevisenstatistik nach der BIZ Länderdefinition sind vor dem ersten Quartal 2004 nicht verfügbar.

Eurodevisenstatistik

5. Zeitliche Vergleichbarkeit der Daten

Anmerkungen zu den wichtigsten methodischen Änderungen in den bankenstatistischen Zeitreihen finden sich neu im Abschnitt 8 der Publikation *Die Banken in der Schweiz*. Die Kommentare beziehen sich auf Reihen jährlicher Periodizität; die Auswirkungen der methodischen Änderungen betreffen aber auch hier publizierte, monatlich Zeitreihen.

⁸ **Nomenclature générale des activités économiques**, zu finden unter www.bfs.admin.ch

6. Publikation im Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben sind im Internet unter www.snb.ch zu finden, *Publikationen, Bankenstatistisches Monatsheft*. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss (Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften und Eurodevisenstatistik). Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

Längere Zeitreihen

In den Excel- und Text-Dateien werden längere Zeitreihen publiziert als in der gedruckten Form, sofern die entsprechenden Daten vorhanden sind.

7. Internetadressen

Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ)

www.bis.org

Bundesamt für Statistik (BFS)

www.bfs.admin.ch

Die Bundesbehörden der Schweizerischen Eidgenossenschaft

Systematische Sammlung des Bundesrechts

www.admin.ch/ch/d/sr/sr.html

Eidgenössische Bankenkommission (EBK)

www.ebk.ch

Schweizerische Nationalbank (SNB)

www.snb.ch

Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik (4Aa)

BIZ Definition per Januar 2008

Fortgeschrittene Volkswirtschaften

Andorra, Belgien, Dänemark, Deutschland, Färöer, Finnland, Frankreich, Griechenland, Grönland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, San Marino, Schweden, Slowenien, Spanien, Vatikanstadt, Vereinigtes Königreich, Zypern.

Europa

Australien, Japan, Kanada, Neuseeland, Vereinigte Staaten.

Andere

Offshore-Finanzplätze

Aruba, Bahamas, Bahrain, Barbados, Bermuda, Gibraltar, Guernsey, Hongkong, Insel Man, Jersey, Kaimaninseln, Libanon, Macau, Mauritius, Niederländische Antillen, Panama, Samoa, Singapur, Vanuatu, Westindien (GB).

Aufstrebende Volkswirtschaften

Albanien, Belarus, Bosnien und Herzegowina, Bulgarien, Estland, Kroatien, Lettland, Litauen, Mazedonien, Moldova, Montenegro, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Serbien, Slowakei, Tschechische Republik, Türkei, Ukraine, Ungarn, Residual Europa.

Europa

Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Dominica, Dominikanische Republik, Ecuador, El Salvador, Falklandinseln, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaika, Kolumbien, Kuba, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Suriname, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicosinseln, Uruguay, Venezuela, Residual Lateinamerika und Karibik.

Lateinamerika und Karibik

Ägypten, Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botsuana, Burkina Faso, Burundi, Côte d'Ivoire, Dschibuti, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordanien, Kamerun, Kap Verde, Katar, Kenia, Komoren, Kongo (Brazzaville), Kongo (Demokratische Republik (Zaire)), Kuwait, Lesotho, Liberia, Libyen, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Oman, Palästina, Ruanda, Sambia, São Tomé und Príncipe, Saudi-Arabien, Senegal, Seychellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, St. Helena, Südafrika, Sudan, Swasiland, Syrien, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Vereinigte Arabische Emirate, Zentralafrikanische Republik, Residual Afrika und Mittlerer Osten.

Afrika und Mittlerer Osten

Afghanistan, Armenien, Aserbaidshan, Bangladesch, Bhutan, Britisches Übersee-Territorium, Brunei Darussalam, China, Fidschi, Französisch-Polynesien, Georgien, Indien, Indonesien, Kambodscha, Kasachstan, Kirgisistan, Kiribati, Laos, Malaysia, Malediven, Marshallinseln, Mongolei, Myanmar, Nauru, Nepal, Neukaledonien, Nordkorea, Pakistan, Palau, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomonen, Sri Lanka, Südkorea, Tadschikistan, Taiwan (China), Thailand, Timor-Leste, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, US Pazifische Inseln, Usbekistan, Vietnam, Wallis und Futuna, Residual Asien und Pazifik.

Asien und Pazifik

Nicht aufgliederbar

1. Délimitations

On entend par banques les entreprises qui

- sont actives principalement dans le secteur financier,
- se procurent des fonds en acceptant des dépôts du public ou en se refinançant auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital, et
- utilisent leurs fonds pour financer un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique¹.

Banques

L'obligation de fournir des données s'applique aux banques (voir *Banques* ci-dessus). Les banques tenues de fournir des données sont généralement des établissements juridiquement indépendants, mais peuvent avoir également la forme de succursales juridiquement dépendantes.

Etablissements tenus de fournir des données

Pour chaque enquête ou statistique, la Banque nationale définit à l'aide de critères géographiques et économiques le cercle des établissements tenus de fournir des données. Elle mène une enquête exhaustive si les données tirées d'une enquête partielle ne sont ni représentatives ni pertinentes². Toutes les données publiées dans le présent Bulletin reposent cependant sur des enquêtes partielles.

Les banques établies en Suisse sont tenues de fournir des données. Pour les statistiques concernant la zone monétaire du franc suisse (bilans mensuels détaillés et statistique des euro-monnaies), des données sont demandées non seulement aux banques sur le territoire suisse, mais aussi à celles qui sont sur le territoire de la Principauté de Liechtenstein. Pour les statistiques décrivant le secteur bancaire suisse (statistique sur l'encours des crédits), les banques en Suisse sont prises au sens strict du territoire suisse (voir section 2, *Accord monétaire entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein*).

Critères géographiques

Des précisions à ce sujet figurent sous *Enquêtes* (voir section 4 ci-après).

Critères économiques

La Banque nationale suisse distingue trois périmètres de consolidation, à savoir les niveaux *comptoir*, *entreprise* et *groupe*. Chaque périmètre de consolidation correspond à un cercle défini de comptes dont les opérations sont prises en compte par l'établissement tenu de fournir des données.

Périmètres de consolidation

On entend par comptoirs les sièges, filiales et succursales. Les succursales englobent tous les comptoirs juridiquement dépendants, donc également les agences et les représentations au sens de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (loi sur les banques, LB)³, mais aussi les bureaux de recettes, caisses de dépôts, etc. Les filiales sont des banques juridiquement indépendantes.

- Le périmètre de consolidation *comptoir* porte sur tous les comptoirs en Suisse (voir également section 1, *Critères géographiques*). Il tient compte également des succursales et agences organisées selon le droit étranger en Suisse. Les représentations organisées selon le droit étranger en Suisse ne sont cependant pas prises en considération, à moins qu'elles ne dépendent d'une des succursales susmentionnées.
- Le périmètre de consolidation *entreprise* englobe les comptoirs du périmètre *comptoir* et les succursales à l'étranger.
- Le périmètre de consolidation *groupe* englobe les comptoirs du périmètre *entreprise* et leurs filiales à l'étranger.
- Selon le périmètre de consolidation *comptoir*, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse.
- Selon le périmètre de consolidation *entreprise*, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse et à l'étranger.
- Selon le périmètre de consolidation *groupe*, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales et de ses filiales en Suisse et à l'étranger. Les filiales en Suisse ne sont pas appelées à fournir elles-mêmes des données pour le périmètre de consolidation *groupe*.

Délimitation des périmètres de consolidation

Consolidation

¹ Art. 2a de l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (ordonnance sur les banques, OB); RS 952.02.

² Ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN), en particulier les art. 4ss; RS 951.131.

³ RS 952.0. Voir aussi RS 952.111: Ordonnance concernant les banques étrangères en Suisse (ordonnance sur les banques étrangères, OBE).

Dans plusieurs tableaux, les postes du bilan et les opérations hors bilan sont ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers. La ventilation est fondée sur le principe du domicile, le siège ou le domicile du créancier, du débiteur ou, dans le cas des papiers-valeurs, de l'émetteur étant le critère déterminant. Des critères particuliers s'appliquent cependant aux cas suivants:

- créances et engagements découlant d'opérations interbancaires conclues avec des succursales de banques étrangères en Suisse: comptes suisses;
- billets et pièces de monnaie: lieu des billets et pièces de monnaie;
- créances détenues sur la clientèle et garanties par un gage immobilier: lieu du gage;
- immeubles: lieu de l'immeuble.

Les comptes suisses englobent également les positions vis-à-vis des banques et de la clientèle dans la Principauté de Liechtenstein.

2. Fondements juridiques

La Banque nationale peut, en vertu de l'art. 14, al. 1, de la loi qui la régit (loi sur la Banque nationale, LBN)⁴, collecter les données statistiques nécessaires à l'exécution de ses tâches légales et à l'observation de l'évolution des marchés financiers. Conformément à l'art. 15, al. 3, LBN, elle fixe dans une ordonnance la nature de ces données et la fréquence de leur remise⁵.

La Banque nationale est tenue de garder le secret sur les données qu'elle collecte (art. 16, al. 1, LBN). Elle publie les données collectées sous forme de statistiques. Les données sont agrégées de manière à assurer leur confidentialité (art. 16, al. 2, LBN).

Conformément à l'accord monétaire conclu entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein⁶, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes données statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Dans les statistiques publiées, les données des banques liechtensteinoises ne peuvent figurer de façon séparée. Elles entrent dans la composition de l'agrégat *Toutes les banques*.

La BNS fait valoir ce droit pour des enquêtes qui concernent la zone monétaire commune (voir également section 1, *Critères géographiques*).

3. Dispositions régissant l'établissement des comptes

Les bilans mensuels des banques constituent la principale source de données pour la présente publication. Dans l'établissement de leurs bilans mensuels, les banques doivent suivre les principes prévus à l'art. 24 OB. Ceux-ci sont précisés dans les directives de la Commission fédérale des banques sur les dispositions régissant l'établissement des comptes (DEC-CFB)⁷. Dans la présente publication, on reprend la structure et la terminologie qui sont prévues dans les lois, ordonnances et directives déterminantes.

En février 1995, l'ordonnance sur les banques a défini une nouvelle structure pour l'établissement des comptes annuels. Les banques avaient jusqu'à fin 1996 pour se conformer à cette nouvelle structure plus détaillée. La continuité avec les données établies selon les anciennes dispositions a pu être assurée en grande partie, ce qui permet de publier des séries chronologiques continues. Dans quelques cas cependant, des comparaisons avec les années précédentes ne sont pas possibles. Les données ne sont alors publiées qu'à partir de décembre 1996.

⁴ RS 951.11

⁵ Ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN), en particulier l'art. 5 et l'annexe à l'OBN.

⁶ RS 0.951.951.4

⁷ Ces directives sont complétées également par des circulaires de la CFB (voir www.cfb.ch).

4. Enquêtes

Objet de l'enquête: postes du bilan (données détaillées) et opérations fiduciaires. Pour ce qui a trait tant à la structure du bilan qu'à la terminologie, l'enquête sur les postes du bilan se réfère aux DEC-CFB. Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Les postes sont ventilés selon la monnaie et le domicile des clients (Suisse ou étranger).

Périmètre de consolidation: *comptoir* ou *entreprise*

Etablissements tenus de fournir des données: banques – établies en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein – dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires excède 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

Fréquence: mensuelle

Remarques: des précisions au sujet de la révision de la structure minimale des comptes et des répercussions que celle-ci a entraînées sur l'enquête figurent dans la section 3 *Dispositions régissant l'établissement des comptes*.

Objet de l'enquête: les banques fournissent des données sur leurs crédits (limites, utilisation, provisions, amortissements); les crédits sont ventilés selon leur catégorie (crédits de construction [bâtiments d'habitation, maisons familiales, autres bâtiments et génie civil], créances hypothécaires, autres crédits), selon le secteur économique et la branche des débiteurs, selon le siège ou le domicile des débiteurs (Suisse ou étranger) et, pour les entreprises débitrices, selon la taille (de 1 à 9 collaborateurs, de 10 à 49 collaborateurs, de 50 à 249 collaborateurs et plus de 250 collaborateurs).

Périmètre de consolidation: *comptoir*

Etablissements tenus de fournir des données: banques établies en Suisse et dont les crédits en comptes suisses et étrangers atteignent au moins 280 millions de francs.

Fréquence: mensuelle

Remarques: depuis 1997, la ventilation par branches est faite selon la NOGA 1995⁸. La ventilation des crédits selon la taille des entreprises débitrices est faite depuis janvier 2002.

Objet de l'enquête: créances et engagements (y compris les opérations fiduciaires) des comptoirs en Suisse des banques vis-à-vis de l'étranger; les données sont ventilées selon le pays, la monnaie et le secteur (secteur bancaire, secteur non bancaire).

Périmètre de consolidation: *comptoir*

Etablissements tenus de fournir des données: banques – établies en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein – dont les actifs à l'étranger et les passifs envers l'étranger dépassent un milliard de francs.

Fréquence: trimestrielle

Remarques: la statistique des euro-monnaies est dressée en collaboration avec la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

En mars 2007, la liste des pays a été adaptée pour tenir compte des définitions fournies par la BRI. Ces adaptations ont des répercussions sur les données concernant des pays et des groupes de pays. Elles influent en particulier sur les données afférentes à la France: ce pays englobe non seulement Mayotte, Saint-Pierre-et-Miquelon et les terres australes et antarctiques françaises, mais aussi, et cela est nouveau, la Guyane française, la Guadeloupe, la Martinique, la principauté de Monaco et la Réunion. Pour la statistique des euro-monnaies, des données établies selon les définitions des pays de la BRI ne sont pas disponibles pour les trimestres antérieurs au premier trimestre de 2004.

5. Remarque sur les séries chronologiques

Des précisions sur les modifications méthodologiques les plus importantes apportées aux séries chronologiques reproduites dans le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* sont données dans la publication *Les banques suisses* (section 8). Les commentaires se rapportent aux séries chronologiques annuelles; les modifications méthodologiques influent toutefois également sur les séries chronologiques mensuelles figurant dans la présente publication.

Bilan mensuel détaillé

Statistique sur l'encours des crédits

Statistique des euro-monnaies

⁸ Nomenclature générale des activités économiques (voir www.bfs.admin.ch).

6. Publication sur Internet

Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires sur Internet

Le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous www.snb.ch; *Publications; Bulletin mensuel de statistiques bancaires*. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires (créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan ainsi que statistique des euro-monnaies). Dans la table des matières, la mention *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.

Séries chronologiques longues

Des séries chronologiques plus longues que celles qui sont publiées sur papier sont disponibles dans les formats tableaux et textes, si les données y afférentes existent.

7. Adresses Internet

Autorités fédérales

Recueil systématique du droit fédéral (RS)

www.admin.ch/ch/f/rs/rs.html

Banque des Règlements Internationaux (BRI)

www.bis.org

Banque nationale suisse (BNS)

www.snb.ch

Commission fédérale des banques (CFB)

www.cfb.ch

Office fédéral de la statistique (OFS)

www.bfs.admin.ch

Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies (4Aa)

Selon la définition de la BRI de janvier 2008

Economies avancées

Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Espagne, Etat de la Cité du Vatican, Féroé (Iles), Finlande, France, Grèce, Groenland, Irlande, Islande, Italie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Saint-Marin, Slovénie, Suède.

Europe

Australie, Canada, Etats-Unis, Japon, Nouvelle-Zélande.

Autres

Places franches

Antilles britanniques, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Bahreïn, Barbade, Bermudes, Caïmans (Iles), Gibraltar, Guernesey, Hong Kong, Ile de Man, Jersey, Liban, Macao, Maurice, Panama, Samoa, Singapour, Vanuatu.

Economies émergentes

Albanie, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldova, Monténégro, Pologne, Roumanie, Russie (Fédération de), Serbie, Slovaquie, Tchèque (République), Turquie, Ukraine, autres pays d'Europe.

Europe

Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Cuba, Dominicaine (République), Dominique, El Salvador, Equateur, Falkland (Iles), Grenade, Guatemala, Guyana, Haïti, Honduras, Jamaïque, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, Suriname, Trinité-et-Tobago, Turks-et-Caïcos (Iles), Uruguay, Venezuela, autres pays d'Amérique latine et des Caraïbes.

Amérique latine et Caraïbes

Afrique du Sud, Algérie, Angola, Arabie saoudite, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Centrafricaine (République), Comores, Congo (Brazzaville), Congo (République démocratique du (Zaïre)), Côte d'Ivoire, Djibouti, Egypte, Emirats arabes unis, Erythrée, Ethiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée équatoriale, Guinée-Bissau, Iran, Iraq, Israël, Jordanie, Kenya, Koweït, Lesotho, Libéria, Libye, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Oman, Ouganda, Qatar, Rwanda, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Syrie, Tanzanie, Tchad, Territoire palestinien occupé, Togo, Tunisie, Yémen, Zambie, Zimbabwe, autres pays d'Afrique et du Moyen-Orient.

Afrique et Moyen-Orient

Afghanistan, Arménie, Azerbaïdjan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei Darussalam, Cambodge, Chine, Corée du Nord, Corée du Sud, Fidji, Géorgie, Iles américaines du Pacifique, Inde, Indonésie, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Malaisie, Maldives, Marshall (Iles), Mongolie, Myanmar, Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Salomon (Iles), Sri Lanka, Tadjikistan, Taïwan (Chine), Territoires britanniques d'outre-mer, Thaïlande, Timor-Leste, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Vietnam, Wallis-et-Futuna, autres pays d'Asie et du Pacifique.

Asie et Pacifique

Non attribué

Zeichenerklärungen Explication des signes

0	Kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählheit, jedoch mehr als nichts (<i>gerundete Null</i>).	Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée, mais pas absolument nulle (<i>zéro arrondi</i>).
—	Nichts vorhanden oder eine Veränderungsrate bzw. eine Differenz wurde aus zwei exakt gleich grossen Werten berechnet (<i>echte Null</i>).	Néant (en d'autres termes les établissements concernés n'ont rien annoncé sous ce poste) et différence ou taux de variation calculé à partir de deux données rigoureusement égales (<i>donnée absolument nulle</i>).
.	Zahlenwert unbekannt, vertraulich, nicht sinnvoll, nicht länger erhoben oder keine meldenden Institute oder Stellen (<i>fehlender Wert</i>).	Donnée non connue, confidentielle, non pertinente, plus demandée ou aucun établissement déclarant (<i>donnée manquante</i>).
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.
195	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsheft erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsheft revidiert oder korrigiert werden mussten.	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch.	Rupture dans la série.

Erläuterungen Remarques

2000
2000 III
2000 07

Darstellung des Datums

Jahr
Jahr, Quartal
Jahr, Monat

Indication des dates

année
année, trimestre
année, mois

Rundungsdifferenzen

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Wo solche gerundeten Werte in Berechnungen einfließen (Totale, Saldi, Veränderungsraten, Anteile), können daher Abweichungen von den exakten Werten auftreten.

Différences dans les totaux

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total, qu'un solde, qu'un taux de variation ou qu'une part ne corresponde pas à ce qui serait obtenu à partir de données non arrondies.

Auskunft

publications@snb.ch

Renseignements

publications@snb.ch

Redaktionsschluss

Die Tabellen werden am 10. des Monats abgeschlossen.

Clôture de la rédaction

Les tableaux sont mis à jour jusqu'au 10 du mois.

Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben finden Sie im Internet unter www.snb.ch, Rubrik *Publikationen, Bankenstatistisches Monatsheft*. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss (Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften und Eurodevisenstatistik). Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires sur Internet

Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous www.snb.ch; *Publications; Bulletin mensuel de statistiques bancaires*. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires (créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan ainsi que statistique des euro-monnaies). Dans la table des matières, *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.

1 Monatsbilanzen Bilans mensuels

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Details Seite 64
Détails page 64

Alle Banken⁴ / Toutes les banques⁴ (270)

2004	16 999	13 639	170	1 196	1 993	72 450	10 111	21 591	16 938	23 811
2005	17 010	13 437	271	1 646	1 656	96 635	12 227	36 233	23 332	24 844
2006	18 356	15 237	138	1 843	1 138	119 272	9 760	38 963	26 786	43 763
2007	29 031	19 163	167	2 058	7 642	119 284	7 459	24 098	30 510	57 217
2008 05	20 557	13 754	179	1 870	4 753	109 827	6 755	18 843	31 428	52 803
2008 06	24 832	17 422	224	2 003	5 184	108 403	5 624	18 419	32 304	52 057
2008 07	23 995	15 124	236	2 084	6 550	105 853	5 596	22 086	31 751	46 421
2008 08	21 467	13 265	190	1 777	6 235	116 254	5 014	21 428	36 137	53 675
2008 09	32 843	17 946	5 506	2 267	7 124	105 180	4 813	18 050	32 981	49 335
2008 10	33 624	20 321	4 068	2 933	6 303	137 358	20 914	21 769	37 552	57 123

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	5 870	3 960	59	371	1 482	46 978	1 567	16 474	7 152	21 784
2005	4 767	2 892	155	707	1 012	60 046	2 253	24 440	12 828	20 526
2006	4 853	3 588	47	791	427	75 668	676	25 979	11 185	37 828
2007	12 557	5 409	76	764	6 307	69 444	497	8 452	11 571	48 923
2008 05	8 579	3 994	87	794	3 703	59 278	481	2 677	11 449	44 672
2008 06	10 498	5 341	139	815	4 203	56 066	221	2 719	9 375	43 751
2008 07	11 661	4 953	145	857	5 705	52 705	292	5 214	8 773	38 426
2008 08	10 316	4 089	91	644	5 491	62 553	261	5 123	12 015	45 154
2008 09	19 147	6 339	5 402	901	6 506	53 449	261	3 379	9 015	40 795
2008 10	17 800	7 229	3 952	866	5 754	68 515	849	4 976	12 818	49 872

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	3 501	3 232	11	244	13	3 873	3 804	48	17	3
2005	3 401	3 117	14	256	13	4 218	4 115	78	20	5
2006	4 095	3 777	12	292	13	4 322	4 184	118	15	5
2007	4 139	3 754	15	356	15	3 899	3 690	58	145	7
2008 05	2 733	2 494	13	211	14	2 764	2 484	88	187	5
2008 06	4 405	4 084	12	296	13	2 319	2 040	86	189	4
2008 07	3 468	3 101	14	339	14	2 314	2 047	87	175	4
2008 08	2 710	2 401	15	280	14	2 111	1 849	91	166	4
2008 09	3 281	2 899	16	351	14	1 849	1 666	95	84	4
2008 10	4 178	3 782	16	367	14	14 346	14 125	49	165	7

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	1 237	1 184	3	47	3	310	309	—	—	—
2005	1 239	1 177	4	55	3	325	325	—	—	—
2006	1 287	1 224	3	57	3	364	364	—	—	—
2007	1 372	1 312	3	54	3	207	207	—	—	—
2008 05	1 233	1 175	3	52	3	103	102	—	—	—
2008 06	1 322	1 266	3	49	3	103	103	—	—	—
2008 07	1 097	1 039	3	51	3	108	108	—	—	—
2008 08	1 111	1 051	4	54	3	79	78	—	—	—
2008 09	1 210	1 150	3	54	3	78	78	—	—	—
2008 10	1 250	1 193	4	50	3	124	124	—	—	—

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (113)

2004	2 302	1 543	61	222	476	12 619	1 187	3 353	6 452	1 628
2005	2 909	1 946	73	283	606	21 605	1 262	9 296	7 487	3 560
2006	3 123	2 065	51	339	667	27 131	1 418	9 189	11 530	4 993
2007	4 811	3 211	48	266	1 287	31 969	998	10 696	14 301	5 975
2008 05	3 505	2 093	48	361	1 001	31 611	1 043	9 533	14 813	6 222
2008 06	3 672	2 326	43	369	933	34 423	983	9 855	17 319	6 266
2008 07	3 201	1 973	47	382	796	35 627	847	10 935	17 636	6 208
2008 08	3 284	2 182	53	352	695	35 349	813	10 121	17 594	6 820
2008 09	4 117	3 113	61	377	566	33 632	863	8 947	17 285	6 538
2008 10	3 625	2 689	66	373	496	34 271	1 331	10 374	17 094	5 472

¹ Kassa, Giro und Postkonto.
Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	<i>Details Seiten 65 und 66 Détails pages 65 et 66</i>						<i>Details Seiten 67 bis 70 Détails pages 67 à 70</i>					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken⁴ / Toutes les banques⁴ (270)

2004	718 942	102 861	356 968	132 815	119 805	6 493	393 561	131 668	180 676	42 342	38 144	729
2005	826 064	98 166	422 950	173 325	122 066	9 558	465 547	125 371	234 283	58 644	46 615	633
2006	896 472	94 370	499 321	168 698	121 379	12 704	637 940	144 387	340 591	83 891	68 494	578
2007	1 029 623	118 951	497 490	208 935	190 567	13 683	732 470	161 975	381 883	95 578	92 084	951
2008 05	1 062 472	127 544	498 875	249 567	172 810	13 674	687 494	176 387	337 270	88 911	84 110	815
2008 06	1 014 703	130 779	453 627	249 569	168 100	12 630	675 271	178 765	334 760	81 062	79 890	795
2008 07	1 022 321	129 932	460 756	247 165	171 354	13 114	684 175	175 117	342 200	85 068	81 088	702
2008 08	1 054 221	133 113	485 616	254 677	168 668	12 147	685 528	175 982	341 737	85 131	81 862	816
2008 09	1 021 599	145 569	479 349	204 446	178 644	13 591	704 036	178 421	357 013	84 076	83 728	797
2008 10	998 440	135 867	456 015	247 022	148 757	10 780	678 179	180 127	357 417	69 427	70 548	662

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	563 925	42 376	315 823	98 832	105 353	1 539	244 975	51 855	142 105	25 721	24 769	524
2005	641 391	30 361	373 332	130 122	105 002	2 573	299 592	46 645	181 195	39 363	32 112	277
2006	687 390	22 508	439 743	120 463	102 501	2 176	460 172	60 110	288 354	59 445	52 032	232
2007	780 652	40 471	425 332	143 926	169 646	1 277	515 500	69 028	312 970	63 484	69 581	437
2008 05	780 387	26 136	429 620	175 942	146 985	1 705	465 171	81 016	267 399	55 225	61 063	468
2008 06	743 153	32 896	386 512	177 634	145 076	1 035	450 771	82 431	263 957	46 356	57 594	434
2008 07	752 086	31 881	395 300	174 748	149 075	1 081	456 949	79 644	269 298	50 000	57 632	374
2008 08	780 211	33 508	417 026	182 556	145 577	1 544	457 189	80 279	265 828	52 128	58 531	423
2008 09	720 043	39 952	407 623	118 878	152 554	1 036	471 447	81 246	280 414	50 630	58 673	484
2008 10	703 953	36 100	384 304	160 819	121 560	1 169	452 007	82 874	280 633	40 484	47 585	430

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	28 160	14 514	5 468	5 706	1 398	1 074	39 131	35 940	1 660	1 213	305	14
2005	31 434	13 899	8 515	5 706	1 546	1 769	36 895	33 462	2 096	1 186	129	21
2006	35 005	13 053	10 279	6 980	1 464	3 228	38 008	33 731	2 372	1 647	220	39
2007	42 497	16 810	12 676	8 307	1 517	3 187	40 943	35 431	2 994	2 132	334	51
2008 05	50 228	26 349	10 447	8 798	1 513	3 122	41 786	35 966	2 880	2 534	350	56
2008 06	46 505	22 751	9 450	9 411	1 981	2 911	43 648	37 734	2 935	2 605	319	54
2008 07	47 746	23 764	9 884	9 863	1 377	2 858	43 047	36 764	3 089	2 774	373	47
2008 08	48 730	26 287	9 338	9 037	1 630	2 436	43 503	37 156	3 321	2 603	351	72
2008 09	53 979	26 829	9 800	11 341	1 777	4 231	44 879	38 024	3 555	2 837	369	95
2008 10	46 847	23 871	7 946	9 872	2 060	3 099	45 041	38 408	3 461	2 789	331	53

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	3 460	2 743	139	427	61	89	6 238	6 151	14	51	24	—
2005	4 054	3 262	118	399	81	194	6 083	5 967	21	64	29	1
2006	4 202	3 186	177	465	107	265	6 197	6 086	12	74	26	—
2007	4 241	3 094	159	582	117	288	6 158	6 039	17	84	18	—
2008 05	4 819	3 622	185	653	116	243	6 152	6 041	14	83	13	—
2008 06	4 792	3 633	180	639	129	211	6 283	6 158	28	84	13	—
2008 07	4 909	3 703	168	696	132	211	6 226	6 099	25	89	14	—
2008 08	5 136	3 833	195	752	132	224	6 210	6 092	20	84	13	—
2008 09	5 232	3 964	251	672	147	198	6 334	6 219	21	80	12	—
2008 10	5 441	3 915	264	963	150	148	6 265	6 114	26	111	15	—

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (113)

2004	62 914	18 002	22 686	13 222	7 480	1 525	65 627	18 083	27 739	9 962	9 775	69
2005	78 157	21 089	26 659	18 982	9 223	2 204	78 644	18 228	38 791	10 815	10 600	210
2006	86 735	22 198	31 301	20 076	10 241	2 919	83 014	20 024	37 846	13 817	11 092	233
2007	99 434	23 146	36 402	26 274	9 851	3 760	106 358	24 151	48 536	17 822	15 466	382
2008 05	117 735	32 305	36 077	32 025	13 573	3 754	111 696	24 732	51 798	18 665	16 279	222
2008 06	111 494	30 740	35 777	30 297	10 902	3 776	112 002	24 326	52 256	19 286	15 895	236
2008 07	113 565	31 490	34 424	31 866	12 040	3 746	114 624	24 537	54 200	19 169	16 524	193
2008 08	116 616	31 309	38 238	31 307	11 949	3 814	114 371	24 143	55 565	17 955	16 461	247
2008 09	124 686	31 371	36 461	38 517	14 353	3 984	114 472	24 315	54 832	17 535	17 643	150
2008 10	126 777	32 318	36 660	39 723	14 882	3 195	110 609	24 399	54 608	15 190	16 278	134

³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁵ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	Details Seiten 67 bis 70 Détails pages 67 à 70											
Fin d'année Fin de mois	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁷ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁷ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁷ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁷ , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (270)

2004	225 807	63 762	101 352	30 980	29 591	122	167 754	67 908	79 324	11 362	8 552	608
2005	273 348	61 726	134 179	43 758	33 391	296	192 199	63 645	100 104	14 886	13 225	338
2006	315 329	69 446	134 626	59 924	51 069	266	322 611	74 941	205 965	23 967	17 426	312
2007	368 980	76 024	154 429	69 252	68 845	429	363 490	85 951	227 454	26 326	23 239	520
2008 05	366 002	74 703	148 727	73 998	68 254	319	321 492	101 684	188 542	14 913	15 855	497
2008 06	362 278	74 919	157 075	65 577	64 356	351	312 993	103 845	177 685	15 485	15 534	444
2008 07	373 599	73 093	161 403	71 689	67 182	231	310 576	102 025	180 797	13 377	13 907	471
2008 08	366 367	72 339	160 979	69 626	63 170	252	319 161	103 644	180 758	15 505	18 692	564
2008 09	377 168	72 513	167 682	68 127	68 680	164	326 868	105 906	189 330	15 948	15 048	634
2008 10	351 752	75 591	166 747	55 724	53 574	118	326 428	104 537	190 670	13 703	16 973	544

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	133 951	25 810	72 208	18 227	17 694	13	111 024	26 045	69 897	7 493	7 076	511
2005	163 917	22 169	93 254	28 166	20 309	19	135 675	24 476	87 942	11 196	11 803	260
2006	197 822	26 657	95 585	39 554	36 008	18	162 351	33 453	192 770	19 891	16 023	214
2007	222 792	30 580	101 911	42 246	48 013	41	292 708	38 449	211 059	21 238	21 567	396
2008 05	220 356	29 239	97 566	46 585	46 869	96	244 815	51 777	169 832	8 641	14 193	372
2008 06	215 209	29 319	104 533	37 603	43 658	96	235 561	53 111	159 425	8 752	13 936	338
2008 07	224 893	27 895	108 262	43 093	45 623	20	232 056	51 748	161 035	6 907	12 010	354
2008 08	216 820	27 086	105 244	43 049	41 425	16	240 370	53 193	160 584	9 079	17 106	407
2008 09	226 952	27 832	111 651	41 672	45 767	31	244 495	53 415	168 763	8 959	12 906	453
2008 10	207 468	31 094	110 147	33 718	32 491	18	244 539	51 780	170 486	6 766	15 094	412

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	14 647	13 686	466	368	128	—	24 484	22 254	1 194	844	178	14
2005	13 567	12 704	424	394	44	—	23 327	20 758	1 670	792	85	21
2006	13 527	12 537	410	504	72	2	24 481	21 194	1 961	1 143	147	36
2007	12 780	11 715	400	610	53	—	28 163	23 716	2 595	1 522	280	51
2008 05	13 012	11 981	395	589	46	—	28 774	23 985	2 485	1 944	304	56
2008 06	13 069	12 062	401	567	40	—	30 579	25 672	2 534	2 038	281	54
2008 07	13 192	12 109	409	629	45	—	29 855	24 656	2 679	2 144	328	47
2008 08	13 083	12 079	483	459	61	—	30 421	25 077	2 839	2 144	290	72
2008 09	13 034	11 894	505	565	70	—	31 845	26 129	3 050	2 273	299	95
2008 10	12 743	11 688	636	354	66	—	32 297	26 721	2 825	2 435	264	53

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	3 556	3 492	10	30	23	—	2 683	2 659	3	21	—	—
2005	3 575	3 499	11	40	26	—	2 508	2 468	10	25	4	1
2006	3 458	3 378	6	49	25	—	2 740	2 708	6	25	—	—
2007	3 315	3 233	15	52	16	—	2 843	2 807	3	31	2	—
2008 05	3 200	3 133	9	46	12	—	2 953	2 908	5	37	2	—
2008 06	3 280	3 199	22	48	11	—	3 003	2 959	6	36	2	—
2008 07	3 248	3 166	15	53	13	—	2 979	2 933	9	35	1	—
2008 08	3 277	3 202	13	52	11	—	2 933	2 891	8	33	1	—
2008 09	3 303	3 227	14	52	12	—	3 031	2 993	8	28	1	—
2008 10	3 338	3 258	15	55	10	—	2 928	2 855	11	56	4	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (113)

2004	46 346	9 799	20 267	7 601	8 647	32	19 283	8 284	7 472	2 361	1 130	36
2005	57 977	10 081	29 531	8 818	9 396	154	20 666	8 147	9 262	1 997	1 205	55
2006	60 944	11 459	27 552	11 807	9 955	172	22 070	8 567	10 292	2 012	1 137	61
2007	81 019	14 446	36 320	15 521	14 421	310	25 338	9 703	12 217	2 302	1 045	72
2008 05	83 083	13 905	37 975	15 727	15 320	155	28 614	10 828	13 823	2 938	957	67
2008 06	84 721	14 176	38 935	16 444	14 979	186	27 282	10 152	13 322	2 843	917	49
2008 07	85 476	13 952	39 612	16 433	15 343	136	29 148	10 584	14 587	2 735	1 183	58
2008 08	85 870	13 940	41 024	15 272	15 468	164	28 501	10 202	14 541	2 683	992	83
2008 09	84 805	13 641	40 370	14 465	16 251	77	29 667	10 674	14 460	3 066	1 393	73
2008 10	82 101	13 965	40 591	12 399	15 086	59	28 508	10 432	14 017	2 791	1 192	75

⁶ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁷ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	<i>Details Seiten 71 und 72 Détails pages 71 et 72</i>										
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Edelmetalle
					Autres monnaies					Autres monnaies	Métaux précieux
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (270)

2004	584 047	572 173	6 910	2 614	2 350	334 381	38 179	111 020	89 567	82 959	12 654
2005	630 121	604 591	19 760	3 070	2 701	421 885	44 254	163 134	93 383	105 697	15 416
2006	669 102	647 599	15 573	2 108	3 822	488 035	53 308	183 462	114 375	112 281	24 608
2007	684 341	670 065	2 775	5 736	5 766	513 232	60 728	164 061	128 842	124 614	34 987
2008 05	691 389	678 721	2 353	4 310	6 006	414 975	54 997	114 246	114 546	101 889	29 300
2008 06	693 160	681 612	2 427	3 598	5 522	362 137	44 490	103 845	93 852	93 214	26 737
2008 07	695 326	683 256	2 719	3 681	5 670	362 965	43 501	102 517	95 113	94 242	27 592
2008 08	696 584	685 165	2 484	3 591	5 343	362 060	41 074	101 872	94 784	99 625	24 706
2008 09	699 053	687 389	2 789	3 254	5 622	314 035	36 062	95 200	79 109	84 293	19 369
2008 10	699 856	688 592	2 744	2 926	5 595	280 110	32 954	89 132	67 592	77 151	13 281

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	209 931	200 407	6 523	2 355	645	313 250	22 934	109 317	85 939	82 603	12 456
2005	238 326	215 130	19 314	2 788	1 094	393 283	23 587	160 340	89 234	104 943	15 179
2006	241 896	223 215	15 164	1 662	1 855	448 930	26 343	178 702	108 517	111 008	24 359
2007	237 304	226 516	2 372	5 092	3 326	471 287	30 716	159 007	123 690	123 147	34 726
2008 05	237 066	227 709	1 955	3 605	3 798	371 063	21 909	110 151	109 841	100 416	28 746
2008 06	236 293	228 070	2 047	2 908	3 269	325 472	18 493	99 867	89 398	91 769	25 945
2008 07	236 671	228 061	2 327	2 901	3 383	326 996	18 596	98 970	89 911	92 741	26 779
2008 08	236 295	228 433	2 062	2 776	3 024	326 047	16 526	97 995	89 500	98 154	23 872
2008 09	236 840	228 757	2 340	2 452	3 290	282 608	14 982	91 660	74 172	83 006	18 788
2008 10	236 276	228 567	2 279	2 186	3 243	251 301	13 627	85 718	63 264	76 102	12 590

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	203 410	203 367	1	41	2	9 907	8 642	183	822	144	115
2005	210 932	210 893	3	33	3	10 553	9 507	288	415	208	134
2006	217 398	217 341	4	40	13	14 894	10 685	2 151	1 442	476	142
2007	222 095	222 029	4	56	6	14 194	9 259	2 393	1 597	821	125
2008 05	224 606	224 544	—	53	9	13 015	7 635	2 227	1 879	847	426
2008 06	225 724	225 663	—	53	8	12 348	7 195	2 079	1 615	792	667
2008 07	226 435	226 376	—	53	6	13 072	7 316	1 668	2 561	838	690
2008 08	227 035	226 977	1	51	6	13 557	7 547	1 783	2 660	842	723
2008 09	227 594	227 534	3	50	7	11 935	6 573	1 583	2 588	704	488
2008 10	228 358	228 299	6	45	8	10 694	5 898	1 515	2 248	512	522

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	62 727	62 379	—	—	348	92	91	—	1	—	1
2005	64 710	64 706	—	—	3	54	52	—	1	—	1
2006	66 659	66 656	—	—	3	84	77	2	2	2	1
2007	66 389	66 388	—	—	2	91	86	1	2	—	1
2008 05	67 305	67 297	—	—	8	87	81	2	2	—	1
2008 06	67 600	67 592	—	—	8	99	93	1	2	—	1
2008 07	67 835	67 827	—	—	8	110	105	1	2	—	1
2008 08	68 000	67 992	—	—	8	122	116	1	2	—	1
2008 09	68 309	68 305	—	—	5	99	94	1	2	—	1
2008 10	68 523	68 518	—	—	5	95	92	—	1	—	1

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (113)

2004	7 739	5 934	303	175	1 329	4 164	2 758	455	914	25	13
2005	8 926	6 798	376	191	1 559	8 302	6 091	874	1 232	96	7
2006	10 673	8 223	294	339	1 817	10 414	8 678	784	910	38	5
2007	16 722	13 615	292	527	2 287	15 588	13 432	921	1 112	96	27
2008 05	16 891	13 994	298	594	2 008	21 518	19 835	606	949	95	34
2008 06	17 085	14 181	276	578	2 050	15 954	14 143	589	1 094	94	34
2008 07	17 256	14 226	280	666	2 085	14 865	13 216	571	961	87	30
2008 08	17 454	14 334	302	704	2 114	13 995	12 266	587	1 029	89	23
2008 09	17 423	14 282	329	694	2 119	12 047	10 418	558	975	75	19
2008 10	17 295	14 199	311	639	2 146	9 790	8 369	478	874	39	30

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (270)

2004	86 497	37 535	17 647	27 386	3 641	287	45 836	39 642	2 331	1 749	2 114
2005	98 248	38 213	24 883	31 451	3 110	591	49 799	45 421	349	975	3 054
2006	94 537	35 515	20 691	33 331	4 350	651	52 364	45 671	2 633	715	3 345
2007	76 042	38 994	19 009	12 541	4 902	596	46 172	41 425	2 324	735	1 689
2008 05	76 212	37 057	18 018	12 648	7 764	724	50 040	38 684	6 916	954	3 485
2008 06	87 476	38 506	17 838	24 498	5 891	743	50 563	36 474	9 720	948	3 420
2008 07	90 139	39 311	18 724	25 130	6 010	964	50 989	35 606	10 989	937	3 458
2008 08	91 102	39 604	19 886	24 858	5 795	957	54 388	38 102	11 906	955	3 425
2008 09	90 203	39 092	20 148	23 752	5 617	1 592	53 626	38 522	10 355	915	3 834
2008 10	90 346	39 636	20 722	22 627	5 670	1 691	56 564	41 002	11 200	792	3 570

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	28 732	5 850	7 327	14 962	593	—	38 257	33 353	2 200	806	1 898
2005	34 215	5 356	7 137	21 422	300	—	40 486	36 881	182	539	2 884
2006	30 214	2 543	4 242	21 240	2 188	—	45 571	39 920	2 425	60	3 165
2007	9 997	5 201	2 072	361	2 365	—	39 530	35 853	2 106	37	1 533
2008 05	7 941	1 563	1 443	934	4 000	—	41 259	31 124	6 675	133	3 326
2008 06	19 427	2 295	1 995	12 974	2 162	—	41 634	28 885	9 355	132	3 263
2008 07	20 351	2 469	2 365	13 320	2 196	—	42 020	27 970	10 618	132	3 300
2008 08	20 274	2 402	2 593	13 239	2 040	—	45 569	30 508	11 662	133	3 266
2008 09	18 453	1 658	2 612	12 263	1 921	—	44 666	30 778	10 112	101	3 674
2008 10	17 336	1 380	2 617	11 626	1 713	—	47 660	33 215	10 939	95	3 411

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	13 086	12 637	53	364	15	17	1 828	1 750	12	65	1
2005	14 116	13 552	120	403	17	24	1 342	1 280	—	61	1
2006	13 664	13 098	131	396	12	26	1 374	1 312	—	62	1
2007	13 830	13 224	116	453	7	30	1 335	1 272	—	63	—
2008 05	14 549	13 843	127	547	7	25	1 537	1 488	—	49	—
2008 06	14 887	14 182	123	542	7	33	1 554	1 505	—	49	—
2008 07	15 150	14 408	134	568	7	32	1 553	1 520	—	32	—
2008 08	15 323	14 624	107	556	7	30	1 547	1 498	—	49	—
2008 09	15 607	14 926	103	541	6	32	1 553	1 504	—	48	—
2008 10	16 224	15 560	99	532	5	29	1 555	1 507	—	47	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	4 117	4 030	11	60	15	2	138	138	—	—	—
2005	4 078	3 981	11	75	10	1	131	131	—	—	—
2006	4 092	3 993	12	75	11	1	129	129	—	—	—
2007	3 983	3 892	14	67	7	2	120	120	—	—	—
2008 05	4 141	4 067	12	52	7	2	128	128	—	—	—
2008 06	4 211	4 134	11	57	7	2	130	130	—	—	—
2008 07	4 280	4 199	12	61	7	2	130	130	—	—	—
2008 08	4 353	4 267	12	65	7	1	130	130	—	—	—
2008 09	4 290	4 207	11	65	5	1	130	130	—	—	—
2008 10	4 401	4 325	7	62	5	1	130	130	—	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (113)

2004	24 358	6 135	8 537	7 124	2 480	83	2 068	1 720	84	225	38
2005	28 573	6 075	15 604	4 794	1 980	120	1 927	1 597	115	201	14
2006	26 788	6 701	13 819	4 846	1 278	144	1 999	1 448	163	366	22
2007	27 029	8 042	13 948	4 451	402	187	1 993	1 407	165	404	17
2008 05	28 961	8 732	13 787	4 485	1 657	300	3 864	3 269	187	386	21
2008 06	28 351	8 753	13 358	4 309	1 626	305	3 857	3 271	181	384	21
2008 07	29 125	8 965	13 733	4 449	1 669	308	3 892	3 301	182	387	22
2008 08	30 037	8 961	14 605	4 540	1 635	295	3 874	3 282	186	385	22
2008 09	29 888	8 923	14 655	4 346	1 659	306	3 908	3 320	186	381	22
2008 10	30 511	8 793	15 240	4 605	1 601	272	3 952	3 358	203	369	22

¹⁰ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ¹¹ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹¹ , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (270)

2004	18 290	17 586	376	41	286	9 321	204 345	37 042	21 711	5 145	117 878	22 570
2005	17 593	16 639	543	39	371	13 041	206 921	29 913	17 235	6 694	131 945	21 132
2006	20 183	19 017	651	37	478	14 937	210 004	39 253	15 442	6 439	127 791	21 079
2007	21 507	20 254	690	39	521	18 177	218 559	35 992	20 429	17 989	121 515	22 634
2008 05	21 517	20 334	668	39	474	23 387	236 829	55 463	22 950	18 772	115 511	24 134
2008 06	21 620	20 489	644	40	447	15 696	235 306	57 581	- 7 899	37 705	130 099	17 821
2008 07	21 758	20 607	657	41	452	18 439	220 609	46 981	5 189	42 983	108 115	17 340
2008 08	21 743	20 571	690	40	442	22 035	242 508	66 148	34 408	12 702	110 742	18 508
2008 09	21 795	20 617	706	44	428	17 089	266 805	70 505	25 097	40 071	109 978	21 153
2008 10	21 809	20 641	723	41	405	19 533	366 259	90 367	117 061	- 8 303	147 438	19 694

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	8 110	7 480	342	36	252	5 645	181 280	21 746	17 488	2 533	116 970	22 544
2005	7 568	6 699	506	35	329	8 383	183 038	12 819	13 527	4 580	131 036	21 076
2006	7 734	6 628	628	35	443	9 733	186 246	22 029	12 037	4 333	126 833	21 015
2007	8 688	7 504	669	35	479	11 532	185 464	13 360	14 687	14 759	120 195	22 462
2008 05	8 619	7 498	649	35	437	12 439	201 625	33 323	16 245	14 879	113 095	24 082
2008 06	8 697	7 617	635	35	410	9 133	199 422	34 297	- 14 441	33 904	127 940	17 724
2008 07	8 726	7 627	648	36	415	9 969	189 955	27 844	153	38 708	105 974	17 277
2008 08	8 751	7 630	681	35	405	11 688	207 373	44 752	25 959	9 609	108 616	18 438
2008 09	8 812	7 683	697	39	394	8 990	227 852	46 893	15 850	36 711	107 402	20 996
2008 10	8 811	7 690	714	37	371	9 910	301 566	51 946	101 507	- 13 906	142 413	19 606

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	3 527	3 527	—	—	—	1 002	7 005	5 515	1 063	313	97	14
2005	3 366	3 366	—	—	—	1 170	9 651	8 389	851	258	132	21
2006	3 327	3 327	—	—	—	1 292	9 772	8 859	502	290	76	45
2007	3 274	3 274	—	—	—	1 525	9 679	7 533	1 104	804	174	64
2008 05	3 245	3 245	—	—	—	2 966	9 987	6 781	1 758	911	509	29
2008 06	3 231	3 231	—	—	—	1 556	10 538	7 947	1 453	781	327	31
2008 07	3 274	3 274	—	—	—	2 127	8 342	6 048	1 159	862	242	30
2008 08	3 281	3 281	—	—	—	2 749	8 824	5 958	1 747	777	300	42
2008 09	3 279	3 279	—	—	—	1 801	9 460	6 145	1 844	946	478	48
2008 10	3 278	3 278	—	—	—	2 337	13 097	8 377	2 071	1 663	925	60

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	922	922	—	—	—	188	196	191	4	—	—	—
2005	963	963	—	—	—	185	153	152	1	—	—	—
2006	946	946	—	—	—	188	158	156	1	1	—	—
2007	884	884	—	—	—	193	153	151	1	—	—	—
2008 05	895	895	—	—	—	575	136	135	—	—	—	—
2008 06	889	889	—	—	—	235	200	199	—	—	—	—
2008 07	899	899	—	—	—	387	139	139	—	—	—	—
2008 08	903	903	—	—	—	563	132	131	—	1	—	—
2008 09	903	903	—	—	—	309	161	158	1	2	—	—
2008 10	911	911	—	—	—	464	149	141	2	6	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (113)

2004	2 109	2 059	16	3	30	1 398	6 999	3 736	1 960	876	419	10
2005	1 979	1 913	25	3	38	1 939	6 831	3 864	1 657	929	363	17
2006	2 016	1 960	22	1	32	2 155	6 359	3 462	1 707	797	387	8
2007	2 400	2 343	20	3	34	2 771	11 112	6 525	3 048	1 114	393	31
2008 05	2 369	2 317	19	3	30	3 384	12 013	6 481	2 852	1 828	842	11
2008 06	2 399	2 358	8	3	30	2 449	12 658	7 081	3 172	1 412	961	31
2008 07	2 413	2 370	8	3	30	2 988	11 307	6 330	1 833	2 244	886	14
2008 08	2 343	2 302	8	3	30	3 389	11 751	6 637	2 931	1 279	887	19
2008 09	2 359	2 319	8	3	30	2 822	12 872	7 663	2 872	1 317	976	43
2008 10	2 293	2 254	8	3	29	3 123	21 491	12 914	4 484	2 284	1 791	20

¹¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹⁵ u. Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

Alle Banken¹⁶ / Toutes les banques¹⁶ (270)

2004	51	2 484 720	1 004 963	722 040	320 877	394 108	42 734	6 165	810	1 394	2 707	1 254
2005	34	2 842 898	1 033 754	923 467	394 288	444 058	47 329	7 242	1 046	2 354	2 708	1 135
2006	27	3 221 228	1 109 488	1 122 496	440 151	489 473	59 619	7 458	1 054	2 307	2 395	1 700
2007	27	3 488 464	1 181 700	1 119 565	505 520	608 830	72 850	8 682	1 210	3 191	2 625	1 657
2008 05	27	3 394 725	1 222 935	1 025 185	525 928	552 030	68 647	9 079	1 789	3 396	2 948	946
2008 06	27	3 289 196	1 219 332	937 398	527 870	545 869	58 726	8 918	2 069	3 105	2 811	935
2008 07	27	3 296 596	1 205 513	969 857	536 096	525 419	59 711	9 053	2 249	3 037	2 777	991
2008 08	27	3 367 918	1 230 849	1 024 891	516 997	538 047	57 133	8 710	1 901	3 084	2 743	981
2008 09	27	3 326 291	1 247 616	1 018 441	472 875	530 856	56 504	8 826	2 462	2 870	2 534	959
2008 10	27	3 382 106	1 281 250	1 085 407	444 447	524 893	46 108	9 543	3 542	2 977	2 173	851

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	—	1 646 954	393 260	619 884	239 443	357 304	37 064	5 091	374	1 166	2 299	1 253
2005	—	1 911 095	384 932	783 056	302 975	401 025	39 105	6 121	747	1 853	2 386	1 135
2006	—	2 198 407	409 620	971 283	329 082	440 641	47 782	5 926	784	1 581	2 044	1 516
2007	—	2 341 955	436 944	933 151	365 490	547 467	58 903	6 478	254	2 530	2 212	1 481
2008 05	—	2 193 429	439 716	840 554	374 665	483 493	55 001	6 628	737	2 662	2 444	783
2008 06	—	2 100 566	443 671	755 691	374 951	481 115	45 138	6 357	962	2 356	2 265	775
2008 07	—	2 108 088	433 780	787 739	380 576	460 481	45 511	6 270	988	2 266	2 192	823
2008 08	—	2 166 267	453 659	832 389	363 884	472 057	44 277	5 899	661	2 276	2 142	821
2008 09	—	2 092 306	461 528	823 260	306 168	460 047	41 304	6 051	1 295	2 018	1 939	800
2008 10	—	2 115 136	467 368	880 966	279 172	453 836	33 795	6 888	2 406	2 133	1 646	703

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	—	314 430	293 896	8 512	8 800	1 987	1 236	248	227	1	20	—
2005	—	327 076	302 693	11 994	8 355	2 065	1 969	204	176	10	18	—
2006	—	343 152	310 563	15 616	11 201	2 290	3 480	157	134	1	22	—
2007	—	357 410	317 679	19 421	13 956	2 898	3 456	261	232	2	28	—
2008 05	—	367 415	327 690	17 575	15 218	3 274	3 658	342	233	61	46	3
2008 06	—	366 714	327 793	16 171	15 589	3 466	3 695	346	239	59	45	3
2008 07	—	366 527	326 641	16 070	17 277	2 881	3 658	345	233	62	43	7
2008 08	—	369 369	330 215	16 438	16 238	3 175	3 303	338	226	65	41	5
2008 09	—	375 217	331 054	17 040	18 852	3 378	4 893	328	217	64	43	4
2008 10	—	385 955	345 258	15 207	17 786	3 942	3 762	285	198	43	41	4

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	—	79 627	78 326	170	587	451	92	68	68	—	—	—
2005	—	81 975	80 899	155	595	128	198	49	50	—	—	—
2006	—	84 306	83 003	207	675	153	268	40	40	—	—	—
2007	—	83 789	82 364	196	790	148	291	50	50	—	—	—
2008 05	—	85 573	84 118	217	842	149	246	49	49	—	—	—
2008 06	—	85 864	84 432	225	832	161	215	50	50	—	—	—
2008 07	—	86 121	84 633	210	900	164	214	48	48	—	—	—
2008 08	—	86 739	85 156	234	957	165	227	47	47	—	—	—
2008 09	—	87 056	85 515	290	875	173	201	47	47	—	—	—
2008 10	—	87 752	85 925	304	1 195	177	151	46	46	—	—	—

Ausländische Banken¹⁷ / Banques étrangères¹⁷ (113)

2004	51	192 349	61 961	65 494	39 391	23 802	1 699	497	45	227	224	1
2005	33	239 826	69 730	94 193	45 149	28 194	2 557	701	7	457	237	—
2006	27	260 434	77 078	95 962	53 333	30 754	3 308	1 122	27	676	235	184
2007	27	320 214	98 092	114 987	66 697	36 051	4 387	1 631	613	605	239	174
2008 05	27	353 576	116 483	116 059	74 711	42 002	4 321	1 643	685	573	225	159
2008 06	27	344 373	109 323	116 124	75 518	39 024	4 383	1 703	743	587	216	156
2008 07	27	348 891	108 694	116 954	78 320	40 630	4 293	1 922	904	604	253	160
2008 08	27	352 492	107 788	123 518	75 799	40 987	4 398	1 955	892	634	275	154
2008 09	27	358 257	107 924	119 623	81 972	44 240	4 501	1 933	828	680	271	154
2008 10	27	363 766	112 082	123 283	81 722	43 029	3 649	1 883	816	695	229	144

¹⁴ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁵ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

¹⁶ Vgl. Fussnote 12, Seite 27.

Voir note de bas de page 12, page 27.

¹⁷ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comp- tes métal	
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen		
Fin d'année Fin de mois												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (270)

2004	89 245	2 701	74 970	3 186	8 389	726 856	114 964	279 621	197 433	123 893	10 945
2005	120 524	5 737	96 693	11 270	6 824	812 168	119 108	322 164	203 470	155 329	12 098
2006	135 302	10 322	95 662	12 778	16 540	931 537	127 704	330 572	291 941	166 112	15 209
2007	176 075	12 587	115 017	17 674	30 797	928 139	157 465	342 334	224 970	182 084	21 285
2008 05	161 571	10 941	103 790	19 271	27 567	930 918	177 676	325 717	252 459	156 550	18 519
2008 06	146 421	9 568	91 467	18 184	27 201	897 680	171 996	323 376	238 523	144 148	19 637
2008 07	139 469	8 868	82 388	19 433	28 781	909 825	173 772	327 091	238 831	151 958	18 173
2008 08	135 718	8 302	80 607	19 038	27 771	919 145	171 157	340 543	233 023	158 325	16 098
2008 09	130 128	7 669	78 219	17 342	26 897	887 976	176 510	328 935	225 599	139 192	17 740
2008 10	112 459	5 826	66 923	16 366	23 343	838 710	151 768	332 400	213 748	124 467	16 327

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	88 229	2 148	74 800	2 936	8 344	586 582	62 267	240 716	160 985	113 480	9 133
2005	114 947	2 520	95 705	9 991	6 731	637 256	58 405	266 297	163 085	140 366	9 103
2006	126 132	4 965	94 513	10 337	16 317	737 680	56 053	277 705	242 066	149 284	12 571
2007	166 423	7 708	113 658	14 662	30 394	700 959	76 046	274 591	169 423	164 282	16 616
2008 05	154 749	7 798	102 692	17 091	27 167	672 061	81 756	248 707	192 090	135 225	14 283
2008 06	140 370	6 912	90 462	16 197	26 798	641 650	82 633	244 591	176 078	122 609	15 740
2008 07	133 774	6 541	81 251	17 615	28 367	652 410	86 632	248 328	174 139	129 377	13 935
2008 08	130 194	5 950	79 571	17 313	27 359	659 233	84 739	255 907	170 435	135 801	12 351
2008 09	125 385	5 763	77 331	15 814	26 477	629 216	88 542	250 212	162 712	115 575	12 175
2008 10	108 819	4 481	66 182	15 217	22 940	587 759	67 468	257 827	151 108	102 705	8 653

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	4	4	—	—	—	23 258	14 285	3 653	3 902	1 164	254
2005	7	7	—	—	—	27 087	15 655	6 393	3 471	1 242	325
2006	6	6	—	—	—	33 413	17 251	9 068	5 627	987	481
2007	6	6	—	—	—	40 020	18 249	10 775	8 725	1 441	831
2008 05	6	5	—	—	—	38 969	21 031	6 947	8 625	1 313	1 053
2008 06	9	9	—	—	—	39 548	20 873	7 478	8 534	1 639	1 025
2008 07	2	2	—	—	—	39 755	20 529	7 428	9 252	1 481	1 066
2008 08	4	4	—	—	—	41 504	21 085	8 385	9 623	1 470	940
2008 09	2	1	—	—	—	39 784	20 095	8 780	8 152	1 644	1 113
2008 10	6	6	—	—	—	33 793	19 756	4 791	6 599	1 546	1 100

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	5	5	—	—	—	3 577	3 331	34	178	33	1
2005	0	—	—	—	—	3 290	2 929	125	200	34	1
2006	1	1	—	—	—	3 660	3 347	128	141	42	1
2007	0	—	—	—	—	3 456	3 410	2	22	20	—
2008 05	1	1	—	—	—	3 355	3 304	6	22	24	—
2008 06	0	—	—	—	—	3 489	3 426	17	25	20	—
2008 07	0	—	—	—	—	2 956	2 905	7	24	20	—
2008 08	0	—	—	—	—	2 860	2 787	8	41	23	—
2008 09	0	—	—	—	—	2 790	2 724	7	40	17	—
2008 10	8	8	—	—	—	3 354	3 284	6	48	16	—

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (113)

2004	145	1	103	17	24	83 320	18 356	31 018	25 404	7 249	1 295
2005	216	1	163	23	29	112 060	25 323	43 193	30 789	10 886	1 870
2006	115	2	70	10	32	113 129	29 582	34 577	35 557	11 756	1 657
2007	134	2	63	21	48	129 205	34 912	42 697	37 854	10 985	2 756
2008 05	152	5	32	14	101	159 755	45 856	57 895	39 738	13 880	2 385
2008 06	178	3	36	25	114	154 512	38 619	59 155	40 698	13 951	2 089
2008 07	153	2	47	12	92	159 195	39 355	59 254	43 262	15 067	2 257
2008 08	158	2	53	21	81	160 303	38 857	62 347	42 339	14 825	1 935
2008 09	129	2	46	9	72	156 316	38 852	55 272	42 084	16 582	3 525
2008 10	147	2	48	8	90	155 148	36 439	56 426	41 937	15 267	5 081

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements <i>Details Seite 77</i> <i>Détails page 77</i>					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle <i>Details Seiten 78 und 79</i> <i>Détails pages 78 et 79</i>					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (270)

2004	349 007	344 088	392	4 325	201	691 504	220 427	285 663	107 617	70 483	7 314
2005	360 138	354 266	319	5 308	245	850 888	244 353	356 726	132 343	106 515	10 950
2006	359 110	352 905	316	5 727	163	1 034 158	274 344	448 179	166 807	128 033	16 795
2007	335 341	328 959	279	5 904	199	1 204 448	308 903	519 823	207 950	149 018	18 755
2008 05	330 560	323 985	589	5 730	256	1 129 143	324 656	460 455	189 923	134 860	19 248
2008 06	327 051	320 752	364	5 686	249	1 074 626	317 271	421 087	185 141	131 753	19 372
2008 07	323 872	317 426	347	5 855	245	1 087 955	317 389	429 942	186 293	135 381	18 951
2008 08	325 108	318 588	520	5 759	242	1 105 890	320 178	443 296	184 684	138 260	19 471
2008 09	323 622	316 768	483	6 118	254	1 106 909	321 223	429 582	201 770	136 166	18 167
2008 10	324 533	317 229	682	6 354	268	1 152 447	322 855	494 501	198 020	122 501	14 570

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	120 976	118 108	6	2 862	—	455 140	101 211	228 058	70 267	51 095	4 508
2005	124 594	121 031	—	3 563	—	575 131	116 460	289 073	86 633	76 727	6 239
2006	116 104	112 370	—	3 734	—	717 717	135 115	364 839	113 504	94 394	9 866
2007	105 246	101 527	1	3 717	—	807 869	144 534	413 446	132 506	106 975	10 408
2008 05	99 067	95 534	1	3 532	—	711 782	136 460	359 461	112 379	93 261	10 221
2008 06	97 302	93 843	1	3 459	—	664 879	132 487	321 438	107 737	92 897	10 319
2008 07	94 198	90 765	1	3 431	—	675 304	129 954	329 424	109 200	96 859	9 868
2008 08	94 125	90 749	1	3 375	—	689 943	131 429	340 933	108 512	98 670	10 401
2008 09	92 147	88 653	1	3 493	—	661 586	125 362	315 003	116 137	96 015	9 069
2008 10	88 563	85 144	1	3 418	—	698 393	123 452	372 539	113 146	82 560	6 698

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	113 922	113 106	59	739	19	65 550	58 493	2 265	3 773	757	263
2005	116 486	115 550	50	857	27	69 567	61 457	2 201	4 530	961	417
2006	111 593	110 630	54	887	22	80 530	68 806	2 774	5 503	2 805	641
2007	104 857	103 862	54	930	12	95 431	81 371	3 121	6 838	3 306	794
2008 05	105 910	104 873	53	959	25	107 220	91 823	3 965	7 562	3 105	765
2008 06	105 572	104 511	75	953	35	104 038	89 381	3 949	7 524	2 343	841
2008 07	105 798	104 567	84	1 125	21	106 252	90 850	4 084	7 803	2 659	854
2008 08	106 272	105 101	59	1 093	19	105 481	89 991	4 123	7 821	2 726	819
2008 09	106 597	105 300	75	1 197	25	112 265	94 277	4 993	9 312	2 795	890
2008 10	110 466	108 985	108	1 349	24	120 983	99 933	6 043	11 605	2 664	738

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	37 905	37 785	—	119	—	12 252	11 373	191	573	48	67
2005	39 345	39 200	—	146	—	13 023	12 045	181	639	61	96
2006	38 422	38 268	—	154	—	14 652	13 487	236	706	75	148
2007	34 954	34 788	—	166	—	17 198	15 809	287	854	105	144
2008 05	34 283	34 111	—	171	—	19 136	17 710	245	932	109	139
2008 06	33 994	33 838	—	156	—	19 175	17 764	252	904	115	143
2008 07	33 774	33 612	—	161	—	19 842	18 326	259	998	117	141
2008 08	33 883	33 727	—	155	—	20 199	18 631	271	1 043	119	135
2008 09	33 777	33 618	—	158	—	20 316	18 640	325	1 079	135	138
2008 10	33 639	33 457	—	182	—	20 310	18 561	318	1 171	140	119

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (113)

2004	2 148	1 804	110	84	149	74 134	14 370	34 725	11 956	12 100	980
2005	2 115	1 723	106	108	179	91 109	14 262	40 563	15 379	19 344	1 561
2006	1 909	1 505	156	155	92	107 539	14 283	51 536	18 810	20 437	2 472
2007	2 961	2 645	41	154	120	139 525	17 593	65 714	28 460	24 843	2 915
2008 05	3 023	2 613	60	185	163	137 028	19 618	59 920	29 390	24 750	3 351
2008 06	2 996	2 582	62	195	157	134 510	19 066	59 134	29 493	23 422	3 395
2008 07	2 866	2 429	66	201	168	134 677	19 623	59 652	28 725	23 332	3 348
2008 08	2 969	2 457	118	214	179	135 924	19 589	61 087	27 617	24 225	3 403
2008 09	3 038	2 467	147	235	188	144 747	19 311	66 015	31 818	24 241	3 362
2008 10	3 045	2 459	164	235	188	143 435	19 294	69 248	28 088	23 652	3 154

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁴ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte ⁶ und Edel- metallkonten	
				Total	CHF	USD	EUR ⁵			Autres monnaies	Prêts et pens. de titres^{6}, comptes métal
Fin d'année Fin de mois	Details Seite 80 Détails page 80	Détails Seite 80 Détails page 80	Comptes de régularisation	25	26	27	28	29	30	31
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (270)

2004	27 895	178 861	18 249	253 441	59 093	22 502	6 831	142 132	22 881
2005	27 368	233 654	24 126	257 694	64 312	18 797	7 290	146 150	21 144
2006	35 092	278 848	31 903	248 981	65 739	13 726	9 616	138 953	20 946
2007	41 974	334 570	35 642	253 481	51 756	24 963	18 661	135 659	22 443
2008 05	43 249	338 374	29 500	260 116	63 262	33 951	11 340	127 639	23 924
2008 06	43 805	336 371	26 565	256 970	66 851	18 118	12 185	142 165	17 652
2008 07	44 628	343 813	26 818	240 009	59 581	40 707	9 235	113 344	17 142
2008 08	45 151	357 958	28 986	269 326	73 932	64 458	- 2 400	114 872	18 464
2008 09	45 554	336 129	28 794	291 626	78 379	72 578	- 962	120 649	20 982
2008 10	49 147	311 304	28 365	391 499	117 700	112 715	- 3 028	144 504	19 610

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	2 282	96 476	11 738	219 192	35 376	16 470	3 259	141 238	22 850
2005	1 992	150 734	16 574	221 859	36 747	14 748	4 153	145 136	21 076
2006	2 948	194 270	22 833	208 409	34 665	9 326	5 781	137 804	20 834
2007	4 169	249 120	24 473	204 597	16 038	17 831	14 176	134 210	22 342
2008 05	4 166	256 766	18 608	210 975	29 184	25 928	6 541	125 455	23 866
2008 06	4 184	254 669	15 924	208 325	32 742	10 140	8 065	139 785	17 594
2008 07	4 217	262 198	15 788	195 998	28 886	33 951	4 869	111 201	17 091
2008 08	4 292	276 358	17 087	220 266	39 997	56 355	- 6 760	112 372	18 304
2008 09	4 264	254 902	16 431	238 831	42 391	63 976	- 6 437	118 085	20 816
2008 10	4 172	230 271	15 736	313 536	65 943	101 165	- 12 057	139 151	19 334

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	9 298	59 364	1 984	10 527	8 812	1 070	455	173	18
2005	8 521	58 260	2 072	13 073	11 775	805	335	138	22
2006	9 855	57 284	2 197	15 040	13 393	825	615	166	41
2007	11 781	56 442	2 666	12 374	10 044	1 162	884	235	50
2008 05	12 582	52 235	3 039	12 667	9 567	1 612	1 158	308	22
2008 06	12 875	52 412	2 966	14 325	11 316	1 532	1 145	308	24
2008 07	13 330	51 917	3 072	11 711	8 932	1 278	1 181	297	23
2008 08	13 602	51 916	3 179	12 820	9 467	1 906	1 102	315	31
2008 09	13 858	51 576	3 375	13 202	9 441	2 007	1 378	334	42
2008 10	14 476	51 504	3 541	16 686	11 503	2 229	2 123	776	56

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	5 650	12 076	344	780	775	4	—	—	—
2005	5 535	12 465	364	741	739	1	1	—	—
2006	6 189	12 815	450	802	800	1	1	—	—
2007	6 662	12 916	474	820	815	1	2	1	—
2008 05	7 038	13 258	504	448	447	—	—	—	—
2008 06	7 122	13 347	635	546	545	—	—	—	—
2008 07	7 281	13 552	587	555	554	—	1	—	—
2008 08	7 416	13 565	650	598	597	—	1	—	—
2008 09	7 486	13 656	765	696	693	—	2	—	—
2008 10	7 591	13 841	704	757	748	3	6	—	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (113)

2004	102	88	2 122	8 934	4 946	2 109	1 386	487	6
2005	132	146	2 804	9 012	5 603	2 132	824	420	32
2006	169	441	3 302	9 755	6 732	1 720	850	442	10
2007	697	1 183	4 208	15 239	10 206	3 260	1 309	430	33
2008 05	717	1 262	3 852	17 251	11 469	2 908	1 916	948	11
2008 06	732	1 257	3 482	16 244	10 824	2 653	1 548	1 189	27
2008 07	743	1 180	3 671	15 925	10 575	2 781	1 632	925	12
2008 08	751	1 183	3 974	16 818	11 138	3 671	1 116	880	14
2008 09	747	1 168	3 903	17 818	11 957	3 536	1 217	1 066	42
2008 10	705	1 090	4 010	25 848	18 230	4 113	1 640	1 854	9

⁵ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁶ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen ⁷ Correctifs de valeurs et provisions ⁷	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
		Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (270)

2004	21 453	14 480	27 991	41 144	9 174	13	26 869	8 652	- 113
2005	22 125	16 032	25 054	47 144	10 631	14	25 291	10 249	- 201
2006	21 151	17 469	24 268	48 403	9 592	33	33 985	11 495	- 98
2007	23 434	18 956	24 681	50 842	9 763	—	33 901	17 476	- 257
2008 05	27 166	19 162	26 261	63 627	5 785	—	34 428	19 496	- 24 631
2008 06	23 347	19 289	26 372	80 827	5 488	—	34 550	20 031	- 30 198
2008 07	22 584	19 342	26 067	81 598	5 267	—	34 313	19 811	- 28 777
2008 08	22 686	18 845	25 973	81 591	5 216	—	34 634	19 949	- 28 256
2008 09	22 313	18 851	26 010	82 026	5 079	—	34 232	20 163	- 33 122
2008 10	22 898	18 867	25 990	81 981	5 055	—	33 405	20 514	- 35 067

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	4 308	—	8 416	23 032	9 056	—	16 459	5 068	—
2005	4 726	—	5 271	26 642	10 562	—	14 380	6 427	—
2006	2 891	—	4 610	26 985	9 114	—	21 594	7 120	—
2007	5 169	—	4 607	27 707	9 441	—	20 673	11 503	—
2008 05	9 103	—	4 617	39 367	5 424	—	19 829	11 459	- 24 543
2008 06	5 098	—	4 693	56 473	5 115	—	19 915	12 052	- 30 082
2008 07	4 445	—	4 693	56 474	5 088	—	20 232	11 923	- 28 654
2008 08	4 539	—	4 693	56 468	5 040	—	20 125	12 033	- 28 130
2008 09	3 952	—	4 693	56 795	4 897	—	19 926	12 249	- 32 968
2008 10	4 691	—	4 693	56 757	4 875	—	19 134	12 641	- 34 905

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	7 154	9 512	7 454	5 503	4	—	776	119	—
2005	6 789	10 839	7 252	5 920	- 1	—	1 105	100	—
2006	6 230	12 109	6 890	6 318	18	—	1 617	51	—
2007	5 384	13 179	6 158	6 825	20	—	2 216	52	—
2008 05	5 016	13 392	6 136	7 313	40	—	2 821	71	—
2008 06	5 028	13 550	6 126	7 282	41	—	2 931	44	- 32
2008 07	4 996	13 605	5 842	7 276	37	—	2 930	38	- 33
2008 08	4 983	13 612	5 746	7 275	38	—	2 931	38	- 31
2008 09	4 974	13 608	5 745	7 264	47	—	2 911	38	- 28
2008 10	4 953	13 595	5 742	7 262	49	—	2 884	38	- 25

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	1 839	906	750	1 893	0	13	1 600	37	—
2005	1 764	967	726	1 967	- 1	14	1 751	25	—
2006	1 541	1 058	723	2 069	0	—	1 911	14	—
2007	1 520	1 109	661	2 058	- 1	—	1 950	12	—
2008 05	1 530	1 108	661	2 149	- 3	—	2 097	8	—
2008 06	1 539	1 117	654	2 150	- 4	—	2 091	8	—
2008 07	1 536	1 112	656	2 164	- 4	—	2 100	8	—
2008 08	1 526	1 112	656	2 164	- 4	—	2 106	8	—
2008 09	1 529	1 118	656	2 164	- 4	—	2 098	8	—
2008 10	1 523	1 112	656	2 164	- 5	—	2 088	8	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (113)

2004	2 361	1 439	6 471	4 071	48	—	4 252	2 794	- 79
2005	2 547	1 514	6 451	4 402	19	—	4 365	3 099	- 166
2006	2 744	1 643	6 669	4 623	19	—	4 657	3 804	- 82
2007	3 177	1 671	6 896	5 355	21	—	5 088	5 098	- 244
2008 05	3 004	1 752	8 315	5 504	22	—	5 526	6 473	- 61
2008 06	3 007	1 691	8 354	5 508	40	—	5 561	6 360	- 57
2008 07	3 013	1 696	8 358	5 509	40	—	5 569	6 354	- 59
2008 08	3 007	1 609	8 357	5 509	40	—	5 569	6 381	- 61
2008 09	3 048	1 609	8 383	5 629	40	—	5 390	6 380	- 87
2008 10	3 047	1 627	8 391	5 629	39	—	5 391	6 336	- 124

⁷ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹¹ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹¹ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois											
	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (270)

2004	2 484 720	1 025 270	704 687	347 159	366 466	41 140	29 105	9 960	8 675	7 068	3 403
2005	2 842 898	1 080 613	859 519	414 496	444 078	44 192	30 034	9 348	8 940	9 682	2 064
2006	3 221 228	1 147 217	963 231	549 741	508 088	52 950	37 350	9 866	11 845	12 741	2 898
2007	3 488 464	1 198 148	1 102 673	551 786	573 375	62 482	45 179	15 484	13 389	13 410	2 897
2008 05	3 394 725	1 226 157	1 019 256	574 584	513 037	61 692	50 337	15 944	16 197	15 357	2 840
2008 06	3 289 196	1 220 841	943 747	553 806	514 139	56 661	49 691	16 033	15 656	15 236	2 765
2008 07	3 296 596	1 214 041	971 917	557 634	498 737	54 267	50 473	16 155	15 897	15 517	2 903
2008 08	3 367 918	1 231 289	1 027 597	546 812	508 189	54 032	50 963	15 992	16 803	15 347	2 820
2008 09	3 326 291	1 236 609	1 002 967	550 237	479 588	56 889	50 875	16 286	16 988	14 806	2 794
2008 10	3 382 106	1 253 688	1 096 108	518 822	462 982	50 506	56 358	18 694	21 156	13 881	2 626

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	1 646 954	407 679	600 709	266 850	335 225	36 491	24 364	6 087	8 114	6 759	3 403
2005	1 911 095	427 259	729 328	320 587	397 503	36 418	24 763	5 120	8 209	9 370	2 064
2006	2 198 407	443 785	819 974	435 769	455 608	43 271	31 882	5 656	11 119	12 209	2 898
2007	2 341 955	455 610	918 354	407 763	510 864	49 366	35 223	7 502	12 155	12 676	2 890
2008 05	2 193 429	444 032	830 233	424 162	446 631	48 371	40 367	7 791	15 044	14 696	2 836
2008 06	2 100 566	449 563	754 801	402 445	450 104	43 653	39 673	7 844	14 516	14 548	2 765
2008 07	2 108 088	445 755	783 143	404 134	434 161	40 894	40 161	7 871	14 732	14 718	2 841
2008 08	2 166 267	457 013	829 479	396 491	442 228	41 056	40 611	7 753	15 564	14 554	2 740
2008 09	2 092 306	450 859	798 370	389 140	411 877	42 060	40 312	7 878	15 696	14 028	2 709
2008 10	2 115 136	445 057	885 209	355 633	394 552	34 684	45 923	10 368	19 813	13 221	2 521

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	314 430	295 697	7 068	9 013	2 116	536	1 734	1 734	—	—	—
2005	327 076	305 029	9 501	9 406	2 376	764	1 348	1 348	—	—	—
2006	343 152	312 248	12 792	12 961	3 987	1 165	985	985	—	—	—
2007	357 410	317 710	15 234	17 784	5 007	1 674	575	575	—	—	—
2008 05	367 415	329 620	12 642	18 550	4 763	1 840	575	575	—	—	—
2008 06	366 714	328 983	13 104	18 401	4 337	1 890	575	575	—	—	—
2008 07	366 527	327 599	12 921	19 590	4 474	1 943	575	575	—	—	—
2008 08	369 369	328 647	14 527	19 858	4 546	1 790	579	579	—	—	—
2008 09	375 217	332 182	15 920	20 258	4 812	2 044	579	579	—	—	—
2008 10	385 955	343 934	13 216	21 866	5 046	1 893	479	479	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	79 627	78 377	230	870	82	67	410	410	—	—	—
2005	81 975	80 488	308	986	96	96	405	405	—	—	—
2006	84 306	82 672	365	1 002	117	149	405	405	—	—	—
2007	83 789	82 183	290	1 045	127	144	440	440	—	—	—
2008 05	85 573	83 926	251	1 124	133	139	440	440	—	—	—
2008 06	85 864	84 233	269	1 084	136	143	440	440	—	—	—
2008 07	86 121	84 391	268	1 184	138	141	440	440	—	—	—
2008 08	86 739	84 941	279	1 241	142	135	440	440	—	—	—
2008 09	87 056	85 154	333	1 279	153	138	440	440	—	—	—
2008 10	87 752	85 741	327	1 408	157	119	440	440	—	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (113)

2004	192 349	62 093	68 623	39 079	20 273	2 280	1 876	1 161	561	154	—
2005	239 826	70 768	86 978	47 363	31 251	3 464	2 354	1 467	731	155	—
2006	260 434	78 547	88 829	55 774	33 143	4 139	2 867	1 773	726	368	—
2007	320 214	96 648	112 716	68 214	36 931	5 705	7 792	5 988	1 234	563	7
2008 05	353 576	113 947	121 615	71 902	40 364	5 747	7 675	6 058	1 148	464	4
2008 06	344 373	105 254	121 713	72 557	39 338	5 513	7 726	6 094	1 135	497	—
2008 07	348 891	106 221	122 545	74 380	40 129	5 615	8 013	6 189	1 160	603	62
2008 08	352 492	106 371	128 160	71 862	40 746	5 352	8 050	6 139	1 233	598	80
2008 09	358 257	106 914	125 779	75 924	42 710	6 930	8 268	6 308	1 287	590	85
2008 10	363 766	110 761	130 828	72 353	41 580	8 245	8 252	6 326	1 338	483	105

¹⁰ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹² Vgl. Fussnote 8, Seite 33.

Voir note de bas de page 8, page 33.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Alle Banken⁴ / Toutes les banques⁴ (270)

2004	14 807	13 610	99	955	143	9 327	9 095	137	87	8
2005	14 648	13 391	111	1 017	128	10 909	10 532	186	177	13
2006	16 596	15 236	82	1 129	149	8 315	7 778	325	126	86
2007	20 560	19 162	83	1 197	117	6 314	5 924	241	117	32
2008 05	15 165	13 754	98	1 183	130	5 631	4 924	373	316	19
2008 06	18 828	17 421	113	1 199	95	4 984	4 307	524	127	27
2008 07	16 592	15 124	122	1 227	118	5 191	4 431	511	208	42
2008 08	14 500	13 264	100	1 035	101	4 520	3 881	373	207	58
2008 09	19 434	17 946	109	1 254	124	4 346	3 735	393	169	48
2008 10	21 880	20 321	123	1 310	126	20 464	19 876	395	150	43

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	4 453	3 960	52	350	92	1 269	1 130	96	39	3
2005	3 418	2 892	54	394	78	1 290	1 085	154	42	9
2006	4 128	3 588	28	419	93	893	413	312	90	78
2007	5 932	5 408	27	437	60	483	261	146	75	0
2008 05	4 591	3 994	40	481	75	863	311	322	230	0
2008 06	5 962	5 341	57	524	40	592	220	266	105	0
2008 07	5 598	4 953	64	518	62	710	234	291	185	0
2008 08	4 519	4 089	38	345	46	737	214	317	182	23
2008 09	7 047	6 339	49	592	67	787	261	356	148	23
2008 10	7 939	7 229	53	582	76	1 331	815	354	136	25

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	3 438	3 232	11	181	13	3 815	3 788	13	14	0
2005	3 336	3 117	14	191	13	4 078	4 034	29	12	3
2006	4 006	3 777	12	202	13	4 133	4 106	9	14	4
2007	4 014	3 754	15	231	15	3 605	3 590	3	6	6
2008 05	2 706	2 494	13	184	14	2 394	2 382	3	4	5
2008 06	4 292	4 084	12	182	13	1 954	1 941	3	6	4
2008 07	3 330	3 101	14	201	14	1 960	1 948	2	5	4
2008 08	2 614	2 401	15	184	14	1 761	1 751	2	4	4
2008 09	3 101	2 899	16	171	14	1 561	1 548	3	6	4
2008 10	3 978	3 782	16	166	14	14 039	14 026	5	3	5

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	1 232	1 184	3	42	3	310	309	0	0	0
2005	1 223	1 177	4	39	3	325	325	0	0	0
2006	1 276	1 224	3	46	3	364	364	0	0	0
2007	1 361	1 312	3	43	3	207	207	0	0	0
2008 05	1 222	1 175	3	40	3	103	102	0	0	0
2008 06	1 314	1 266	3	41	3	103	103	0	0	0
2008 07	1 086	1 039	3	40	3	108	108	0	0	0
2008 08	1 099	1 051	4	42	3	78	78	0	0	0
2008 09	1 194	1 150	3	38	3	78	78	0	0	0
2008 10	1 234	1 193	4	35	3	124	124	0	—	0

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (113)

2004	1 665	1 514	13	122	16	1 239	1 187	25	26	2
2005	2 061	1 900	15	131	13	1 205	1 187	2	17	—
2006	2 249	2 064	15	156	13	1 307	1 294	2	9	1
2007	3 380	3 211	14	143	13	1 019	964	19	34	2
2008 05	2 278	2 093	15	156	12	840	798	26	16	—
2008 06	2 502	2 325	15	148	13	981	800	168	13	—
2008 07	2 151	1 973	15	147	14	904	713	175	14	1
2008 08	2 358	2 182	17	145	13	735	689	26	19	1
2008 09	3 284	3 113	17	139	15	760	720	22	15	3
2008 10	2 870	2 689	21	148	12	1 233	1 192	29	11	1

¹ Kassa, Giro und Postkonto.
Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten
Fin d'année Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken⁴ / Toutes les banques⁴ (270)

2004	80 693	55 851	8 959	7 761	4 157	3 965	132 735	109 986	14 090	5 848	2 255	556
2005	73 254	47 101	9 065	7 959	3 324	5 806	130 973	102 158	18 437	7 706	2 385	287
2006	76 467	44 488	10 693	8 744	4 164	8 378	144 680	114 621	18 470	8 346	2 965	279
2007	90 957	56 403	11 263	9 833	4 194	9 266	184 290	126 842	42 397	10 501	4 012	538
2008 05	95 459	56 968	12 737	11 316	5 038	9 398	184 160	142 188	27 512	10 156	3 811	492
2008 06	94 255	56 213	12 027	12 794	4 780	8 442	187 662	145 601	27 587	10 740	3 272	462
2008 07	91 530	56 207	11 897	10 886	4 015	8 524	185 909	142 525	28 751	11 044	3 209	379
2008 08	97 285	62 175	11 390	11 503	4 834	7 382	187 510	143 735	29 501	10 607	3 121	546
2008 09	107 832	67 063	13 987	13 231	4 604	8 947	194 009	146 350	30 221	12 187	4 707	544
2008 10	109 519	70 858	13 437	13 537	4 984	6 703	191 506	146 162	32 065	9 651	3 100	530

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	30 988	25 679	1 832	2 115	1 161	201	53 944	41 906	7 683	2 813	1 082	460
2005	14 641	12 025	1 439	655	180	342	52 011	37 218	9 429	3 952	1 272	140
2006	9 958	6 724	1 657	750	523	306	62 517	47 296	9 681	3 746	1 679	115
2007	18 834	13 698	3 605	528	531	472	88 525	53 580	27 984	4 465	2 269	227
2008 05	11 327	6 083	3 247	471	735	792	85 584	66 454	12 761	4 029	2 072	268
2008 06	12 709	8 305	3 162	351	550	341	86 984	68 226	12 301	4 603	1 597	257
2008 07	10 705	6 157	3 250	381	622	295	85 426	66 215	13 018	4 591	1 413	189
2008 08	14 086	8 911	3 336	369	1 132	338	86 649	66 837	13 632	4 493	1 415	271
2008 09	12 676	7 894	3 376	432	343	631	91 086	67 922	14 056	5 962	2 809	337
2008 10	18 696	13 839	3 096	829	488	443	89 210	66 805	15 876	4 501	1 648	380

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	10 272	6 626	1 592	774	462	817	36 253	34 756	789	595	100	14
2005	11 703	7 391	1 359	983	406	1 564	34 122	32 283	1 159	597	62	21
2006	13 296	7 576	1 682	1 102	479	2 456	34 580	32 227	1 362	844	107	39
2007	15 153	9 686	1 002	1 329	472	2 664	37 450	34 416	1 518	1 332	131	51
2008 05	18 761	11 738	2 609	1 454	631	2 330	37 664	34 816	1 453	1 236	103	56
2008 06	16 240	9 299	2 087	2 132	606	2 116	39 422	36 584	1 494	1 195	94	54
2008 07	17 359	11 372	1 913	1 662	432	1 980	38 662	35 526	1 697	1 257	135	47
2008 08	20 928	15 090	1 719	1 908	588	1 622	39 161	36 004	1 867	1 073	145	72
2008 09	21 425	14 118	2 446	1 920	547	2 394	40 323	36 890	1 904	1 246	189	95
2008 10	20 571	13 414	2 420	2 321	652	1 765	40 464	37 257	1 904	1 101	150	53

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	3 125	2 523	116	351	45	89	6 125	6 071	9	24	22	—
2005	3 684	3 010	91	332	57	194	5 963	5 886	17	33	25	1
2006	3 921	3 091	145	341	79	265	6 083	6 007	8	44	24	—
2007	3 864	2 991	117	401	67	288	6 020	5 938	13	53	16	0
2008 05	4 422	3 536	130	446	67	243	6 012	5 933	11	54	13	0
2008 06	4 376	3 525	135	428	78	211	6 141	6 048	25	55	13	0
2008 07	4 413	3 578	97	445	82	211	6 080	5 989	18	60	14	0
2008 08	4 685	3 738	135	511	81	221	6 068	5 984	17	54	13	0
2008 09	4 816	3 887	187	453	91	198	6 192	6 111	18	51	12	0
2008 10	5 010	3 848	193	736	85	148	6 115	6 022	20	60	13	0

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (113)

2004	13 535	6 930	2 913	1 917	757	1 018	16 454	10 558	4 081	1 260	522	34
2005	16 418	7 514	3 533	2 898	972	1 502	18 163	10 275	5 994	1 295	512	87
2006	17 953	8 324	3 310	2 854	1 434	2 030	19 318	10 585	6 210	1 731	667	123
2007	18 718	9 074	3 099	3 148	949	2 447	25 390	12 540	9 082	2 531	979	258
2008 05	21 332	10 809	3 033	3 957	1 062	2 470	28 977	13 561	11 578	2 697	972	168
2008 06	21 020	10 357	3 288	3 884	989	2 502	29 272	13 353	12 133	2 736	897	150
2008 07	20 036	9 943	3 516	3 273	861	2 443	29 605	13 678	12 227	2 774	795	131
2008 08	20 762	10 361	2 976	3 668	1 304	2 454	28 982	13 473	11 838	2 667	808	195
2008 09	23 887	11 857	4 064	4 273	1 054	2 639	28 762	13 603	11 537	2 621	899	103
2008 10	20 951	10 743	3 356	3 699	1 248	1 906	28 482	14 330	11 226	2 182	648	95

³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁵ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁷ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁷ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁷ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁷ , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (270)

2004	57 752	46 676	6 544	3 217	1 284	32	74 983	63 311	7 546	2 631	970	525
2005	56 852	42 044	8 627	4 402	1 654	126	74 121	60 114	9 810	3 304	732	162
2006	59 336	43 890	8 190	5 175	1 972	110	85 345	70 731	10 280	3 171	994	169
2007	68 898	46 145	12 615	6 721	3 157	260	115 392	80 697	29 782	3 780	855	277
2008 05	68 118	46 248	12 902	5 883	2 868	217	116 041	95 940	14 610	4 273	942	276
2008 06	68 990	46 622	13 455	6 427	2 272	214	118 672	98 978	14 132	4 313	1 000	248
2008 07	67 675	45 283	12 897	6 878	2 502	115	118 233	97 243	15 854	4 165	707	264
2008 08	68 153	45 526	13 918	6 278	2 276	154	119 357	98 209	15 583	4 329	845	392
2008 09	71 209	46 041	13 585	7 745	3 767	71	122 800	100 308	16 635	4 442	940	474
2008 10	69 882	47 362	14 596	5 359	2 511	55	121 624	98 800	17 469	4 292	588	475

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	23 197	18 902	2 523	1 387	378	8	30 747	23 004	5 160	1 425	705	452
2005	20 633	14 624	3 544	1 766	687	12	31 378	22 594	5 886	2 186	585	129
2006	22 110	15 631	3 730	1 880	858	10	40 407	31 665	5 951	1 867	820	105
2007	25 237	18 045	3 021	2 520	1 613	37	63 288	35 535	24 963	1 946	655	190
2008 05	24 680	17 415	3 991	1 824	1 359	91	60 904	49 039	8 769	2 205	713	177
2008 06	24 401	17 585	3 588	2 328	810	91	62 582	50 641	8 714	2 275	787	166
2008 07	23 893	16 558	3 710	2 685	925	15	61 533	49 656	9 307	1 906	488	175
2008 08	23 738	16 453	4 053	2 418	801	13	62 911	50 384	9 579	2 075	614	258
2008 09	26 835	17 087	3 729	3 789	2 216	14	64 251	50 836	10 327	2 174	593	323
2008 10	25 649	17 674	4 313	2 325	1 322	16	63 561	49 131	11 563	2 176	326	364

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	13 349	12 991	182	170	6	—	22 904	21 765	607	424	95	14
2005	12 426	12 010	192	210	13	—	21 697	20 273	966	387	49	21
2006	12 349	11 841	187	310	8	2	22 230	20 386	1 175	534	99	36
2007	11 623	11 040	192	365	26	—	25 826	23 376	1 327	967	105	51
2008 05	11 698	11 159	194	323	21	—	25 966	23 657	1 259	912	82	56
2008 06	11 674	11 200	182	281	12	—	27 748	25 385	1 312	914	83	54
2008 07	11 707	11 205	186	300	16	—	26 955	24 322	1 510	956	119	47
2008 08	11 763	11 341	232	158	31	—	27 398	24 663	1 635	915	113	72
2008 09	11 729	11 212	197	281	39	—	28 594	25 677	1 707	966	150	95
2008 10	11 470	11 021	285	123	41	—	28 995	26 237	1 619	978	109	53

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	3 464	3 427	7	9	21	—	2 660	2 644	1	15	0	—
2005	3 476	3 432	9	14	22	—	2 487	2 454	8	20	4	1
2006	3 358	3 309	4	21	24	—	2 726	2 698	4	23	0	—
2007	3 194	3 144	12	24	14	—	2 826	2 794	1	28	2	0
2008 05	3 079	3 038	7	22	12	—	2 933	2 895	4	32	2	0
2008 06	3 158	3 103	19	25	11	—	2 983	2 945	6	30	2	0
2008 07	3 123	3 070	13	27	13	—	2 958	2 919	5	33	1	0
2008 08	3 153	3 107	10	26	11	—	2 915	2 878	8	28	1	0
2008 09	3 179	3 132	11	26	12	—	3 013	2 979	7	25	1	0
2008 10	3 233	3 181	12	30	10	—	2 882	2 841	8	30	2	0

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (113)

2004	6 708	2 861	2 637	746	444	20	9 746	7 696	1 444	514	79	13
2005	7 911	2 767	3 651	974	443	77	10 253	7 508	2 344	321	70	10
2006	8 072	2 863	3 221	1 275	618	96	11 245	7 723	2 988	457	49	27
2007	12 509	3 640	5 771	1 965	910	223	12 881	8 899	3 312	566	69	35
2008 05	13 950	3 760	7 297	1 903	864	126	15 027	9 802	4 281	794	108	42
2008 06	15 237	3 987	8 282	2 035	811	122	14 035	9 368	3 852	702	86	27
2008 07	14 282	3 933	7 549	1 974	726	99	15 323	9 744	4 677	800	70	32
2008 08	14 683	4 043	7 873	1 891	742	133	14 299	9 430	3 965	776	66	62
2008 09	13 706	3 898	7 282	1 713	755	57	15 057	9 706	4 254	906	144	46
2008 10	14 539	4 878	7 573	1 509	540	39	13 942	9 452	3 653	673	109	56

⁶ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁷ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin d'année Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (270)

2004	569 811	569 346	30	67	369	33 939	26 401	232	333	232	6 740
2005	601 970	601 820	27	92	31	44 683	32 915	531	540	278	10 418
2006	644 929	644 624	36	132	138	58 157	39 932	363	581	217	17 064
2007	666 962	666 526	204	168	65	71 581	45 166	460	1 167	486	24 301
2008 05	675 428	675 225	38	94	73	64 300	40 309	552	931	742	21 767
2008 06	678 260	678 070	34	99	57	53 057	31 379	523	654	559	19 942
2008 07	680 649	679 893	414	240	102	50 204	29 417	547	669	461	19 110
2008 08	682 333	681 828	156	263	85	47 855	29 519	562	613	426	16 735
2008 09	684 925	684 252	303	280	91	40 771	25 115	650	689	215	14 102
2008 10	686 054	685 634	122	221	78	33 427	22 048	490	626	199	10 064

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	198 896	198 869	7	18	2	22 459	15 391	138	163	224	6 542
2005	214 019	213 976	5	31	7	27 485	16 622	215	208	259	10 181
2006	222 133	222 097	3	26	7	36 091	18 597	119	351	209	16 815
2007	225 499	225 253	173	61	13	46 981	21 445	166	941	388	24 041
2008 05	226 637	226 597	5	15	21	35 084	12 145	341	719	665	21 214
2008 06	226 985	226 950	5	26	5	30 275	9 852	303	459	509	19 152
2008 07	227 689	227 094	381	163	51	28 666	9 168	336	445	420	18 298
2008 08	227 808	227 464	125	185	35	26 474	9 532	287	381	371	15 903
2008 09	228 288	227 790	262	196	40	23 022	8 448	401	483	168	13 522
2008 10	227 861	227 603	78	149	30	17 331	7 103	243	442	170	9 374

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	203 269	203 240	1	27	2	8 102	7 846	27	111	2	115
2005	210 773	210 746	3	21	3	8 598	8 306	35	121	2	134
2006	217 206	217 175	1	16	13	9 290	8 934	86	122	7	142
2007	221 877	221 836	4	32	6	8 039	7 591	96	131	97	125
2008 05	224 114	224 092	0	14	8	7 059	6 340	97	121	75	426
2008 06	225 206	225 184	0	14	8	6 912	5 996	83	117	48	667
2008 07	225 989	225 969	0	14	6	6 992	6 062	83	116	41	690
2008 08	226 618	226 602	1	9	6	7 427	6 373	135	141	54	723
2008 09	227 355	227 336	3	9	7	6 103	5 374	90	106	45	488
2008 10	228 119	228 092	6	13	8	5 420	4 696	80	95	29	522

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	62 651	62 303	—	—	348	85	85	—	0	—	1
2005	64 615	64 612	—	—	3	46	45	—	—	—	1
2006	66 538	66 536	—	—	3	76	75	—	0	0	1
2007	66 259	66 258	—	—	2	82	81	—	1	—	1
2008 05	67 146	67 138	0	—	8	78	76	0	1	—	1
2008 06	67 441	67 433	0	—	8	91	88	0	1	0	1
2008 07	67 676	67 668	0	—	8	102	100	0	1	—	1
2008 08	67 839	67 831	0	—	8	115	113	0	1	0	1
2008 09	68 149	68 144	0	—	5	93	91	0	1	0	1
2008 10	68 363	68 358	0	—	5	91	89	0	0	—	1

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (113)

2004	5 002	4 961	19	7	16	578	485	43	36	2	13
2005	5 598	5 552	16	18	11	3 931	3 817	78	25	2	7
2006	6 983	6 848	6	65	64	5 937	5 801	95	35	2	5
2007	11 890	11 804	6	66	14	10 000	9 861	65	46	1	27
2008 05	12 447	12 365	15	58	10	17 215	17 148	26	10	—	33
2008 06	12 610	12 545	6	52	9	11 945	11 878	25	10	—	33
2008 07	12 620	12 553	6	53	9	11 033	10 965	27	11	—	29
2008 08	12 736	12 660	6	61	9	10 149	10 093	24	10	—	22
2008 09	12 726	12 636	13	67	10	8 418	8 346	31	22	—	18
2008 10	12 806	12 732	13	51	9	6 454	6 384	18	23	—	29

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (270)

2004	26 046	25 335	196	226	3	286	10 667	10 666	1	0	—
2005	25 134	24 286	111	126	21	591	12 629	12 628	1	0	0
2006	22 004	21 095	103	138	18	651	10 722	10 721	0	0	1
2007	24 785	23 915	82	189	2	596	9 486	9 485	0	0	1
2008 05	21 634	20 720	69	119	1	724	11 685	11 685	0	0	0
2008 06	22 851	21 921	69	116	1	743	12 774	12 773	0	0	0
2008 07	23 465	22 285	99	116	1	964	12 811	12 811	0	0	0
2008 08	23 340	22 218	51	112	1	957	12 770	12 770	0	0	0
2008 09	23 334	21 585	50	105	1	1 592	13 452	13 450	0	1	0
2008 10	23 819	21 961	65	101	1	1 691	13 389	13 389	0	0	0

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	4 192	4 138	—	54	—	—	6 507	6 507	—	—	—
2005	4 140	4 135	—	5	—	—	6 119	6 119	—	—	—
2006	1 969	1 969	—	—	—	—	7 177	7 177	—	—	—
2007	5 177	5 177	—	0	—	—	6 274	6 274	—	—	—
2008 05	1 528	1 528	—	—	—	—	6 450	6 450	—	—	—
2008 06	2 275	2 275	0	—	—	—	7 575	7 575	—	—	—
2008 07	2 448	2 448	0	—	—	—	7 567	7 567	—	—	—
2008 08	2 388	2 388	—	—	—	—	7 568	7 568	—	—	—
2008 09	1 646	1 646	—	—	—	—	8 110	8 110	—	—	—
2008 10	1 369	1 369	—	—	—	—	8 007	8 007	—	—	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	9 976	9 947	2	9	—	17	1 749	1 749	—	—	—
2005	9 799	9 764	3	8	1	24	1 279	1 279	—	—	—
2006	9 069	9 028	7	7	1	26	1 311	1 311	—	—	—
2007	9 063	9 017	7	9	1	30	1 271	1 271	—	—	—
2008 05	9 279	9 244	7	3	1	25	1 487	1 487	—	—	—
2008 06	9 433	9 390	6	3	1	33	1 504	1 504	—	—	—
2008 07	9 545	9 502	6	3	1	32	1 519	1 519	—	—	—
2008 08	9 690	9 649	7	3	1	30	1 497	1 497	—	—	—
2008 09	9 703	9 661	6	3	1	32	1 503	1 503	—	—	—
2008 10	10 118	10 078	8	2	1	29	1 506	1 506	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	3 843	3 841	—	1	0	2	138	138	—	—	—
2005	3 756	3 754	0	1	0	1	131	131	—	—	—
2006	3 463	3 460	0	1	1	1	129	129	—	—	—
2007	3 132	3 130	0	—	0	2	120	120	—	—	—
2008 05	3 184	3 182	0	—	—	2	128	128	—	—	—
2008 06	3 223	3 221	0	—	0	2	130	130	—	—	—
2008 07	3 247	3 245	0	—	0	2	130	130	—	—	—
2008 08	3 297	3 295	0	—	0	1	130	130	—	—	—
2008 09	3 242	3 240	0	—	0	1	130	130	—	—	—
2008 10	3 332	3 330	0	—	—	1	130	130	—	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (113)

2004	2 996	2 713	162	36	2	83	1 283	1 282	—	—	—
2005	2 603	2 419	25	34	5	120	1 230	1 230	—	—	—
2006	2 790	2 547	44	54	1	144	966	966	—	—	—
2007	3 084	2 778	47	71	1	187	643	643	—	—	—
2008 05	3 113	2 758	42	12	1	300	2 450	2 450	—	—	—
2008 06	3 144	2 786	41	11	1	305	2 451	2 451	—	—	—
2008 07	3 201	2 839	42	10	—	308	2 480	2 480	—	—	—
2008 08	2 983	2 652	24	11	—	295	2 461	2 461	—	—	—
2008 09	3 158	2 819	24	9	—	306	2 488	2 488	—	—	—
2008 10	3 114	2 805	27	10	—	272	2 526	2 526	—	—	—

¹⁰ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régula- risation	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ¹¹ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹¹ , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (270)

2004	17 578	17 555	20	2	0	4 752	47 641	19 629	1 914	1 562	2 012	22 524
2005	16 596	16 580	13	2	0	5 742	46 391	17 502	1 926	3 701	2 268	20 994
2006	18 886	18 881	4	0	1	5 657	43 736	17 420	2 218	1 104	1 961	21 033
2007	20 058	20 053	3	0	1	6 949	56 535	7 875	3 309	1 093	1 823	22 435
2008 05	20 120	20 116	3	0	1	13 057	56 307	27 070	448	2 480	2 218	24 091
2008 06	20 268	20 264	3	0	1	7 445	43 223	21 006	540	1 495	2 439	17 743
2008 07	20 392	20 388	3	0	1	10 320	39 413	18 235	3 532	- 11	367	17 289
2008 08	20 361	20 357	3	0	1	12 675	53 988	32 199	2 901	377	47	18 465
2008 09	20 409	20 405	3	0	1	8 636	60 089	29 817	6 141	1 062	2 032	21 036
2008 10	20 437	20 433	3	0	1	10 856	57 344	23 124	7 842	2 279	4 434	19 664

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	7 499	7 479	20	—	—	1 730	34 294	9 634	288	277	1 574	22 521
2005	6 706	6 698	8	—	—	2 114	30 631	4 883	358	2 656	1 761	20 973
2006	6 627	6 627	—	—	—	1 745	28 828	5 156	838	239	1 581	21 015
2007	7 503	7 503	—	—	—	1 965	20 603	- 5 738	2 063	374	1 495	22 409
2008 05	7 497	7 497	—	—	—	3 843	39 466	14 513	- 1 423	958	1 337	24 082
2008 06	7 616	7 616	—	—	—	2 341	26 600	7 640	- 1 186	408	2 015	17 724
2008 07	7 626	7 626	—	—	—	3 470	25 586	7 839	2 019	- 1 546	- 2	17 277
2008 08	7 629	7 629	—	—	—	4 126	38 287	20 206	544	- 499	- 403	18 438
2008 09	7 682	7 682	—	—	—	2 183	42 647	16 865	3 465	133	1 187	20 996
2008 10	7 689	7 689	—	—	—	2 941	29 310	3 205	3 845	- 42	2 696	19 606

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	3 527	3 527	—	—	—	1 001	4 483	3 860	397	149	75	0
2005	3 366	3 366	—	—	—	1 169	7 261	6 638	434	90	97	2
2006	3 327	3 327	—	—	—	1 290	7 600	7 213	196	128	55	8
2007	3 274	3 274	—	—	—	1 525	5 693	5 100	393	128	67	4
2008 05	3 245	3 245	—	—	—	2 950	5 640	4 077	978	222	358	6
2008 06	3 231	3 231	—	—	—	1 539	5 884	4 960	625	121	175	4
2008 07	3 274	3 274	—	—	—	2 110	4 580	3 808	479	188	99	5
2008 08	3 281	3 281	—	—	—	2 722	5 057	3 925	833	156	122	21
2008 09	3 279	3 279	—	—	—	1 772	5 564	4 098	932	223	292	19
2008 10	3 278	3 278	—	—	—	2 311	8 005	5 657	1 091	576	639	42

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	922	922	—	—	—	188	193	188	4	0	0	0
2005	963	963	—	—	—	185	151	150	1	0	0	0
2006	946	946	—	—	—	188	157	155	1	1	0	—
2007	884	884	—	—	—	193	152	150	1	0	0	—
2008 05	895	895	—	—	—	575	135	134	0	0	0	—
2008 06	889	889	—	—	—	234	198	197	0	0	0	—
2008 07	899	899	—	—	—	386	138	138	0	0	0	—
2008 08	903	903	—	—	—	563	132	131	0	1	0	—
2008 09	903	903	—	—	—	307	160	157	1	2	0	—
2008 10	911	911	—	—	—	463	149	141	2	6	0	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (113)

2004	2 060	2 058	—	2	—	992	3 166	2 135	400	412	217	3
2005	1 917	1 910	5	2	—	1 196	3 852	2 918	390	375	162	6
2006	1 951	1 945	4	—	1	1 283	2 707	1 911	429	221	145	2
2007	2 337	2 333	3	—	1	1 731	4 703	3 975	329	288	107	2
2008 05	2 310	2 306	3	—	1	2 314	4 990	3 344	379	991	274	1
2008 06	2 340	2 336	3	—	1	1 591	5 148	4 038	680	334	87	8
2008 07	2 353	2 348	3	—	1	2 051	4 493	2 895	513	993	87	4
2008 08	2 285	2 281	3	—	1	2 337	4 599	3 690	401	360	145	5
2008 09	2 301	2 297	3	—	1	1 846	5 301	4 260	393	357	286	6
2008 10	2 237	2 233	3	—	1	2 102	9 038	6 777	628	988	634	12

¹¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht ein- bezahltes Gesell- schafts- kapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ¹⁵ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹⁵ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Wäh- rungen
Fin d'année Fin de mois		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

Alle Banken¹⁶ / Toutes les banques¹⁶ (270)

2004	51	948 046	861 714	25 960	17 038	9 263	34 072	1 068	617	227	224	—
2005	34	982 962	883 834	30 884	21 590	8 558	38 095	1 119	489	454	176	—
2006	27	1 050 177	939 460	32 801	20 678	9 834	47 403	1 322	577	561	183	—
2007	27	1 138 502	987 094	58 600	24 759	10 914	57 136	1 529	816	519	194	—
2008 05	27	1 162 973	1 024 518	42 511	27 255	12 217	56 472	2 107	1 372	495	241	0
2008 06	27	1 143 634	1 015 273	41 882	27 745	11 402	47 333	2 414	1 721	479	210	6
2008 07	27	1 136 503	1 010 288	46 457	24 972	8 520	46 265	2 631	1 897	492	242	—
2008 08	27	1 157 164	1 033 051	45 748	25 389	8 891	44 084	2 352	1 572	516	264	—
2008 09	27	1 177 265	1 037 062	52 426	29 543	12 012	46 223	2 877	2 094	551	232	—
2008 10	27	1 188 724	1 053 150	55 224	28 474	13 223	38 652	3 910	3 160	560	190	—

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	—	366 231	316 300	10 195	5 861	4 152	29 724	338	284	0	54	—
2005	—	362 573	307 581	11 769	8 006	3 580	31 636	276	271	—	5	—
2006	—	382 067	321 278	12 678	5 683	4 178	38 251	425	419	0	6	—
2007	—	427 775	334 688	34 220	6 934	4 784	47 149	75	64	—	11	—
2008 05	—	422 871	349 283	15 348	6 954	4 930	46 356	592	552	11	28	0
2008 06	—	409 913	346 240	14 949	6 516	4 734	37 474	887	839	10	32	6
2008 07	—	405 492	342 657	19 404	4 786	2 586	36 059	888	849	10	29	—
2008 08	—	420 270	358 834	18 334	5 508	2 644	34 950	579	540	11	28	—
2008 09	—	425 173	355 025	22 020	7 984	4 659	35 486	1 162	1 151	—	11	—
2008 10	—	411 684	346 486	23 601	6 640	5 154	29 803	2 265	2 255	—	9	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	—	285 884	279 538	2 844	1 875	663	965	212	212	—	—	—
2005	—	295 484	288 036	3 066	2 041	595	1 745	129	129	—	—	—
2006	—	305 106	295 869	3 402	2 473	691	2 671	75	75	—	—	—
2007	—	310 964	300 938	3 098	3 241	813	2 874	71	71	—	—	—
2008 05	—	315 299	302 764	5 195	3 284	1 213	2 843	64	64	—	—	—
2008 06	—	315 617	303 621	4 343	3 816	964	2 874	73	73	—	—	—
2008 07	—	315 320	304 090	4 229	3 494	752	2 755	78	78	—	—	—
2008 08	—	320 756	309 191	4 613	3 531	953	2 468	78	78	—	—	—
2008 09	—	321 687	308 362	5 440	3 741	1 117	3 028	79	79	—	—	—
2008 10	—	337 810	323 920	5 573	4 330	1 577	2 410	58	58	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	—	78 813	77 752	132	418	418	92	66	66	—	—	—
2005	—	81 042	80 236	112	406	90	198	48	48	—	—	—
2006	—	83 142	82 173	157	433	111	268	38	38	—	—	—
2007	—	82 275	81 262	135	498	88	291	48	48	—	—	—
2008 05	—	83 900	82 875	146	541	91	246	47	47	—	—	—
2008 06	—	84 140	83 135	164	525	101	215	48	48	—	—	—
2008 07	—	84 266	83 280	119	547	107	214	46	46	—	—	—
2008 08	—	84 911	83 816	157	608	105	224	45	45	—	—	—
2008 09	—	85 264	84 196	210	545	111	201	45	45	—	—	—
2008 10	—	85 921	84 608	219	839	104	151	44	44	—	—	—

Ausländische Banken¹⁷ / Banques étrangères¹⁷ (113)

2004	51	49 018	34 543	7 809	3 937	1 579	1 150	404	7	227	170	—
2005	33	58 208	39 471	10 334	4 941	1 740	1 722	627	2	454	171	—
2006	27	63 470	43 043	10 420	5 303	2 402	2 303	744	6	561	177	—
2007	27	82 923	58 202	13 022	6 606	2 173	2 921	1 308	607	519	182	—
2008 05	27	98 296	69 037	15 566	8 278	2 442	2 972	1 368	672	483	212	—
2008 06	27	93 031	63 818	16 642	7 464	2 109	2 998	1 377	731	468	177	—
2008 07	27	90 955	61 590	16 905	7 633	1 910	2 917	1 589	894	482	213	—
2008 08	27	90 415	61 851	15 803	7 360	2 430	2 971	1 620	879	505	236	—
2008 09	27	92 961	63 226	16 430	7 839	2 396	3 071	1 561	789	551	221	—
2008 10	27	91 840	63 617	15 743	7 480	2 687	2 313	1 515	775	560	181	—

¹⁴ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁵ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

¹⁶ Vgl. Fussnote 12, Seite 41.

Voir note de bas de page 12, page 41.

¹⁷ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland

Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comp- tes métal
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (270)

2004	2 017	1 445	360	200	13	135 981	78 508	35 756	12 978	5 538	3 201
2005	2 055	642	760	510	143	129 693	73 084	32 950	13 401	5 077	5 182
2006	3 866	874	2 121	794	78	139 363	79 134	35 555	13 001	5 004	6 670
2007	6 740	1 062	3 998	1 029	651	151 449	97 763	24 314	14 847	4 765	9 759
2008 05	5 693	907	3 688	590	507	153 370	106 287	19 897	14 243	3 674	9 271
2008 06	4 418	968	2 602	467	379	153 647	106 822	19 280	15 400	3 797	8 348
2008 07	4 057	898	2 479	413	267	153 650	108 494	17 477	15 781	3 379	8 519
2008 08	4 174	823	2 467	482	403	149 852	106 608	17 286	14 500	3 715	7 743
2008 09	4 523	834	2 567	623	498	159 074	108 321	22 388	14 909	3 712	9 743
2008 10	3 853	725	1 870	829	428	141 281	90 127	21 102	17 559	3 937	8 557

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	1 736	1 223	334	175	4	85 918	47 447	26 342	5 943	3 646	2 540
2005	1 508	320	618	428	142	71 421	40 828	19 896	4 826	2 066	3 805
2006	3 341	527	2 062	685	66	79 918	39 785	26 485	6 123	2 288	5 237
2007	6 308	832	3 953	895	628	82 489	52 950	14 068	7 013	1 887	6 570
2008 05	5 307	694	3 657	474	482	80 706	57 134	9 963	6 051	1 419	6 139
2008 06	4 067	783	2 575	353	356	79 624	57 507	8 960	6 168	1 467	5 522
2008 07	3 760	751	2 435	344	230	79 679	60 892	7 381	4 730	1 312	5 365
2008 08	3 841	635	2 420	419	367	77 788	58 445	8 046	4 933	1 287	5 077
2008 09	4 093	601	2 510	515	466	82 589	59 638	10 649	5 655	1 299	5 347
2008 10	3 512	526	1 823	761	402	64 162	41 577	11 579	5 441	1 459	4 107

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	4	4	0	0	—	10 540	7 003	1 585	1 452	246	253
2005	7	7	0	0	—	12 745	7 817	2 177	1 866	562	323
2006	6	6	—	0	—	14 056	8 738	2 674	1 745	423	476
2007	6	6	0	—	—	16 018	9 231	3 043	2 504	417	825
2008 05	6	5	0	0	—	17 037	11 058	2 055	2 413	463	1 047
2008 06	9	9	0	0	—	17 181	10 749	2 045	2 830	543	1 015
2008 07	2	2	0	0	—	17 631	10 190	2 253	3 720	408	1 061
2008 08	4	4	0	0	—	19 321	11 063	3 467	3 308	548	935
2008 09	2	1	0	0	—	17 607	9 930	3 210	2 826	534	1 107
2008 10	6	6	0	0	0	15 492	9 515	2 132	2 352	397	1 095

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	5	5	0	—	—	3 101	3 008	10	50	33	1
2005	0	0	—	—	—	2 762	2 682	19	29	32	0
2006	1	1	—	—	—	3 279	3 209	3	34	32	0
2007	0	0	—	—	—	3 327	3 285	2	19	20	0
2008 05	1	1	—	—	—	3 230	3 181	6	20	24	0
2008 06	0	0	—	—	—	3 360	3 301	16	22	20	0
2008 07	0	0	—	—	—	2 832	2 782	7	23	20	0
2008 08	0	0	—	—	—	2 733	2 663	7	39	23	0
2008 09	0	0	—	—	—	2 664	2 600	6	40	17	0
2008 10	8	8	—	—	—	3 227	3 161	6	44	16	0

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (113)

2004	20	1	10	8	1	18 346	6 809	6 062	4 066	1 137	273
2005	110	1	102	6	1	22 733	7 489	8 344	5 008	1 430	462
2006	10	2	3	2	2	17 993	8 620	4 153	3 379	1 076	765
2007	20	2	5	12	1	20 217	9 728	3 775	3 473	1 145	2 095
2008 05	17	5	9	3	—	24 162	12 781	5 227	3 875	648	1 630
2008 06	22	3	8	11	1	23 520	12 365	5 047	4 178	584	1 346
2008 07	21	2	16	3	1	24 599	13 002	5 223	4 139	704	1 531
2008 08	35	2	17	15	1	22 349	13 378	3 603	3 495	679	1 194
2008 09	25	2	17	5	1	24 895	13 615	4 366	3 641	583	2 690
2008 10	21	2	16	2	1	26 682	15 126	4 437	4 032	717	2 372

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (270)

2004	326 731	324 501	122	2 065	43	272 521	196 729	29 646	34 620	9 563	1 963
2005	337 144	334 467	66	2 557	54	342 027	220 751	52 903	49 841	15 775	2 757
2006	336 497	333 683	116	2 635	64	389 895	251 432	64 549	52 683	17 036	4 195
2007	313 994	311 148	94	2 693	59	464 183	282 651	76 881	79 334	20 778	4 540
2008 05	309 531	306 824	70	2 578	59	466 452	297 711	68 745	75 276	20 251	4 468
2008 06	306 451	303 744	79	2 575	54	461 472	290 842	72 707	73 960	19 411	4 551
2008 07	303 254	300 537	98	2 566	54	460 611	291 073	68 813	77 075	19 175	4 476
2008 08	304 467	301 808	73	2 544	42	463 389	293 364	69 694	76 407	19 209	4 714
2008 09	302 983	300 176	98	2 672	37	470 320	293 127	73 912	80 396	18 317	4 568
2008 10	303 879	300 876	140	2 814	49	476 481	294 618	79 861	80 682	17 386	3 935

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	108 354	107 067	—	1 287	—	137 845	90 152	18 788	21 591	6 288	1 026
2005	111 582	109 915	—	1 667	—	191 345	105 906	39 928	32 786	11 465	1 260
2006	103 707	102 061	0	1 646	—	224 080	124 903	50 205	34 825	12 061	2 087
2007	93 875	92 244	1	1 629	—	254 484	132 531	56 390	48 586	14 862	2 115
2008 05	88 212	86 682	1	1 529	—	233 710	124 311	48 753	43 988	14 772	1 887
2008 06	86 625	85 106	1	1 518	—	230 420	120 748	50 877	42 861	14 052	1 882
2008 07	83 643	82 179	1	1 462	—	227 083	118 569	47 798	44 989	13 964	1 764
2008 08	83 703	82 254	1	1 447	—	229 071	119 572	48 333	44 863	14 295	2 008
2008 09	81 895	80 357	1	1 537	—	222 355	113 202	49 310	44 967	13 070	1 806
2008 10	78 655	77 178	1	1 476	—	226 818	111 468	55 033	46 874	11 918	1 526

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	108 510	108 123	39	339	10	62 871	57 679	1 632	2 749	606	206
2005	110 889	110 479	29	366	14	66 386	60 437	1 578	3 245	813	312
2006	105 989	105 585	21	370	14	74 811	67 680	1 697	4 051	884	498
2007	99 392	98 972	29	385	7	89 388	80 318	2 266	5 259	946	599
2008 05	100 563	100 119	27	406	11	100 673	90 446	2 931	5 796	933	567
2008 06	100 245	99 787	37	412	10	98 353	88 154	3 032	5 711	836	620
2008 07	100 306	99 798	57	442	9	100 131	89 580	3 103	5 929	890	628
2008 08	100 829	100 357	29	435	9	99 128	88 667	3 117	5 947	788	608
2008 09	101 060	100 540	40	469	11	105 273	92 940	3 706	7 141	822	665
2008 10	104 776	104 128	60	576	11	112 532	98 267	4 314	8 543	877	530

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	36 945	36 896	0	48	—	11 932	11 265	144	428	36	60
2005	38 323	38 263	0	61	—	12 648	11 931	127	468	39	82
2006	37 404	37 344	0	60	—	14 222	13 325	182	527	56	132
2007	34 001	33 933	0	68	—	16 716	15 615	231	655	89	126
2008 05	33 343	33 269	0	74	—	18 616	17 490	187	723	93	122
2008 06	33 071	33 004	0	67	—	18 647	17 536	193	695	99	125
2008 07	32 852	32 785	0	67	0	19 281	18 095	203	759	100	123
2008 08	32 962	32 895	0	67	—	19 619	18 384	210	806	102	118
2008 09	32 859	32 790	0	69	—	19 677	18 391	218	833	116	120
2008 10	32 719	32 638	0	80	0	19 650	18 296	224	904	122	103

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (113)

2004	1 550	1 512	4	31	3	13 384	7 659	3 064	1 952	607	100
2005	1 498	1 456	5	32	6	14 259	7 575	3 394	2 413	720	158
2006	1 432	1 285	69	71	8	17 054	7 931	4 355	3 085	1 449	235
2007	2 505	2 460	6	38	1	25 483	10 565	6 226	6 980	1 411	300
2008 05	2 470	2 423	2	44	—	26 482	12 471	5 171	7 329	1 021	489
2008 06	2 441	2 392	3	46	—	27 287	12 141	6 285	7 345	1 018	499
2008 07	2 293	2 245	3	45	—	27 548	12 672	6 123	7 373	861	521
2008 08	2 322	2 270	8	43	—	27 040	12 481	6 189	7 009	832	528
2008 09	2 336	2 281	10	45	—	28 821	12 283	6 657	8 429	929	523
2008 10	2 340	2 273	17	51	—	25 976	12 177	6 718	5 625	844	612

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁴ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte ⁶ und Edel- metallkonten
				Total	CHF	USD	EUR ⁵			Autres monnaies	Prêts et pens. de titres^{6}, comptes métal
Fin d'année Fin de mois	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	Comptes de régularisation	26	27	28	29	30	31
	23	24	25						

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (270)

2004	27 895	90 639	10 228	75 848	42 667	3 443	2 488	4 694	22 556
2005	27 368	87 130	11 219	79 492	46 418	6 753	2 744	2 538	21 038
2006	35 092	88 115	15 505	80 194	48 484	5 840	2 492	2 498	20 879
2007	41 974	88 710	16 475	57 436	22 646	5 954	2 752	3 768	22 316
2008 05	43 249	87 210	13 945	73 197	38 540	3 667	2 761	4 354	23 875
2008 06	43 805	87 264	14 666	61 712	35 246	2 625	2 211	4 021	17 610
2008 07	44 628	87 757	14 743	56 987	31 605	5 063	1 150	2 070	17 100
2008 08	45 151	87 311	15 900	72 489	46 345	4 519	1 521	1 790	18 314
2008 09	45 554	88 215	16 678	80 048	44 192	6 993	3 710	4 320	20 833
2008 10	49 147	87 891	16 786	79 156	41 195	8 134	4 636	5 797	19 395

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	2 282	9 774	4 380	51 330	23 600	490	535	4 169	22 536
2005	1 992	6 148	4 560	51 596	23 242	4 512	875	1 967	21 001
2006	2 948	5 883	7 341	47 836	21 041	3 483	533	1 948	20 832
2007	4 169	5 828	6 522	25 342	- 5 008	3 889	869	3 304	22 288
2008 05	4 166	7 534	4 244	45 326	15 983	1 268	561	3 647	23 866
2008 06	4 184	7 418	5 077	33 386	11 557	177	633	3 426	17 594
2008 07	4 217	7 839	4 848	32 350	10 862	3 090	- 344	1 651	17 091
2008 08	4 292	7 411	5 302	44 913	23 065	2 342	- 114	1 316	18 304
2008 09	4 264	8 643	5 546	50 568	19 672	4 921	1 463	3 696	20 816
2008 10	4 172	8 244	5 408	38 879	9 118	5 210	778	4 439	19 334

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	9 298	58 956	1 974	8 891	7 915	543	286	134	14
2005	8 521	57 237	2 063	11 656	11 060	300	179	102	16
2006	9 855	55 910	2 189	13 823	12 713	642	342	102	25
2007	11 781	54 734	2 666	9 576	8 440	602	390	131	14
2008 05	12 582	51 315	3 033	9 090	7 465	934	486	199	6
2008 06	12 875	51 530	2 958	10 728	9 095	956	492	177	9
2008 07	13 330	51 105	3 066	8 612	7 258	707	449	193	5
2008 08	13 602	51 112	3 171	9 255	7 983	718	400	152	2
2008 09	13 858	50 776	3 367	9 500	7 949	806	604	133	8
2008 10	14 476	50 797	3 531	11 030	8 872	890	1 000	259	9

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	5 650	12 076	343	780	775	4	0	0	—
2005	5 535	12 465	363	741	739	1	1	0	0
2006	6 189	12 815	448	802	800	1	1	0	0
2007	6 662	12 916	474	820	815	1	2	1	0
2008 05	7 038	13 258	504	448	447	0	0	0	0
2008 06	7 122	13 347	634	546	545	0	0	0	0
2008 07	7 281	13 552	586	555	554	0	1	0	0
2008 08	7 416	13 565	650	598	597	0	1	0	0
2008 09	7 486	13 656	765	696	693	0	2	0	0
2008 10	7 591	13 841	704	757	748	3	6	0	0

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (113)

2004	102	88	1 597	5 036	3 453	853	459	272	1
2005	132	146	2 076	6 318	4 448	1 123	535	202	9
2006	169	188	2 567	6 836	5 557	653	439	183	3
2007	697	1 004	3 345	9 488	7 982	772	564	164	5
2008 05	717	940	3 019	8 265	6 492	517	895	360	1
2008 06	732	939	2 721	7 791	6 515	510	480	279	7
2008 07	743	966	2 862	6 622	5 660	475	394	90	2
2008 08	751	966	3 065	7 548	6 427	629	348	143	2
2008 09	747	963	3 029	8 353	7 108	633	344	262	5
2008 10	705	987	3 150	13 238	10 721	1 032	787	692	5

⁵ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁶ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen ⁷ Correctifs de valeurs et provisions ⁷	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
		Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (270)

2004	20 277	14 345	27 991	41 144	9 174	13	26 869	7 453	- 113
2005	20 897	15 876	25 054	47 144	10 631	14	25 291	8 038	- 201
2006	19 963	17 281	24 268	48 403	9 592	33	33 985	8 766	- 98
2007	22 123	18 726	24 681	50 842	9 763	—	33 901	13 943	- 257
2008 05	25 742	18 841	26 261	63 627	5 785	—	34 428	16 743	- 24 631
2008 06	21 911	18 993	26 372	80 827	5 488	—	34 550	17 047	- 30 198
2008 07	21 154	19 040	26 067	81 598	5 267	—	34 313	16 794	- 28 777
2008 08	21 215	18 535	25 973	81 591	5 216	—	34 634	16 816	- 28 256
2008 09	20 574	18 541	26 010	82 026	5 079	—	34 232	16 987	- 33 122
2008 10	21 678	18 550	25 990	81 981	5 055	—	33 405	17 258	- 35 067

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	3 276	—	8 416	23 032	9 056	—	16 459	3 870	—
2005	3 597	—	5 271	26 642	10 562	—	14 380	4 262	—
2006	1 807	—	4 610	26 985	9 114	—	21 594	4 542	—
2007	3 938	—	4 607	27 707	9 441	—	20 673	8 245	—
2008 05	7 745	—	4 617	39 367	5 424	—	19 829	9 201	- 24 543
2008 06	3 729	—	4 693	56 473	5 115	—	19 915	9 564	- 30 082
2008 07	3 080	—	4 693	56 474	5 088	—	20 232	9 311	- 28 654
2008 08	3 147	—	4 693	56 468	5 040	—	20 125	9 306	- 28 130
2008 09	2 355	—	4 693	56 795	4 897	—	19 926	9 478	- 32 968
2008 10	3 604	—	4 693	56 757	4 875	—	19 134	9 790	- 34 905

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	7 154	9 512	7 454	5 503	4	—	776	119	—
2005	6 787	10 839	7 252	5 920	- 1	—	1 105	100	—
2006	6 230	12 109	6 890	6 318	18	—	1 617	51	—
2007	5 384	13 179	6 158	6 825	20	—	2 216	52	—
2008 05	5 015	13 392	6 136	7 313	40	—	2 821	71	—
2008 06	5 027	13 550	6 126	7 282	41	—	2 931	44	- 32
2008 07	4 995	13 605	5 842	7 276	37	—	2 930	38	- 33
2008 08	4 981	13 612	5 746	7 275	38	—	2 931	38	- 31
2008 09	4 970	13 608	5 745	7 264	47	—	2 911	38	- 28
2008 10	4 949	13 595	5 742	7 262	49	—	2 884	38	- 25

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	1 839	906	750	1 893	0	13	1 600	37	—
2005	1 764	967	726	1 967	- 1	14	1 751	25	—
2006	1 541	1 058	723	2 069	0	—	1 911	14	—
2007	1 520	1 109	661	2 058	- 1	—	1 950	12	—
2008 05	1 530	1 108	661	2 149	- 3	—	2 097	8	—
2008 06	1 539	1 117	654	2 150	- 4	—	2 091	8	—
2008 07	1 536	1 112	656	2 164	- 4	—	2 100	8	—
2008 08	1 526	1 112	656	2 164	- 4	—	2 106	8	—
2008 09	1 529	1 118	656	2 164	- 4	—	2 098	8	—
2008 10	1 523	1 112	656	2 164	- 5	—	2 088	8	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (113)

2004	2 283	1 305	6 471	4 071	48	—	4 252	2 793	- 79
2005	2 476	1 359	6 451	4 402	19	—	4 365	3 052	- 166
2006	2 669	1 454	6 669	4 623	19	—	4 657	3 653	- 82
2007	3 130	1 441	6 896	5 355	21	—	5 088	4 831	- 244
2008 05	2 964	1 431	8 315	5 504	22	—	5 526	5 977	- 61
2008 06	2 968	1 396	8 354	5 508	40	—	5 561	5 864	- 57
2008 07	2 974	1 394	8 358	5 509	40	—	5 569	5 948	- 59
2008 08	2 961	1 299	8 357	5 509	40	—	5 569	5 975	- 61
2008 09	2 968	1 299	8 383	5 629	40	—	5 390	5 975	- 87
2008 10	2 976	1 310	8 391	5 629	39	—	5 391	5 931	- 124

⁷ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise
In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹¹ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹¹ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (270)

2004	1 089 016	916 173	71 156	53 921	20 046	27 720	8 608	8 156	278	174	—
2005	1 168 872	949 739	95 194	71 139	23 824	28 977	7 555	6 766	632	156	—
2006	1 250 720	1 009 614	110 209	73 806	25 347	31 744	7 639	6 749	726	164	—
2007	1 314 682	1 030 605	113 226	103 809	30 428	36 614	10 067	8 394	1 234	433	7
2008 05	1 319 445	1 055 531	97 889	99 146	29 264	37 615	10 118	8 627	1 148	340	4
2008 06	1 308 426	1 052 921	98 892	98 077	28 026	30 509	10 309	8 801	1 135	372	0
2008 07	1 301 144	1 049 592	95 616	100 522	25 320	30 095	10 431	8 829	1 160	379	62
2008 08	1 318 457	1 067 282	95 864	99 008	25 532	30 771	10 373	8 684	1 233	375	80
2008 09	1 337 723	1 062 565	107 593	105 213	27 208	35 144	10 658	8 921	1 286	366	85
2008 10	1 327 324	1 044 522	113 914	109 095	27 907	31 886	10 621	8 817	1 337	362	105

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	465 730	347 714	47 275	30 381	14 258	26 101	5 450	5 430	0	20	—
2005	504 866	355 581	65 923	41 528	15 768	26 066	3 982	3 982	0	—	—
2006	543 705	370 764	83 500	44 366	16 920	28 155	4 256	4 256	0	—	—
2007	553 627	362 599	79 359	59 754	20 942	30 973	6 294	6 294	—	—	—
2008 05	530 845	359 796	64 563	54 013	20 580	31 892	6 506	6 501	—	4	—
2008 06	520 207	359 540	63 369	52 779	19 521	24 998	6 629	6 625	—	4	—
2008 07	513 644	358 092	61 498	52 468	17 366	24 219	6 637	6 633	—	4	—
2008 08	526 970	369 246	61 941	52 911	17 483	25 389	6 537	6 533	—	4	—
2008 09	525 129	355 446	68 125	54 892	18 696	27 969	6 651	6 650	—	1	—
2008 10	493 799	318 984	75 492	56 003	18 353	24 966	6 651	6 645	—	6	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	291 566	281 412	3 804	4 877	1 000	473	1 734	1 734	—	—	—
2005	301 506	289 570	4 116	5 672	1 497	651	1 348	1 348	—	—	—
2006	309 873	295 811	5 086	6 547	1 430	1 000	985	985	—	—	—
2007	317 395	299 830	6 014	8 600	1 514	1 437	575	575	—	—	—
2008 05	329 086	310 720	5 978	9 149	1 619	1 620	575	575	—	—	—
2008 06	328 848	310 022	6 101	9 504	1 578	1 644	575	575	—	—	—
2008 07	328 873	308 910	6 149	10 605	1 515	1 694	575	575	—	—	—
2008 08	331 012	310 430	7 368	10 155	1 513	1 545	579	579	—	—	—
2008 09	335 996	313 789	7 804	11 109	1 514	1 780	579	579	—	—	—
2008 10	347 135	323 969	7 420	12 531	1 580	1 634	479	479	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	77 869	77 056	158	526	70	60	410	410	—	—	—
2005	80 050	79 190	147	559	72	82	405	405	—	—	—
2006	82 473	81 445	186	622	88	132	405	405	—	—	—
2007	82 225	81 009	234	745	111	126	440	440	—	—	—
2008 05	83 989	82 740	193	817	117	122	440	440	—	—	—
2008 06	84 283	83 046	209	784	120	125	440	440	—	—	—
2008 07	84 514	83 210	211	850	121	123	440	440	—	—	—
2008 08	85 112	83 738	218	913	125	118	440	440	—	—	—
2008 09	85 373	83 952	224	944	134	120	440	440	—	—	—
2008 10	86 043	84 534	233	1 035	138	103	440	440	—	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (113)

2004	61 267	41 784	10 376	6 678	2 053	374	523	91	278	154	—
2005	69 231	44 455	13 526	8 166	2 454	630	845	57	632	155	—
2006	69 913	49 193	9 738	7 170	2 809	1 003	982	96	726	161	—
2007	89 276	61 296	11 439	11 307	2 834	2 400	1 850	181	1 234	428	7
2008 05	95 749	67 540	11 494	12 438	2 155	2 120	1 662	181	1 148	329	4
2008 06	95 086	66 581	12 335	12 325	1 994	1 853	1 728	231	1 135	362	—
2008 07	95 389	66 919	12 365	12 263	1 788	2 053	1 841	251	1 160	369	62
2008 08	93 726	67 972	11 058	11 197	1 775	1 724	1 879	201	1 233	365	80
2008 09	98 765	68 642	12 205	12 800	1 899	3 218	2 049	321	1 286	358	85
2008 10	102 640	73 663	12 803	10 809	2 377	2 989	2 112	321	1 337	349	105

¹⁰ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹² Vgl. Fussnote 8, S. 47.

Voir note de bas de page 8, page 47.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Alle Banken⁴ / Toutes les banques⁴ (270)

2004	2 192	29	71	241	1 850	63 123	1 016	21 454	16 851	23 803
2005	2 362	46	160	629	1 528	85 726	1 695	36 047	23 155	24 831
2006	1 761	1	56	714	989	110 957	1 982	38 638	26 660	43 677
2007	8 471	1	84	861	7 525	112 970	1 535	23 857	30 393	57 185
2008 05	5 391	0	81	687	4 623	104 196	1 831	18 470	31 112	52 784
2008 06	6 004	1	111	804	5 089	103 418	1 317	17 895	32 177	52 030
2008 07	7 403	0	114	857	6 432	100 662	1 165	21 575	31 543	46 379
2008 08	6 968	1	90	742	6 134	111 734	1 133	21 055	35 930	53 617
2008 09	13 410	0	5 397	1 013	7 000	100 834	1 078	17 657	32 812	49 287
2008 10	11 744	0	3 945	1 623	6 177	116 894	1 038	21 374	37 402	57 080

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	1 418	0	7	21	1 390	45 709	437	16 378	7 113	21 781
2005	1 349	0	101	313	934	58 756	1 168	24 286	12 786	20 517
2006	725	0	19	372	334	74 774	263	25 667	11 095	37 750
2007	6 625	1	49	327	6 247	68 961	236	8 306	11 496	48 923
2008 05	3 988	0	47	313	3 628	58 415	170	2 355	11 219	44 672
2008 06	4 536	0	82	291	4 163	55 475	1	2 453	9 270	43 751
2008 07	6 063	0	81	339	5 643	51 995	58	4 923	8 588	38 426
2008 08	5 797	0	53	299	5 445	61 817	47	4 806	11 833	45 131
2008 09	12 101	0	5 353	309	6 439	52 662	0	3 023	8 867	40 772
2008 10	9 861	0	3 899	284	5 678	67 185	34	4 622	12 682	49 847

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	63	—	—	63	—	58	16	35	3	3
2005	65	—	—	65	—	140	81	49	8	2
2006	90	—	—	90	—	189	78	109	1	1
2007	125	—	—	125	—	294	100	55	139	1
2008 05	27	—	—	27	—	370	102	85	183	—
2008 06	114	—	—	114	—	365	99	83	183	0
2008 07	138	—	—	138	—	354	99	85	170	0
2008 08	96	—	—	96	—	350	98	89	162	0
2008 09	180	—	—	180	—	288	118	92	78	—
2008 10	201	—	—	201	—	306	99	44	162	2

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	5	—	—	5	—	0	0	—	—	—
2005	16	—	—	16	—	0	0	—	—	—
2006	11	—	—	11	—	—	—	—	—	—
2007	11	—	—	11	—	0	0	0	0	0
2008 05	12	—	—	12	—	0	0	0	—	—
2008 06	8	—	—	8	—	0	—	0	0	0
2008 07	11	—	—	11	—	0	0	0	0	0
2008 08	12	—	—	12	—	0	0	0	0	0
2008 09	16	—	—	16	—	0	0	0	0	—
2008 10	15	—	—	15	—	0	—	0	0	0

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (113)

2004	637	29	48	100	460	11 380	—	3 328	6 426	1 626
2005	849	46	58	152	593	20 399	75	9 294	7 470	3 560
2006	874	1	36	183	654	25 824	124	9 187	11 521	4 992
2007	1 431	—	34	123	1 274	30 951	34	10 677	14 267	5 973
2008 05	1 227	—	33	205	989	30 770	245	9 507	14 797	6 222
2008 06	1 170	1	28	221	920	33 443	183	9 687	17 306	6 266
2008 07	1 050	—	32	235	782	34 723	134	10 760	17 622	6 207
2008 08	926	—	36	207	682	34 614	124	10 095	17 575	6 819
2008 09	833	—	44	238	551	32 872	143	8 925	17 270	6 535
2008 10	755	—	45	225	484	33 038	139	10 345	17 083	5 471

¹ Kassa, Giro und Postkonto.
Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten
Fin d'année Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken⁴ / Toutes les banques⁴ (270)

2004	638 249	47 010	348 009	125 054	115 648	2 528	260 826	21 682	166 586	36 494	35 889	173
2005	752 810	51 065	413 885	165 366	118 742	3 752	334 573	23 213	215 846	50 938	44 230	346
2006	820 005	49 882	488 628	159 954	117 215	4 326	493 259	29 766	322 121	75 545	65 529	299
2007	938 666	62 548	486 227	199 102	186 373	4 417	548 180	35 133	339 486	85 077	88 072	413
2008 05	967 013	70 576	486 138	238 251	167 772	4 276	503 335	34 199	309 758	78 755	80 299	323
2008 06	920 448	74 566	441 600	236 775	163 320	4 188	487 610	33 164	307 173	70 322	76 618	333
2008 07	930 791	73 725	448 859	236 279	167 339	4 590	498 267	32 592	313 449	74 024	77 879	323
2008 08	956 936	70 938	474 226	243 174	163 834	4 765	498 018	32 247	312 236	74 524	78 741	270
2008 09	913 766	78 506	465 362	191 215	174 040	4 644	510 026	32 071	326 792	71 889	79 021	253
2008 10	888 921	65 009	442 578	233 485	143 773	4 077	486 673	33 965	325 352	59 776	67 448	132

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	532 936	16 697	313 991	96 717	104 192	1 338	191 031	9 949	134 422	22 908	23 687	64
2005	626 750	18 336	371 893	129 467	104 822	2 231	247 581	9 427	171 766	35 411	30 840	137
2006	677 432	15 784	438 086	119 713	101 978	1 870	397 655	12 814	278 673	55 699	50 353	117
2007	761 818	26 773	421 727	143 398	169 115	805	426 975	15 448	284 986	59 019	67 312	210
2008 05	769 061	20 053	426 373	175 471	146 250	913	379 587	14 562	254 638	51 196	58 991	200
2008 06	730 444	24 591	383 350	177 283	144 526	694	363 787	14 205	251 656	41 753	55 997	177
2008 07	741 381	25 724	392 050	174 367	148 453	786	371 523	13 429	256 280	45 409	56 219	185
2008 08	766 125	24 597	413 690	182 187	144 445	1 206	370 541	13 442	252 196	47 635	57 116	152
2008 09	707 368	32 058	404 247	118 446	152 211	405	380 361	13 324	266 358	44 668	55 864	147
2008 10	685 257	22 261	381 208	159 990	121 072	726	362 797	16 069	264 757	35 983	45 937	50

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	17 888	7 888	3 876	4 932	936	257	2 878	1 184	871	618	205	—
2005	19 732	6 508	7 156	4 723	1 140	205	2 772	1 179	937	589	67	—
2006	21 710	5 477	8 597	5 878	985	772	3 429	1 504	1 010	803	113	0
2007	27 344	7 124	11 674	6 978	1 045	523	3 493	1 015	1 476	800	203	—
2008 05	31 467	14 611	7 838	7 344	882	792	4 122	1 150	1 427	1 298	247	—
2008 06	30 265	13 452	7 363	7 279	1 375	795	4 226	1 150	1 441	1 410	225	—
2008 07	30 387	12 392	7 971	8 201	945	878	4 385	1 238	1 392	1 517	238	—
2008 08	27 802	11 197	7 619	7 129	1 042	814	4 343	1 152	1 454	1 530	206	—
2008 09	32 554	12 711	7 354	9 421	1 230	1 837	4 556	1 134	1 651	1 591	180	—
2008 10	26 276	10 457	5 526	7 551	1 408	1 334	4 576	1 151	1 557	1 688	181	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	335	220	23	76	16	—	114	80	5	27	2	—
2005	370	252	27	67	24	—	120	81	4	31	4	—
2006	280	95	32	124	28	—	114	79	4	30	2	—
2007	376	103	42	181	50	—	138	101	4	31	2	—
2008 05	397	86	55	207	49	—	140	108	3	29	0	—
2008 06	415	108	45	211	51	—	142	110	3	29	0	—
2008 07	496	125	71	251	50	—	146	110	7	29	0	—
2008 08	450	95	60	241	51	3	142	108	3	30	0	—
2008 09	417	77	64	219	56	—	141	108	3	29	0	—
2008 10	430	67	71	227	65	—	151	92	6	51	2	—

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (113)

2004	49 379	11 072	19 773	11 305	6 723	507	49 173	7 525	23 658	8 702	9 253	35
2005	61 738	13 575	23 126	16 084	8 251	702	60 481	7 953	32 797	9 520	10 088	123
2006	68 783	13 874	27 991	17 222	8 807	889	63 697	9 439	31 636	12 086	10 425	110
2007	80 716	14 072	33 303	23 126	8 902	1 313	80 967	11 611	39 454	15 291	14 487	124
2008 05	96 404	21 496	33 044	28 068	12 511	1 284	82 719	11 171	40 220	15 968	15 307	54
2008 06	90 474	20 383	32 489	26 413	9 913	1 274	82 731	10 973	40 123	16 550	14 998	86
2008 07	93 529	21 547	30 908	28 593	11 179	1 303	85 019	10 859	41 973	16 395	15 729	62
2008 08	95 853	20 948	35 262	27 639	10 645	1 360	85 389	10 670	43 727	15 288	15 653	52
2008 09	100 799	19 514	32 397	34 244	13 299	1 345	85 710	10 712	43 295	14 914	16 744	47
2008 10	105 825	21 575	33 304	36 024	13 634	1 289	82 128	10 069	43 382	13 008	15 630	39

³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁵ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁷ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁷ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁷ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁷ , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (270)

2004	168 055	17 086	94 808	27 763	28 307	90	92 771	4 597	71 778	8 731	7 582	83
2005	216 496	19 682	125 552	39 356	31 737	170	118 078	3 531	90 294	11 582	12 493	176
2006	255 993	25 556	126 436	54 749	49 097	156	237 267	4 210	195 685	20 796	16 432	143
2007	300 082	29 879	141 814	62 531	65 688	169	248 099	5 254	197 672	22 546	22 384	243
2008 05	297 884	28 455	135 825	68 115	65 386	102	205 451	5 744	173 932	10 640	14 913	221
2008 06	293 288	28 297	143 620	59 150	62 084	137	194 321	4 867	163 553	11 172	14 534	196
2008 07	305 924	27 810	148 506	64 811	64 680	116	192 343	4 782	164 943	9 212	13 200	207
2008 08	298 214	26 813	147 061	63 348	60 894	98	199 804	5 435	165 175	11 176	17 847	172
2008 09	305 958	26 472	154 097	60 382	64 913	93	204 068	5 598	172 695	11 506	14 108	160
2008 10	281 870	28 229	152 151	50 365	51 063	63	204 804	5 737	173 201	9 411	16 385	69

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	110 754	6 908	69 685	16 840	17 316	5	80 277	3 041	64 737	6 068	6 371	59
2005	143 284	7 545	89 710	26 400	19 622	7	104 297	1 882	82 056	9 010	11 218	131
2006	175 712	11 026	91 855	37 674	35 150	8	221 943	1 788	186 819	18 024	15 203	109
2007	197 556	12 535	98 890	39 726	46 400	4	229 419	2 914	186 096	19 292	20 912	206
2008 05	195 676	11 824	93 575	44 761	45 510	5	183 911	2 738	161 063	6 436	13 480	195
2008 06	190 808	11 734	100 945	35 275	42 848	5	172 979	2 470	150 711	6 477	13 149	172
2008 07	201 001	11 337	104 552	40 408	44 698	5	170 522	2 092	151 728	5 001	11 522	179
2008 08	193 082	10 633	101 191	40 631	40 624	3	177 459	2 809	151 005	7 004	16 492	149
2008 09	200 118	10 745	107 922	37 883	43 551	17	180 243	2 579	158 436	6 785	12 313	130
2008 10	181 819	13 420	105 834	31 393	31 169	2	180 978	2 649	158 923	4 590	14 768	48

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	1 298	695	284	198	122	—	1 579	489	587	420	83	—
2005	1 142	694	232	184	31	—	1 631	485	704	405	36	—
2006	1 178	696	223	194	64	—	2 251	808	786	609	48	0
2007	1 157	675	208	245	27	—	2 337	340	1 268	555	175	—
2008 05	1 314	822	201	266	25	—	2 808	328	1 226	1 032	222	—
2008 06	1 395	862	219	286	28	—	2 831	287	1 222	1 124	198	—
2008 07	1 485	904	223	329	29	—	2 900	334	1 169	1 188	209	—
2008 08	1 320	738	251	301	30	—	3 023	414	1 204	1 229	177	—
2008 09	1 305	682	308	284	31	—	3 251	452	1 343	1 307	149	—
2008 10	1 274	667	351	231	25	—	3 302	484	1 206	1 457	155	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	91	65	3	21	2	—	23	15	2	6	0	—
2005	98	67	2	26	4	—	21	14	2	5	0	—
2006	100	69	2	28	1	—	14	10	2	2	0	—
2007	121	89	3	28	2	—	17	13	2	3	0	—
2008 05	120	95	2	24	0	—	20	13	1	5	0	—
2008 06	122	96	3	23	0	—	20	14	0	6	0	—
2008 07	125	96	2	26	0	—	21	14	4	2	0	—
2008 08	124	95	3	26	0	—	18	13	0	5	0	—
2008 09	123	95	3	26	0	—	18	14	1	3	0	—
2008 10	105	77	3	25	0	—	46	14	3	26	2	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (113)

2004	39 637	6 938	17 630	6 855	8 203	12	9 537	588	6 028	1 847	1 051	23
2005	50 068	7 314	25 880	7 844	8 953	77	10 413	639	6 918	1 676	1 135	45
2006	52 872	8 596	24 331	10 532	9 337	76	10 825	844	7 304	1 555	1 088	34
2007	68 510	10 806	30 549	13 556	13 511	87	12 457	804	8 905	1 736	976	37
2008 05	69 133	10 145	30 678	13 824	14 456	29	13 586	1 026	9 542	2 144	849	25
2008 06	69 484	10 189	30 653	14 409	14 168	64	13 247	784	9 470	2 141	831	22
2008 07	71 194	10 019	32 063	14 459	14 617	37	13 825	840	9 910	1 935	1 113	26
2008 08	71 187	9 897	33 151	13 381	14 726	31	14 202	772	10 576	1 907	926	21
2008 09	71 100	9 743	33 088	12 752	15 496	20	14 610	968	10 206	2 160	1 249	27
2008 10	67 563	9 087	33 018	10 890	14 546	20	14 565	980	10 364	2 118	1 083	19

⁶ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁷ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin d'année Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (270)

2004	14 236	2 827	6 880	2 547	1 981	300 441	11 778	110 788	89 234	82 727	5 914
2005	28 151	2 771	19 733	2 978	2 670	377 202	11 339	162 603	92 843	105 419	4 998
2006	24 173	2 975	15 537	1 976	3 684	429 877	13 376	183 099	113 794	112 064	7 544
2007	17 379	3 539	2 571	5 568	5 701	441 651	15 562	163 601	127 675	124 128	10 686
2008 05	15 960	3 496	2 315	4 216	5 933	350 675	14 688	113 694	113 615	101 147	7 533
2008 06	14 900	3 542	2 393	3 499	5 465	309 080	13 111	103 322	93 198	92 655	6 795
2008 07	14 678	3 363	2 305	3 441	5 568	312 761	14 084	101 970	94 444	93 781	8 482
2008 08	14 251	3 337	2 328	3 328	5 258	314 206	11 555	101 310	94 171	99 199	7 971
2008 09	14 128	3 137	2 486	2 974	5 531	273 263	10 947	94 550	78 420	84 078	5 267
2008 10	13 802	2 958	2 622	2 705	5 517	246 683	10 906	88 642	66 966	76 952	3 217

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	11 035	1 538	6 516	2 337	643	290 791	7 543	109 179	85 776	82 379	5 914
2005	24 307	1 154	19 309	2 757	1 087	365 797	6 965	160 125	89 026	104 684	4 998
2006	19 763	1 118	15 161	1 636	1 848	412 839	7 746	178 583	108 166	110 799	7 544
2007	11 805	1 263	2 199	5 031	3 313	424 306	9 271	158 841	122 749	122 759	10 685
2008 05	10 429	1 112	1 950	3 590	3 777	335 979	9 764	109 810	109 122	99 751	7 532
2008 06	9 308	1 120	2 042	2 882	3 264	295 197	8 641	99 564	88 939	91 260	6 793
2008 07	8 982	967	1 946	2 738	3 332	298 330	9 428	98 634	89 466	92 321	8 481
2008 08	8 487	969	1 937	2 591	2 989	299 573	6 994	97 708	89 119	97 783	7 969
2008 09	8 552	967	2 078	2 256	3 250	259 586	6 534	91 259	73 689	82 838	5 266
2008 10	8 415	964	2 201	2 037	3 213	233 969	6 524	85 475	62 822	75 932	3 216

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	141	127	—	14	—	1 805	796	156	711	142	—
2005	159	147	—	12	—	1 955	1 201	253	294	206	—
2006	192	166	3	24	—	5 604	1 751	2 065	1 320	469	—
2007	218	193	—	24	—	6 155	1 668	2 297	1 466	724	—
2008 05	492	452	—	39	1	5 956	1 295	2 130	1 758	772	0
2008 06	517	479	—	39	—	5 436	1 199	1 996	1 498	744	—
2008 07	446	407	—	39	—	6 081	1 254	1 585	2 445	797	—
2008 08	417	375	—	42	—	6 130	1 174	1 648	2 519	788	—
2008 09	239	198	—	41	—	5 832	1 199	1 493	2 482	659	—
2008 10	239	207	—	32	—	5 274	1 202	1 435	2 153	483	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	76	76	—	—	—	7	6	0	1	0	—
2005	94	94	—	—	—	9	7	0	1	0	—
2006	120	120	—	—	—	8	2	2	2	2	—
2007	130	130	—	—	—	8	5	1	1	0	—
2008 05	159	159	—	—	—	9	5	2	1	0	—
2008 06	159	159	—	—	—	9	5	1	1	0	—
2008 07	159	159	—	—	—	8	5	1	1	0	—
2008 08	161	161	—	—	—	7	3	1	1	0	—
2008 09	161	161	—	—	—	6	3	1	1	0	—
2008 10	160	160	—	—	—	4	3	0	1	0	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (113)

2004	2 737	973	284	168	1 313	3 587	2 273	412	878	23	—
2005	3 328	1 246	360	173	1 548	4 371	2 274	796	1 207	94	—
2006	3 690	1 375	288	274	1 753	4 477	2 877	689	875	36	—
2007	4 832	1 811	286	461	2 273	5 589	3 571	856	1 066	95	—
2008 05	4 444	1 629	283	536	1 998	4 303	2 687	580	939	95	1
2008 06	4 473	1 636	270	526	2 041	4 009	2 265	564	1 084	94	1
2008 07	4 636	1 673	274	613	2 076	3 833	2 251	544	950	87	1
2008 08	4 718	1 674	296	643	2 105	3 846	2 173	563	1 019	89	1
2008 09	4 697	1 646	316	627	2 109	3 629	2 072	527	953	75	1
2008 10	4 490	1 467	298	588	2 137	3 336	1 985	460	851	39	1

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (270)

2004	60 451	12 200	17 451	27 160	3 638	1	35 169	28 976	2 330	1 749	2 114
2005	73 114	13 927	24 772	31 325	3 089	0	37 170	32 793	348	975	3 054
2006	72 532	14 420	20 588	33 193	4 332	0	41 642	34 950	2 633	715	3 344
2007	51 257	15 079	18 927	12 352	4 900	0	36 686	31 940	2 324	735	1 688
2008 05	54 578	16 337	17 949	12 529	7 763	—	38 354	26 999	6 916	954	3 485
2008 06	64 626	16 585	17 769	24 382	5 890	—	37 790	23 701	9 720	948	3 420
2008 07	66 674	17 026	18 625	25 014	6 009	—	38 178	22 795	10 989	937	3 458
2008 08	67 763	17 386	19 835	24 746	5 794	—	41 618	25 332	11 906	955	3 425
2008 09	66 869	17 507	20 098	23 647	5 616	—	40 174	25 072	10 355	914	3 834
2008 10	66 526	17 675	20 657	22 526	5 669	—	43 175	27 613	11 200	792	3 570

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	24 540	1 712	7 327	14 908	593	—	31 749	26 846	2 200	806	1 898
2005	30 075	1 221	7 137	21 417	300	—	34 367	30 762	182	539	2 884
2006	28 245	574	4 242	21 240	2 188	—	38 393	32 743	2 425	60	3 165
2007	4 821	24	2 072	361	2 365	—	33 256	29 579	2 106	37	1 533
2008 05	6 413	35	1 443	934	4 000	—	34 809	24 674	6 675	133	3 326
2008 06	17 152	20	1 995	12 974	2 162	—	34 059	21 310	9 355	132	3 263
2008 07	17 902	21	2 365	13 320	2 196	—	34 453	20 403	10 618	132	3 300
2008 08	17 886	14	2 593	13 239	2 040	—	38 002	22 940	11 662	133	3 266
2008 09	16 807	12	2 612	12 263	1 921	—	36 556	22 668	10 112	101	3 674
2008 10	15 967	11	2 617	11 626	1 713	—	39 653	25 208	10 939	95	3 411

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	3 111	2 690	51	355	15	—	78	1	12	65	1
2005	4 317	3 788	117	395	16	—	63	1	0	61	1
2006	4 595	4 070	124	389	11	—	63	1	—	62	1
2007	4 767	4 207	109	444	6	—	64	1	—	63	0
2008 05	5 269	4 599	120	544	6	—	50	1	—	49	0
2008 06	5 454	4 792	117	539	6	—	50	1	—	49	0
2008 07	5 605	4 906	128	565	6	—	33	1	—	32	0
2008 08	5 633	4 975	100	553	6	—	50	1	—	49	0
2008 09	5 904	5 265	97	538	5	—	50	1	—	48	0
2008 10	6 107	5 482	91	530	4	—	48	1	—	47	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	274	189	11	59	15	—	0	—	—	0	—
2005	322	227	11	74	10	—	0	—	—	0	—
2006	629	533	12	74	10	—	0	—	—	0	—
2007	850	762	14	67	7	—	0	—	—	0	—
2008 05	956	885	12	52	7	—	0	—	—	0	—
2008 06	988	913	11	57	7	—	0	—	—	0	—
2008 07	1 033	954	12	61	7	—	0	—	—	0	—
2008 08	1 056	972	12	65	7	—	0	—	—	0	—
2008 09	1 048	967	11	65	5	—	0	—	—	0	—
2008 10	1 070	995	7	62	5	—	0	—	—	0	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (113)

2004	21 361	3 422	8 375	7 088	2 478	—	786	438	84	225	38
2005	25 971	3 656	15 579	4 760	1 975	—	697	367	115	201	14
2006	23 997	4 154	13 775	4 792	1 277	—	1 033	482	163	366	22
2007	23 945	5 264	13 901	4 380	401	—	1 350	764	165	404	17
2008 05	25 848	5 974	13 745	4 473	1 656	—	1 414	819	187	386	21
2008 06	25 208	5 967	13 317	4 298	1 625	—	1 406	820	181	384	21
2008 07	25 925	6 126	13 691	4 439	1 669	—	1 412	821	182	387	22
2008 08	27 054	6 309	14 581	4 529	1 635	—	1 413	821	186	385	22
2008 09	26 731	6 104	14 631	4 337	1 659	—	1 420	832	186	381	22
2008 10	27 397	5 988	15 213	4 595	1 601	—	1 426	832	203	369	22

¹⁰ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ¹¹ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹¹ , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (270)

2004	713	31	356	39	286	4 569	156 705	17 413	19 797	3 583	115 866	46
2005	998	59	530	37	371	7 299	160 529	12 411	15 309	2 993	129 677	138
2006	1 297	136	647	37	477	9 280	166 268	21 833	13 224	5 335	125 830	46
2007	1 449	201	687	39	520	11 228	182 024	28 117	17 120	16 896	119 692	199
2008 05	1 397	218	665	39	473	10 330	180 523	28 393	22 502	16 292	113 293	43
2008 06	1 352	225	641	40	446	8 250	192 083	36 575	- 8 439	36 210	127 660	78
2008 07	1 366	219	654	41	451	8 119	181 196	28 746	1 657	42 994	107 748	51
2008 08	1 381	214	687	40	441	9 360	188 520	33 949	31 507	12 325	110 695	43
2008 09	1 386	212	703	44	427	8 452	206 716	40 688	18 956	39 009	107 946	117
2008 10	1 372	208	720	41	404	8 677	308 915	67 243	109 219	- 10 582	143 004	30

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	611	1	322	36	252	3 915	146 987	12 112	17 200	2 256	115 396	23
2005	862	1	498	35	329	6 269	152 407	7 936	13 169	1 924	129 275	103
2006	1 106	1	628	35	443	7 988	157 418	16 873	11 199	4 094	125 252	0
2007	1 185	1	669	35	479	9 568	164 861	19 098	12 624	14 385	118 700	53
2008 05	1 122	1	649	35	437	8 596	162 159	18 810	17 668	13 921	111 758	0
2008 06	1 081	1	635	35	410	6 792	172 822	26 657	- 13 255	33 496	125 925	0
2008 07	1 100	1	648	36	415	6 500	164 369	20 005	- 1 866	40 254	105 976	0
2008 08	1 121	1	681	35	405	7 562	169 087	24 546	25 415	10 108	109 019	0
2008 09	1 130	1	697	39	394	6 807	185 205	30 028	12 385	36 578	106 215	0
2008 10	1 122	1	714	37	371	6 970	272 256	48 741	97 662	- 13 864	139 717	0

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	—	—	—	—	—	1	2 522	1 655	666	164	22	14
2005	—	—	—	—	—	1	2 390	1 751	417	168	35	19
2006	—	—	—	—	—	2	2 172	1 646	306	162	21	37
2007	—	—	—	—	—	—	3 986	2 433	711	676	107	60
2008 05	—	—	—	—	—	15	4 347	2 704	780	689	151	23
2008 06	—	—	—	—	—	17	4 653	2 987	828	660	152	27
2008 07	—	—	—	—	—	16	3 762	2 240	680	674	143	25
2008 08	—	—	—	—	—	27	3 766	2 033	914	621	178	21
2008 09	—	—	—	—	—	29	3 896	2 047	912	723	186	29
2008 10	—	—	—	—	—	26	5 092	2 720	980	1 087	286	18

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	—	—	—	—	—	0	3	3	0	0	—	—
2005	—	—	—	—	—	0	2	2	0	—	0	—
2006	—	—	—	—	—	0	1	1	—	—	—	—
2007	—	—	—	—	—	0	1	1	—	—	—	—
2008 05	—	—	—	—	—	0	1	1	—	—	—	—
2008 06	—	—	—	—	—	0	2	2	0	0	—	—
2008 07	—	—	—	—	—	0	1	1	—	0	—	—
2008 08	—	—	—	—	—	0	0	0	—	0	—	—
2008 09	—	—	—	—	—	2	1	1	—	0	—	—
2008 10	—	—	—	—	—	0	0	0	—	0	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (113)

2004	49	1	16	1	30	407	3 833	1 601	1 560	464	202	7
2005	62	3	20	1	38	744	2 980	946	1 267	554	201	11
2006	65	15	18	1	31	872	3 652	1 551	1 278	576	242	6
2007	63	10	17	3	33	1 039	6 408	2 550	2 719	826	286	29
2008 05	58	11	16	3	29	1 070	7 023	3 137	2 473	837	568	10
2008 06	59	22	5	3	29	858	7 510	3 043	2 492	1 078	874	23
2008 07	59	22	5	3	29	937	6 815	3 435	1 320	1 251	799	10
2008 08	59	21	5	3	29	1 052	7 152	2 947	2 530	919	742	14
2008 09	58	22	5	3	29	976	7 571	3 403	2 479	960	690	37
2008 10	57	21	5	3	28	1 021	12 453	6 137	3 856	1 296	1 157	8

¹¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht einbezahletes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹⁵ u. Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	

Alle Banken¹⁶ / Toutes les banques¹⁶ (270)

2004	.	1 536 675	143 249	696 080	303 839	384 845	8 662	5 097	193	1 167	2 483	1 254
2005	.	1 859 935	149 920	892 583	372 698	435 500	9 234	6 123	557	1 900	2 532	1 135
2006	.	2 171 051	170 028	1 089 695	419 473	479 639	12 216	6 136	477	1 746	2 212	1 700
2007	.	2 349 962	194 606	1 060 965	480 761	597 916	15 714	7 153	394	2 672	2 431	1 657
2008 05	.	2 231 752	198 417	982 674	498 673	539 813	12 175	6 972	417	2 901	2 707	946
2008 06	.	2 145 561	204 059	895 516	500 125	534 467	11 393	6 504	348	2 626	2 601	929
2008 07	.	2 160 093	195 225	923 400	511 124	516 899	13 446	6 422	352	2 545	2 535	991
2008 08	.	2 210 754	197 798	979 143	491 608	529 156	13 049	6 358	329	2 568	2 479	981
2008 09	.	2 149 026	210 554	966 015	443 332	518 844	10 281	5 949	368	2 319	2 302	959
2008 10	.	2 193 382	228 100	1 030 183	415 973	511 670	7 456	5 633	382	2 417	1 983	851

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	.	1 280 723	76 960	609 689	233 582	353 152	7 340	4 753	90	1 166	2 245	1 253
2005	.	1 548 521	77 351	771 287	294 969	397 445	7 469	5 845	476	1 853	2 381	1 135
2006	.	1 816 340	88 342	958 605	323 399	436 463	9 531	5 500	365	1 581	2 038	1 516
2007	.	1 914 180	102 256	898 931	358 556	542 683	11 754	6 402	190	2 530	2 201	1 481
2008 05	.	1 770 558	90 433	825 206	367 711	478 563	8 645	6 036	185	2 651	2 416	783
2008 06	.	1 690 654	97 431	740 742	368 435	476 381	7 664	5 471	123	2 346	2 233	769
2008 07	.	1 702 596	91 123	768 335	375 790	457 895	9 452	5 382	139	2 256	2 163	823
2008 08	.	1 745 997	94 825	814 055	358 376	469 413	9 327	5 320	121	2 265	2 114	821
2008 09	.	1 667 134	106 503	801 240	298 184	455 388	5 818	4 889	144	2 018	1 928	800
2008 10	.	1 703 452	120 882	857 365	272 532	448 682	3 992	4 623	151	2 133	1 637	703

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	.	28 545	14 358	5 668	6 925	1 324	271	36	15	1	20	—
2005	.	31 593	14 657	8 928	6 314	1 470	224	75	47	10	18	—
2006	.	38 045	14 694	12 214	8 728	1 599	809	82	59	1	22	—
2007	.	46 446	16 741	16 323	10 715	2 085	582	190	161	2	28	0
2008 05	.	52 116	24 926	12 380	11 934	2 061	815	278	169	61	46	3
2008 06	.	51 097	24 172	11 828	11 773	2 502	821	273	166	59	45	3
2008 07	.	51 207	22 551	11 841	13 783	2 129	903	267	155	62	43	7
2008 08	.	48 613	21 024	11 825	12 707	2 222	835	259	148	65	41	5
2008 09	.	53 529	22 692	11 600	15 111	2 261	1 865	249	138	64	43	4
2008 10	.	48 144	21 338	9 634	13 456	2 365	1 352	227	140	43	41	4

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	.	814	574	38	169	33	—	2	2	—	—	—
2005	.	933	663	43	189	38	—	2	2	—	—	—
2006	.	1 164	830	50	242	42	—	2	2	—	—	—
2007	.	1 515	1 102	61	292	60	—	2	2	—	—	—
2008 05	.	1 673	1 243	71	301	58	—	2	2	—	—	—
2008 06	.	1 724	1 297	61	307	60	—	2	2	—	—	—
2008 07	.	1 855	1 353	91	353	57	—	2	2	—	—	—
2008 08	.	1 828	1 340	77	349	60	3	2	2	—	—	—
2008 09	.	1 791	1 319	80	330	62	—	2	2	—	—	—
2008 10	.	1 831	1 317	85	356	73	—	2	2	—	—	—

Ausländische Banken¹⁷ / Banques étrangères¹⁷ (113)

2004	.	143 330	27 418	57 685	35 454	22 223	549	93	38	—	54	1
2005	.	181 617	30 259	83 859	40 208	26 454	835	74	5	3	66	—
2006	.	196 964	34 035	85 542	48 030	28 352	1 005	378	21	115	58	184
2007	.	237 291	39 890	101 965	60 091	33 878	1 466	323	6	86	57	174
2008 05	.	255 280	47 446	100 493	66 433	39 560	1 349	275	13	90	13	159
2008 06	.	251 342	45 505	99 482	68 054	36 915	1 385	326	12	119	39	156
2008 07	.	257 937	47 104	100 049	70 687	38 720	1 376	332	10	122	40	160
2008 08	.	262 076	45 937	107 715	68 439	38 557	1 427	335	13	129	39	154
2008 09	.	265 296	44 698	103 193	74 133	41 844	1 430	372	39	129	50	154
2008 10	.	271 925	48 465	107 540	74 242	40 342	1 336	367	41	135	48	144

¹⁴ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁵ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

¹⁶ Vgl. Fussnote 12, Seite 55.

Voir note de bas de page 12, page 55.

¹⁷ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comp- tes métal
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (270)

2004	87 228	1 256	74 610	2 986	8 376	590 874	36 456	243 865	184 455	118 355	7 744
2005	118 469	5 095	95 933	10 760	6 681	682 475	46 024	289 214	190 069	150 252	6 916
2006	131 436	9 448	93 541	11 984	16 462	792 173	48 570	295 017	278 940	161 108	8 539
2007	169 335	11 525	111 019	16 645	30 146	776 690	59 702	318 020	210 123	177 319	11 526
2008 05	155 878	10 034	100 102	18 681	27 060	777 548	71 389	305 820	238 216	152 876	9 248
2008 06	142 004	8 600	88 865	17 717	26 822	744 032	65 174	304 096	223 123	140 351	11 289
2008 07	135 412	7 970	79 909	19 020	28 514	756 176	65 278	309 614	223 050	148 579	9 654
2008 08	131 543	7 479	78 140	18 556	27 368	769 293	64 549	323 257	218 523	154 610	8 355
2008 09	125 605	6 835	75 652	16 719	26 399	728 902	68 189	306 547	210 690	135 480	7 997
2008 10	108 606	5 101	65 053	15 537	22 915	697 428	61 641	311 298	196 189	120 530	7 770

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	86 493	925	74 466	2 761	8 340	500 664	14 820	214 374	155 042	109 834	6 593
2005	113 439	2 200	95 087	9 563	6 589	565 835	17 577	246 401	158 259	138 300	5 298
2006	122 791	4 438	92 451	9 652	16 251	657 762	16 268	251 220	235 943	146 996	7 334
2007	160 115	6 876	109 705	13 767	29 766	618 470	23 096	260 523	162 410	162 395	10 046
2008 05	149 441	7 104	99 035	16 617	26 685	591 355	24 622	238 744	186 039	133 806	8 144
2008 06	136 303	6 129	87 887	15 844	26 442	562 026	25 126	235 631	169 910	121 142	10 218
2008 07	130 014	5 790	78 816	17 271	28 137	572 730	25 740	240 947	169 409	128 065	8 570
2008 08	126 353	5 315	77 151	16 894	26 992	581 444	26 294	247 861	165 502	134 514	7 274
2008 09	121 292	5 162	74 821	15 299	26 011	546 628	28 904	239 563	157 057	114 276	6 828
2008 10	105 308	3 955	64 359	14 456	22 538	523 597	25 891	246 248	145 667	101 246	4 546

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	—	—	—	—	—	12 718	7 282	2 068	2 450	918	1
2005	—	—	—	—	—	14 342	7 838	4 216	1 605	680	2
2006	—	—	—	—	—	19 357	8 513	6 394	3 882	564	5
2007	—	—	—	—	—	24 002	9 018	7 732	6 221	1 024	6
2008 05	—	—	—	—	—	21 932	9 973	4 892	6 212	850	6
2008 06	—	—	—	—	—	22 366	10 124	5 433	5 704	1 096	10
2008 07	—	—	—	—	—	22 124	10 339	5 175	5 532	1 073	5
2008 08	—	—	—	—	—	22 183	10 022	4 918	6 315	922	5
2008 09	—	—	—	—	—	22 177	10 165	5 570	5 326	1 110	6
2008 10	—	—	—	—	—	18 301	10 241	2 659	4 247	1 149	5

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	—	—	—	—	—	476	323	24	128	0	0
2005	—	—	—	—	—	527	247	106	171	2	1
2006	—	—	—	—	—	381	138	125	107	10	1
2007	—	—	—	—	—	129	125	0	3	0	—
2008 05	—	—	—	—	—	125	123	0	2	0	—
2008 06	—	—	—	—	—	129	125	1	3	0	—
2008 07	—	—	—	—	—	124	123	0	1	0	—
2008 08	—	—	—	—	—	127	124	1	2	0	—
2008 09	—	—	—	—	—	126	124	1	0	0	—
2008 10	—	—	—	—	—	128	123	0	4	0	—

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (113)

2004	126	—	93	9	23	64 974	11 547	24 956	21 338	6 112	1 022
2005	106	—	61	17	28	89 328	17 834	34 849	25 781	9 456	1 408
2006	105	—	67	8	30	95 136	20 962	30 424	32 178	10 680	892
2007	114	—	58	9	47	108 988	25 184	38 922	34 381	9 840	661
2008 05	135	—	23	11	101	135 593	33 075	52 668	35 863	13 232	755
2008 06	156	—	28	14	113	130 991	26 254	54 108	36 520	13 367	743
2008 07	132	—	31	9	91	134 596	26 353	54 031	39 123	14 363	726
2008 08	122	—	36	6	80	137 955	25 479	58 744	38 844	14 146	741
2008 09	104	—	29	4	71	131 421	25 237	50 906	38 443	15 999	835
2008 10	127	—	32	6	89	128 466	21 313	51 989	37 905	14 550	2 709

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetallkonten Prêts et pens. de titr. ² , comptes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (270)

2004	22 275	19 587	270	2 260	158	418 983	23 698	256 017	72 997	60 920	5 351
2005	22 994	19 799	253	2 751	191	508 861	23 602	303 823	82 502	90 740	8 193
2006	22 613	19 222	200	3 092	99	644 263	22 912	383 630	114 124	110 997	12 600
2007	21 347	17 811	185	3 211	140	740 265	26 252	442 942	128 616	128 240	14 215
2008 05	21 028	17 161	519	3 152	197	662 691	26 945	391 710	114 647	114 609	14 780
2008 06	20 600	17 008	285	3 111	195	613 154	26 429	348 380	111 181	112 342	14 821
2008 07	20 618	16 889	249	3 289	191	627 344	26 316	361 129	109 218	116 206	14 475
2008 08	20 642	16 780	447	3 215	200	642 501	26 814	373 602	108 277	119 051	14 757
2008 09	20 639	16 592	385	3 446	217	636 589	28 096	355 670	121 374	117 849	13 599
2008 10	20 654	16 353	542	3 540	219	675 965	28 237	414 640	117 338	105 115	10 635

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	12 622	11 041	6	1 575	—	317 295	11 059	209 270	48 676	44 807	3 482
2005	13 012	11 116	0	1 896	—	383 786	10 554	249 145	53 847	65 262	4 979
2006	12 397	10 309	0	2 088	—	493 637	10 212	314 634	78 679	82 333	7 779
2007	11 371	9 283	0	2 088	—	553 386	12 003	357 056	83 920	92 113	8 293
2008 05	10 855	8 852	0	2 003	—	478 072	12 149	310 708	68 391	78 489	8 334
2008 06	10 678	8 737	0	1 941	—	434 458	11 739	270 561	64 876	78 845	8 437
2008 07	10 555	8 586	0	1 969	—	448 221	11 385	281 626	64 211	82 895	8 104
2008 08	10 423	8 495	0	1 928	—	460 873	11 857	292 600	63 649	84 375	8 393
2008 09	10 252	8 296	0	1 956	—	439 232	12 160	265 693	71 170	82 945	7 263
2008 10	9 908	7 966	0	1 942	—	471 575	11 984	317 506	66 272	70 642	5 172

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	5 411	4 983	20	400	9	2 680	814	633	1 024	151	57
2005	5 597	5 071	21	491	13	3 181	1 020	623	1 285	148	105
2006	5 603	5 045	33	517	8	5 719	1 126	1 077	1 452	1 921	143
2007	5 464	4 890	25	545	5	6 043	1 053	855	1 579	2 360	195
2008 05	5 347	4 754	26	553	14	6 546	1 377	1 034	1 766	2 172	198
2008 06	5 327	4 724	38	541	25	5 685	1 227	917	1 813	1 507	221
2008 07	5 492	4 769	27	683	12	6 121	1 270	981	1 874	1 769	226
2008 08	5 442	4 744	30	658	10	6 354	1 324	1 006	1 874	1 938	211
2008 09	5 537	4 760	35	728	14	6 991	1 337	1 287	2 171	1 973	225
2008 10	5 690	4 857	48	773	13	8 452	1 666	1 729	3 062	1 787	208

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	960	889	—	71	0	320	108	47	145	12	7
2005	1 021	937	—	85	—	375	114	54	171	22	14
2006	1 019	924	—	94	—	430	162	54	179	19	16
2007	953	855	—	98	—	482	194	56	199	16	18
2008 05	940	842	—	97	—	520	220	58	209	16	17
2008 06	923	834	—	89	—	529	228	59	209	16	18
2008 07	922	827	—	94	—	561	231	56	239	17	18
2008 08	920	832	—	88	—	580	247	61	237	17	17
2008 09	917	828	—	89	—	639	249	107	246	19	18
2008 10	920	819	—	102	—	660	265	94	267	18	16

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (113)

2004	597	292	106	53	146	60 749	6 711	31 661	10 004	11 493	880
2005	616	267	101	76	173	76 850	6 687	37 169	12 966	18 624	1 403
2006	476	220	87	84	84	90 484	6 352	47 181	15 725	18 988	2 237
2007	455	185	35	116	119	114 043	7 028	59 488	21 480	23 432	2 615
2008 05	553	190	58	141	163	110 547	7 147	54 749	22 061	23 729	2 862
2008 06	554	190	59	149	157	107 224	6 925	52 849	22 148	22 404	2 896
2008 07	571	184	63	156	168	107 129	6 951	53 529	21 352	22 471	2 827
2008 08	648	187	110	171	179	108 884	7 108	54 898	20 608	23 393	2 875
2008 09	702	186	137	190	188	115 927	7 028	59 358	23 389	23 312	2 839
2008 10	705	186	147	184	188	117 460	7 117	62 530	22 463	22 808	2 542

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁴ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte ⁶ und Edel- metallkonten
				Total	CHF	USD	EUR ⁵			Autres monnaies	Prêts et pens. de titres^{6}, comptes métal
Fin d'année Fin de mois				26	27	28	29	30	31
	23	24	25						

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (270)

2004	.	88 222	8 021	177 592	16 426	19 059	4 343	137 438	325
2005	.	146 524	12 907	178 202	17 894	12 044	4 546	143 612	106
2006	.	190 733	16 397	168 787	17 255	7 886	7 124	136 455	67
2007	.	245 860	19 166	196 045	29 110	19 009	15 909	131 891	127
2008 05	.	251 164	15 555	186 918	24 722	30 284	8 579	123 285	49
2008 06	.	249 107	11 899	195 258	31 605	15 493	9 974	138 144	42
2008 07	.	256 056	12 075	183 022	27 976	35 644	8 085	111 274	42
2008 08	.	270 647	13 086	196 837	27 587	59 939	- 3 921	113 082	150
2008 09	.	247 914	12 116	211 578	34 187	65 585	- 4 672	116 329	149
2008 10	.	223 413	11 579	312 343	76 505	104 581	- 7 664	138 707	215

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	.	86 702	7 357	167 861	11 776	15 980	2 724	137 069	314
2005	.	144 586	12 013	170 263	13 505	10 236	3 278	143 169	75
2006	.	188 388	15 492	160 573	13 624	5 843	5 248	135 856	2
2007	.	243 292	17 951	179 255	21 046	13 942	13 307	130 906	54
2008 05	.	249 231	14 365	165 649	13 201	24 660	5 980	121 808	0
2008 06	.	247 250	10 847	174 939	21 185	9 963	7 432	136 359	0
2008 07	.	254 359	10 940	163 648	18 024	30 861	5 213	109 550	0
2008 08	.	268 947	11 785	175 354	16 932	54 013	- 6 646	111 056	0
2008 09	.	246 260	10 885	188 262	22 719	59 055	- 7 900	114 389	0
2008 10	.	222 027	10 328	274 658	56 825	95 955	- 12 835	134 712	0

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	.	408	11	1 636	897	527	169	39	4
2005	.	1 022	9	1 417	715	505	156	36	6
2006	.	1 374	9	1 217	680	183	273	64	16
2007	.	1 708	0	2 798	1 604	560	494	104	36
2008 05	.	920	6	3 577	2 102	678	672	109	16
2008 06	.	881	7	3 598	2 221	576	653	131	15
2008 07	.	812	6	3 099	1 674	571	732	104	18
2008 08	.	804	8	3 565	1 484	1 188	702	163	29
2008 09	.	800	8	3 702	1 492	1 201	774	201	34
2008 10	.	707	10	5 656	2 631	1 339	1 123	517	47

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	.	—	1	0	0	—	—	—	—
2005	.	—	1	0	0	—	—	—	—
2006	.	—	2	0	0	0	0	—	—
2007	.	—	0	1	0	0	0	—	—
2008 05	.	—	0	0	0	—	0	—	—
2008 06	.	—	0	0	0	0	0	—	—
2008 07	.	—	0	0	0	—	0	—	—
2008 08	.	—	0	—	—	—	—	—	—
2008 09	.	—	0	0	0	—	—	—	—
2008 10	.	—	0	0	0	—	—	—	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (113)

2004	.	—	524	3 897	1 493	1 256	927	215	5
2005	.	—	728	2 693	1 155	1 009	289	218	23
2006	.	253	735	2 918	1 175	1 067	411	259	7
2007	.	179	863	5 752	2 224	2 488	745	266	28
2008 05	.	323	833	8 986	4 977	2 391	1 021	588	10
2008 06	.	318	760	8 452	4 309	2 143	1 068	910	20
2008 07	.	214	809	9 303	4 915	2 306	1 238	835	10
2008 08	.	217	909	9 270	4 711	3 042	768	737	12
2008 09	.	205	873	9 466	4 849	2 903	873	804	37
2008 10	.	103	861	12 610	7 509	3 081	853	1 162	4

⁵ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁶ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen ⁷ Correctifs de valeurs et provisions ⁷	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
		Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (270)

2004	1 176	135	.	.	.	.	.	1 199	—
2005	1 227	156	.	.	.	.	.	2 211	—
2006	1 188	188	.	.	.	.	.	2 728	—
2007	1 311	230	.	.	.	.	.	3 533	—
2008 05	1 424	320	.	.	.	.	.	2 754	—
2008 06	1 436	296	.	.	.	.	.	2 984	—
2008 07	1 430	302	.	.	.	.	.	3 017	—
2008 08	1 471	310	.	.	.	.	.	3 132	—
2008 09	1 739	310	.	.	.	.	.	3 177	—
2008 10	1 220	317	.	.	.	.	.	3 256	—

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	1 032	—	.	.	.	.	.	1 198	—
2005	1 129	—	.	.	.	.	.	2 164	—
2006	1 084	—	.	.	.	.	.	2 578	—
2007	1 232	—	.	.	.	.	.	3 258	—
2008 05	1 358	—	.	.	.	.	.	2 257	—
2008 06	1 369	—	.	.	.	.	.	2 488	—
2008 07	1 365	—	.	.	.	.	.	2 611	—
2008 08	1 392	—	.	.	.	.	.	2 727	—
2008 09	1 596	—	.	.	.	.	.	2 771	—
2008 10	1 086	—	.	.	.	.	.	2 851	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2005	1	—	.	.	.	.	.	—	—
2006	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2007	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 05	1	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 06	1	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 07	1	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 08	2	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 09	4	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 10	4	—	.	.	.	.	.	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2005	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2006	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2007	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 05	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 06	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 07	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 08	—	—	.	.	.	.	.	0	—
2008 09	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008 10	—	—	.	.	.	.	.	—	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (113)

2004	79	135	.	.	.	.	.	1	—
2005	70	156	.	.	.	.	.	47	—
2006	75	188	.	.	.	.	.	150	—
2007	47	230	.	.	.	.	.	267	—
2008 05	40	320	.	.	.	.	.	496	—
2008 06	39	296	.	.	.	.	.	496	—
2008 07	39	302	.	.	.	.	.	406	—
2008 08	46	310	.	.	.	.	.	406	—
2008 09	80	310	.	.	.	.	.	406	—
2008 10	71	317	.	.	.	.	.	406	—

⁷ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹¹ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹¹ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois											
	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (270)

2004	1 395 705	109 097	633 531	293 238	346 420	13 420	20 498	1 804	8 397	6 894	3 403
2005	1 674 025	130 874	764 325	343 357	420 254	15 215	22 480	2 582	8 308	9 526	2 064
2006	1 970 507	137 603	853 022	475 935	482 741	21 206	29 711	3 117	11 119	12 577	2 898
2007	2 173 782	167 543	989 447	447 977	542 947	25 868	35 112	7 090	12 155	12 977	2 890
2008 05	2 075 280	170 626	921 367	475 438	483 773	24 077	40 219	7 317	15 049	15 017	2 836
2008 06	1 980 770	167 920	844 855	455 729	486 113	26 152	39 382	7 232	14 521	14 864	2 765
2008 07	1 995 452	164 449	876 301	457 112	473 417	24 172	40 042	7 326	14 737	15 138	2 841
2008 08	2 049 462	164 007	931 733	447 804	482 657	23 261	40 590	7 308	15 570	14 972	2 740
2008 09	1 988 569	174 044	895 374	445 024	452 380	21 745	40 217	7 365	15 702	14 440	2 709
2008 10	2 054 782	209 166	982 194	409 727	435 075	18 620	45 737	9 877	19 819	13 519	2 521

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	1 181 224	59 965	553 434	236 469	320 967	10 390	18 913	657	8 114	6 739	3 403
2005	1 406 229	71 678	663 405	279 059	381 735	10 352	20 781	1 138	8 209	9 370	2 064
2006	1 654 702	73 021	736 474	391 403	438 688	15 116	27 625	1 400	11 119	12 209	2 898
2007	1 788 328	93 011	838 995	348 009	489 922	18 393	28 929	1 208	12 155	12 676	2 890
2008 05	1 662 584	84 236	765 670	370 149	426 051	16 479	33 862	1 290	15 044	14 692	2 836
2008 06	1 580 359	90 023	691 432	349 666	430 583	18 655	33 044	1 219	14 516	14 544	2 765
2008 07	1 594 444	87 663	721 645	351 666	416 795	16 675	33 524	1 238	14 732	14 714	2 841
2008 08	1 639 298	87 767	767 538	343 580	424 745	15 667	34 074	1 220	15 564	14 550	2 740
2008 09	1 567 178	95 413	730 245	334 248	393 181	14 091	33 661	1 228	15 696	14 027	2 709
2008 10	1 621 337	126 073	809 717	299 630	376 199	9 718	39 271	3 723	19 813	13 215	2 521

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	22 864	14 285	3 264	4 136	1 116	63	—	—	—	—	—
2005	25 570	15 459	5 385	3 734	879	113	—	—	—	—	—
2006	33 279	16 437	7 706	6 414	2 557	165	—	—	—	—	—
2007	40 015	17 880	9 220	9 184	3 493	237	—	—	—	—	—
2008 05	38 329	18 900	6 664	9 401	3 144	220	—	—	—	—	—
2008 06	37 866	18 961	7 003	8 897	2 759	246	—	—	—	—	—
2008 07	37 654	18 689	6 772	8 985	2 959	249	—	—	—	—	—
2008 08	38 358	18 217	7 159	9 703	3 033	245	—	—	—	—	—
2008 09	39 220	18 393	8 116	9 149	3 298	264	—	—	—	—	—
2008 10	38 820	19 965	5 796	9 335	3 466	259	—	—	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	1 757	1 321	72	344	12	7	—	—	—	—	—
2005	1 925	1 298	161	427	24	14	—	—	—	—	—
2006	1 832	1 227	179	380	29	17	—	—	—	—	—
2007	1 564	1 174	56	300	16	18	—	—	—	—	—
2008 05	1 585	1 186	58	307	16	17	—	—	—	—	—
2008 06	1 581	1 187	60	300	16	18	—	—	—	—	—
2008 07	1 607	1 181	57	334	17	18	—	—	—	—	—
2008 08	1 627	1 203	61	328	17	17	—	—	—	—	—
2008 09	1 683	1 202	109	335	19	18	—	—	—	—	—
2008 10	1 709	1 207	94	373	19	16	—	—	—	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (113)

2004	131 082	20 309	58 247	32 401	18 220	1 906	1 353	1 070	283	—	—
2005	170 594	26 313	73 452	39 197	28 797	2 834	1 509	1 410	99	—	—
2006	190 521	29 354	79 091	48 604	30 334	3 136	1 885	1 677	—	207	—
2007	230 939	35 352	101 277	56 907	34 097	3 305	5 942	5 807	—	135	—
2008 05	257 827	46 407	110 121	59 464	38 209	3 627	6 013	5 877	—	135	—
2008 06	249 287	38 673	109 378	60 232	37 344	3 660	5 998	5 863	—	135	—
2008 07	253 502	39 302	110 180	62 117	38 341	3 562	6 172	5 938	—	234	—
2008 08	258 766	38 399	117 102	60 665	38 971	3 628	6 171	5 938	—	233	—
2008 09	259 493	38 272	113 574	63 124	40 811	3 712	6 219	5 987	1	232	—
2008 10	261 125	37 098	118 025	61 544	39 203	5 256	6 140	6 005	1	134	—

¹⁰ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹² Vgl. Fussnote 8, Seite 61.

Voir note de bas de page 8, page 61.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires										
	<i>Details zu Seite 22 Détails de la page 22</i>										
Fin d'année Fin de mois	Total	Wechsel und Checks Effets de change et chèques			Reskriptionen und Schatzscheine öffentlich-rechtlicher Körperschaften ¹ Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public ¹			Geldmarktpapiere ² Papiers monétaires ²			
		davon / dont		davon / dont	davon / dont		davon / dont		davon / dont		
		CHF	USD		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (270)

2004	72 450	3 837	1 861	388	24 819	5 862	3 494	43 793	2 386	17 707
2005	96 635	4 629	1 665	1 447	22 305	7 473	821	69 700	3 089	33 964
2006	119 272	4 770	575	2 228	41 678	6 511	834	72 825	2 675	35 900
2007	119 284	1 563	305	938	54 395	4 876	1 228	63 326	2 277	21 932
2008 05	109 827	1 058	233	563	57 626	3 482	1 772	51 143	3 039	16 508
2008 06	108 403	1 070	240	573	54 449	3 086	1 660	52 884	2 298	16 186
2008 07	105 853	1 736	244	1 201	50 781	3 321	4 044	53 336	2 031	16 842
2008 08	116 254	1 191	242	680	59 524	3 006	3 680	55 538	1 766	17 067
2008 09	105 180	989	245	475	50 578	2 904	665	53 614	1 665	16 910
2008 10	137 358	1 389	521	638	72 652	11 243	1 820	63 317	9 150	19 311

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	46 978	1 269	1 130	93	17 533	—	2 929	28 175	437	13 452
2005	60 046	468	251	165	13 727	299	312	45 852	1 702	23 963
2006	75 668	590	194	227	34 058	202	15	41 019	280	25 737
2007	69 444	163	21	—	48 251	5	507	21 030	472	7 945
2008 05	59 278	119	22	1	51 535	1	923	7 625	458	1 753
2008 06	56 066	117	21	3	48 850	5	868	7 099	195	1 846
2008 07	52 705	111	19	1	44 877	10	3 223	7 717	263	1 990
2008 08	62 553	126	18	2	54 091	2	3 003	8 336	241	2 118
2008 09	53 449	117	18	1	46 801	5	366	6 532	238	3 012
2008 10	68 515	110	17	2	60 429	1	1 480	7 976	832	3 493

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	3 873	260	211	28	2 966	2 945	20	648	648	—
2005	4 218	349	273	51	3 869	3 842	28	0	—	—
2006	4 322	216	187	10	4 042	3 933	108	64	64	—
2007	3 899	286	262	4	3 482	3 428	54	131	—	—
2008 05	2 764	203	186	3	1 868	1 784	84	692	514	—
2008 06	2 319	212	191	3	1 567	1 485	82	540	364	—
2008 07	2 314	218	199	2	1 569	1 484	84	527	364	—
2008 08	2 111	211	200	2	1 524	1 435	89	375	214	—
2008 09	1 849	216	203	3	1 491	1 399	92	143	64	—
2008 10	14 346	414	400	5	8 922	8 876	44	5 010	4 848	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	310	16	16	—	294	294	—	—	—	—
2005	325	12	11	—	313	313	—	—	—	—
2006	364	11	11	—	353	353	—	—	—	—
2007	207	10	10	—	197	197	—	—	—	—
2008 05	103	9	9	—	—	—	—	93	93	—
2008 06	103	9	9	—	—	—	—	94	94	—
2008 07	108	9	9	—	—	—	—	99	99	—
2008 08	79	9	9	—	—	—	—	69	69	—
2008 09	78	9	9	—	—	—	—	69	69	—
2008 10	124	89	89	—	5	5	—	30	30	—

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (113)

2004	12 619	377	—	225	1 165	1 037	21	11 078	150	3 107
2005	21 605	502	—	315	1 281	1 067	14	19 821	195	8 967
2006	27 131	696	—	571	1 372	1 194	18	25 062	224	8 599
2007	31 969	1 080	—	922	1 052	761	16	29 838	238	9 760
2008 05	31 611	700	5	549	1 043	709	18	29 867	329	8 966
2008 06	34 423	704	5	557	1 045	720	13	32 673	257	9 285
2008 07	35 627	1 373	5	1 188	1 003	671	14	33 251	172	9 733
2008 08	35 349	823	5	666	984	649	15	33 542	159	9 440
2008 09	33 632	621	5	457	990	650	24	32 022	208	8 467
2008 10	34 271	750	5	616	1 010	645	44	32 511	681	9 713

¹ Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft.
Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération.

² Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren.
Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 23 Echéances – Détails de la page 23									
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue			mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (270)

2004	718 942	74 425	13 046	21 913	484 121	48 789	265 144	101 552	20 900	56 134
2005	826 064	80 121	11 306	24 509	548 620	41 007	321 159	114 599	23 662	54 106
2006	896 472	89 607	14 236	24 558	615 508	42 910	384 978	106 030	16 483	49 739
2007	1 029 623	148 226	17 245	48 261	688 275	60 712	348 049	106 096	17 634	59 880
2008 05	1 062 472	152 563	20 215	58 209	711 740	59 549	342 014	114 096	21 423	62 881
2008 06	1 014 703	150 071	23 796	55 642	671 788	59 515	309 058	111 418	21 606	52 979
2008 07	1 022 321	140 705	19 228	57 368	669 476	57 458	300 164	128 711	26 397	66 363
2008 08	1 054 221	152 263	22 059	59 644	701 410	61 407	325 992	115 196	22 229	63 344
2008 09	1 021 599	167 387	22 224	62 568	652 334	72 655	315 126	120 173	24 196	67 109
2008 10	998 440	193 215	21 025	72 725	601 036	64 493	284 477	127 392	23 722	71 453

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	563 925	42 467	4 193	14 630	411 370	23 102	244 325	76 195	10 024	48 060
2005	641 391	39 890	1 211	14 003	459 978	12 611	295 258	88 660	11 010	47 213
2006	687 390	41 609	1 711	13 894	518 130	13 680	350 604	73 890	3 829	41 974
2007	780 652	81 919	2 328	33 200	578 598	29 009	307 835	70 398	5 149	49 608
2008 05	780 387	80 239	1 450	41 616	587 965	15 862	307 868	66 694	3 757	50 636
2008 06	743 153	76 114	3 265	39 204	551 738	18 644	274 096	71 371	5 671	43 563
2008 07	752 086	75 308	1 873	42 577	555 200	20 479	267 264	77 795	3 810	55 948
2008 08	780 211	81 576	1 650	43 636	585 559	22 570	291 182	69 713	3 189	53 075
2008 09	720 043	87 374	2 649	44 907	513 589	23 231	279 089	78 315	8 053	56 836
2008 10	703 953	117 728	1 708	55 252	474 630	22 825	249 432	75 636	4 553	59 970

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	28 160	2 976	806	668	17 855	9 517	3 541	3 746	2 134	661
2005	31 434	4 749	861	1 694	18 097	8 186	5 048	3 823	2 199	749
2006	35 005	3 978	837	389	20 583	6 577	8 284	5 035	2 829	676
2007	42 497	6 062	1 358	978	25 233	8 852	9 589	4 874	3 052	1 188
2008 05	50 228	6 295	1 468	1 478	29 447	15 974	6 351	7 806	4 706	1 611
2008 06	46 505	6 207	1 168	1 130	27 573	13 191	6 380	6 011	4 328	864
2008 07	47 746	5 591	1 868	758	25 222	11 113	6 579	9 104	6 543	704
2008 08	48 730	8 137	4 163	771	23 691	11 828	5 690	8 428	5 537	907
2008 09	53 979	9 152	2 601	1 046	30 063	15 580	5 728	7 158	4 341	1 211
2008 10	46 847	8 541	2 373	1 913	24 455	12 732	3 416	6 996	5 132	697

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	3 460	616	272	69	1 162	854	62	680	651	6
2005	4 054	876	510	62	1 199	882	51	981	884	5
2006	4 202	703	234	84	1 484	1 063	86	1 071	996	5
2007	4 241	700	192	97	1 741	1 219	54	954	882	3
2008 05	4 819	679	172	105	1 440	969	57	1 381	1 243	19
2008 06	4 792	769	274	76	1 615	1 149	75	1 154	1 042	25
2008 07	4 909	690	197	59	1 730	1 271	69	1 346	1 191	36
2008 08	5 136	765	216	85	1 668	1 182	74	1 531	1 370	21
2008 09	5 232	840	253	144	1 865	1 450	57	1 498	1 324	34
2008 10	5 441	1 022	262	149	1 782	1 334	57	1 707	1 473	42

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (113)

2004	62 914	13 527	4 097	3 346	27 146	5 889	10 047	11 767	2 806	5 875
2005	78 157	16 660	4 086	5 160	38 021	7 906	12 891	11 110	3 617	4 766
2006	86 735	19 362	4 563	5 960	42 619	9 302	16 726	13 236	3 137	4 537
2007	99 434	27 951	6 157	7 969	42 297	8 015	18 287	16 576	2 886	6 653
2008 05	117 735	33 231	10 529	7 938	52 171	12 431	18 177	18 919	3 102	6 325
2008 06	111 494	32 823	10 400	8 413	44 537	9 418	16 970	20 113	4 534	6 845
2008 07	113 565	30 731	8 669	7 611	44 515	10 538	15 489	23 081	5 764	7 400
2008 08	116 616	32 527	9 583	9 071	49 181	11 892	18 466	17 946	3 432	6 598
2008 09	124 686	35 743	9 958	8 365	52 005	10 930	17 165	19 872	4 093	6 650
2008 10	126 777	31 130	8 438	7 250	49 758	12 114	17 356	27 032	5 135	7 603

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁴ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken – Fortsetzung Créances sur les banques – Suite								
	<i>Restlaufzeiten – Détails zu Seite 23 Échéances – Détails de la page 23</i>								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont		23	davon / dont		26	davon / dont		29
21	22	24		25	27		28		
	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	

Alle Banken⁶ / Toutes les banques⁶ (270)

2004	44 863	12 461	9 618	9 682	5 440	2 493	4 298	2 227	1 666
2005	64 531	14 382	15 608	13 906	5 342	6 368	4 288	2 469	1 201
2006	58 119	12 417	24 832	22 257	6 059	13 549	4 951	2 263	1 665
2007	57 514	13 998	27 887	23 607	6 795	11 762	5 906	2 568	1 650
2008 05	52 533	16 056	21 567	25 266	7 338	12 617	6 273	2 963	1 587
2008 06	51 278	15 261	22 289	23 728	7 592	12 087	6 419	3 009	1 573
2008 07	52 283	16 032	22 536	24 763	7 894	12 806	6 383	2 924	1 519
2008 08	53 142	16 699	21 138	25 704	7 808	13 899	6 506	2 912	1 599
2008 09	51 457	15 739	21 200	23 803	8 041	11 761	6 444	2 714	1 585
2008 10	48 184	15 785	15 003	22 667	8 076	10 751	5 946	2 767	1 608

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	28 306	3 741	5 686	3 145	498	1 666	2 441	820	1 456
2005	44 380	4 661	10 558	6 779	369	5 317	1 703	499	984
2006	37 849	2 188	20 037	14 366	778	12 398	1 547	321	836
2007	32 161	2 149	22 914	15 287	1 653	10 771	2 289	184	1 004
2008 05	26 489	3 225	16 742	16 357	1 356	11 794	2 644	486	964
2008 06	26 088	3 312	17 412	14 929	1 373	11 267	2 913	631	969
2008 07	25 237	3 737	16 654	15 635	1 390	11 953	2 910	591	903
2008 08	23 750	4 152	15 217	16 595	1 359	12 964	3 019	588	952
2008 09	23 112	4 018	15 091	14 511	1 413	10 757	3 142	588	943
2008 10	20 272	4 975	9 022	13 168	1 443	9 679	2 519	597	947

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	2 569	1 427	532	730	366	63	285	266	4
2005	3 233	1 750	893	1 146	582	125	387	320	5
2006	3 473	1 876	720	1 651	712	206	285	222	5
2007	3 827	2 324	668	2 211	970	249	290	254	4
2008 05	3 848	2 550	799	2 699	1 552	207	133	100	2
2008 06	3 905	2 425	869	2 674	1 541	206	134	98	2
2008 07	5 052	2 605	1 654	2 681	1 556	187	96	79	2
2008 08	5 697	3 142	1 737	2 685	1 543	233	92	75	2
2008 09	4 842	2 710	1 535	2 673	1 518	279	92	79	2
2008 10	4 145	2 047	1 641	2 621	1 511	277	90	78	2

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	784	751	1	198	196	—	19	19	—
2005	816	804	—	181	181	—	1	1	—
2006	687	636	3	245	245	—	12	12	—
2007	609	566	5	226	224	—	11	11	—
2008 05	1 130	1 050	5	170	170	—	19	19	—
2008 06	1 061	973	4	174	174	—	19	19	—
2008 07	947	848	4	178	177	—	19	19	—
2008 08	976	870	15	177	176	—	19	19	—
2008 09	838	748	16	173	172	—	19	19	—
2008 10	730	649	16	183	182	—	17	17	—

Ausländische Banken⁷ / Banques étrangères⁷ (113)

2004	6 521	2 753	2 465	2 641	1 568	746	1 312	888	206
2005	7 090	2 195	2 723	3 248	1 798	908	2 027	1 487	210
2006	5 138	1 749	2 338	3 469	1 929	920	2 910	1 519	821
2007	6 008	2 042	2 132	3 514	2 118	725	3 088	1 930	636
2008 05	6 683	1 851	2 448	3 593	2 355	571	3 138	2 036	617
2008 06	7 167	1 906	2 371	3 840	2 544	580	3 014	1 939	598
2008 07	8 280	1 991	2 692	3 952	2 624	617	3 006	1 904	614
2008 08	10 017	1 932	2 807	3 921	2 567	651	3 024	1 903	645
2008 09	10 113	1 913	2 971	4 117	2 774	669	2 838	1 701	640
2008 10	11 813	2 204	3 066	4 118	2 722	728	2 926	1 706	658

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle											
	<i>Details zu Seiten 23 und 24 Détails des pages 23 et 24</i>											
Fin d'année Fin de mois	Total	gedeckte Forderungen / gagées										
		Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften sur collectivités de droit public				hypothekarisch gedeckt ⁵ garanties par hypothèque ⁵				übrige gedeckte Forderungen autres créances gagées	
			davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont			
			CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD		
30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40		

Alle Banken⁶ / Toutes les banques⁶ (270)

2004	393 561	225 807	10 730	5 803	4 763	17 018	15 459	95	198 059	42 500	96 494
2005	465 547	273 348	4 871	4 617	116	15 813	14 234	142	252 664	42 875	133 921
2006	637 940	315 329	4 986	4 407	111	16 966	15 338	131	293 377	49 701	134 384
2007	732 470	368 980	7 613	3 522	1 418	16 815	15 066	124	344 552	57 436	152 887
2008 05	687 494	366 002	9 570	3 428	2 655	19 366	16 902	278	337 066	54 373	145 794
2008 06	675 271	362 278	9 622	3 410	2 891	19 705	17 221	312	332 951	54 288	153 872
2008 07	684 175	373 599	8 501	3 295	2 547	19 191	16 620	329	345 907	53 178	158 527
2008 08	685 528	366 367	9 019	3 086	2 747	19 548	16 872	491	337 800	52 381	157 741
2008 09	704 036	377 168	7 737	2 803	2 909	19 751	17 179	313	349 680	52 531	164 460
2008 10	678 179	351 752	6 738	2 468	2 141	20 095	17 587	315	324 919	55 536	164 291

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	244 975	133 951	5 346	595	4 721	6 908	6 488	34	121 697	18 727	67 453
2005	299 592	163 917	537	410	64	6 062	5 666	29	157 318	16 093	93 161
2006	460 172	197 822	833	452	33	5 860	5 496	37	191 129	20 709	95 515
2007	515 500	222 792	4 788	759	1 391	5 089	4 619	49	212 915	25 202	100 471
2008 05	465 171	220 356	6 826	731	2 625	4 506	4 287	19	209 024	24 221	94 922
2008 06	450 771	215 209	6 978	828	2 869	4 792	4 532	51	203 439	23 959	101 613
2008 07	456 949	224 893	5 801	712	2 479	4 159	3 948	55	214 933	23 255	105 728
2008 08	457 189	216 820	6 475	634	2 693	4 308	3 969	184	206 037	22 483	102 367
2008 09	471 447	226 952	5 460	623	2 866	4 141	4 008	16	217 351	23 201	108 769
2008 10	452 007	207 468	4 620	459	2 089	4 162	3 954	59	198 686	26 681	107 999

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	39 131	14 647	4 330	4 301	—	3 882	3 850	4	6 435	5 535	462
2005	36 895	13 567	3 519	3 502	—	3 424	3 357	5	6 624	5 845	419
2006	38 008	13 527	3 362	3 345	—	3 877	3 709	5	6 288	5 483	405
2007	40 943	12 780	2 232	2 220	—	4 362	4 184	5	6 186	5 311	395
2008 05	41 786	13 012	2 196	2 189	—	5 310	5 144	6	5 506	4 648	389
2008 06	43 648	13 069	2 067	2 060	—	5 218	5 052	7	5 784	4 950	394
2008 07	43 047	13 192	1 983	1 976	—	5 321	5 151	7	5 888	4 982	402
2008 08	43 503	13 083	1 952	1 946	—	5 347	5 309	7	5 784	4 824	476
2008 09	44 879	13 034	1 665	1 659	—	5 685	5 521	7	5 684	4 714	498
2008 10	45 041	12 743	1 480	1 477	—	5 549	5 518	7	5 714	4 693	629

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	6 238	3 556	479	479	—	1 712	1 686	—	1 365	1 327	10
2005	6 083	3 575	430	430	—	1 775	1 745	2	1 370	1 324	9
2006	6 197	3 458	267	267	—	1 795	1 761	—	1 396	1 350	6
2007	6 158	3 315	260	260	—	1 718	1 696	2	1 337	1 277	13
2008 05	6 152	3 200	245	245	—	1 657	1 641	—	1 298	1 247	9
2008 06	6 283	3 280	247	247	—	1 698	1 681	—	1 335	1 271	22
2008 07	6 226	3 248	239	239	—	1 672	1 649	—	1 337	1 278	15
2008 08	6 210	3 277	241	241	—	1 725	1 701	—	1 311	1 260	13
2008 09	6 334	3 303	242	242	—	1 735	1 712	—	1 326	1 273	14
2008 10	6 265	3 338	248	248	—	1 748	1 728	—	1 342	1 282	15

Ausländische Banken⁷ / Banques étrangères⁷ (113)

2004	65 627	46 346	476	330	41	1 207	272	48	44 663	9 197	20 178
2005	78 644	57 977	230	122	52	1 144	190	101	56 603	9 769	29 378
2006	83 014	60 944	280	116	77	1 072	183	70	59 592	11 160	27 405
2007	106 358	81 019	114	73	20	1 209	302	59	79 696	14 071	36 241
2008 05	111 696	83 083	83	63	14	3 578	1 690	241	79 422	12 152	37 720
2008 06	112 002	84 721	76	58	12	3 641	1 757	241	81 004	12 361	38 682
2008 07	114 624	85 476	70	59	8	3 737	1 732	257	81 669	12 161	39 347
2008 08	114 371	85 870	70	59	7	3 891	1 757	290	81 909	12 124	40 727
2008 09	114 472	84 805	85	70	10	3 851	1 761	279	80 869	11 810	40 081
2008 10	110 609	82 101	69	57	7	4 286	2 181	237	77 746	11 727	40 347

⁵ Ohne öffentlich-rechtliche Körperschaften.
Sans collectivités de droit public.

⁶ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁷ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite							
	Details zu Seiten 23 und 24 Détails des pages 23 et 24							
Fin d'année Fin de mois	ungedeckte Forderungen / en blanc							
Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften sur collectivités de droit public		davon / dont		übrige ungedeckte Forderungen autres créances en blanc		davon / dont	
			CHF	USD			CHF	USD
	41	42	43		44	45	46	47

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (270)

2004	167 754	20 312	19 603	379	147 442	48 305	78 945	
2005	192 199	18 058	17 096	617	174 141	46 549	99 487	
2006	322 611	18 539	17 067	498	304 072	57 874	205 467	
2007	363 490	18 490	16 946	60	345 000	69 005	227 394	
2008 05	321 492	17 877	16 269	1 208	303 615	85 415	187 334	
2008 06	312 993	18 544	17 186	1 233	294 449	86 659	176 452	
2008 07	310 576	17 863	16 741	1 009	292 713	85 284	179 788	
2008 08	319 161	18 339	16 853	1 372	300 822	86 791	179 386	
2008 09	326 868	18 248	17 053	1 086	308 620	88 853	188 244	
2008 10	326 428	17 939	16 679	1 160	308 489	87 858	189 510	

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	111 024	7 615	6 943	352	103 409	19 102	69 545	
2005	135 675	7 036	6 159	541	128 639	18 317	87 401	
2006	262 351	6 840	5 425	468	255 511	28 028	192 302	
2007	292 708	6 883	5 364	57	285 825	33 085	211 002	
2008 05	244 815	6 535	4 980	1 196	238 280	46 797	168 636	
2008 06	235 561	6 534	5 220	1 230	229 027	47 891	158 195	
2008 07	232 056	6 263	5 171	1 008	225 793	46 577	160 027	
2008 08	240 370	6 594	5 139	1 371	233 776	48 054	159 213	
2008 09	244 495	6 095	4 936	1 075	238 400	48 479	167 688	
2008 10	244 539	6 203	4 979	1 146	238 336	46 801	169 340	

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	24 484	7 932	7 924	—	16 552	14 330	1 194	
2005	23 327	6 920	6 912	8	16 407	13 846	1 662	
2006	24 481	6 511	6 504	—	17 970	14 690	1 961	
2007	28 163	6 887	6 881	—	21 276	16 835	2 595	
2008 05	28 774	6 689	6 682	—	22 085	17 303	2 485	
2008 06	30 579	7 311	7 305	—	23 268	18 367	2 534	
2008 07	29 855	6 841	6 833	—	23 014	17 823	2 679	
2008 08	30 421	7 113	7 108	—	23 308	17 969	2 839	
2008 09	31 845	7 565	7 559	—	24 280	18 570	3 050	
2008 10	32 297	7 077	7 073	—	25 220	19 648	2 825	

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	2 683	945	945	—	1 738	1 714	3	
2005	2 508	755	755	—	1 753	1 713	10	
2006	2 740	953	953	—	1 787	1 755	6	
2007	2 843	896	896	—	1 947	1 911	3	
2008 05	2 953	971	971	—	1 982	1 937	5	
2008 06	3 003	926	926	—	2 077	2 033	6	
2008 07	2 979	920	920	—	2 059	2 013	9	
2008 08	2 933	893	891	1	2 040	2 000	7	
2008 09	3 031	910	910	—	2 121	2 083	8	
2008 10	2 928	833	833	—	2 095	2 022	11	

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (113)

2004	19 283	252	225	27	19 031	8 059	7 445	
2005	20 666	202	126	67	20 464	8 021	9 195	
2006	22 070	404	355	30	21 666	8 212	10 262	
2007	25 338	119	99	2	25 219	9 604	12 215	
2008 05	28 614	177	132	11	28 437	10 696	13 812	
2008 06	27 282	314	282	—	26 968	9 870	13 322	
2008 07	29 148	398	379	1	28 750	10 205	14 586	
2008 08	28 501	240	221	—	28 261	9 981	14 541	
2008 09	29 667	200	171	11	29 467	10 503	14 449	
2008 10	28 508	384	354	12	28 124	10 078	14 005	

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle												
	Restlaufzeiten – Details zu Seiten 23 und 24 Echéances – Détails des pages 23 et 24												
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue			kündbar dénonçables			mit Restlaufzeit bis 1 Monat avec échéance jusqu'à 1 mois			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont	
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (270)

2004	393 561	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	465 547	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	637 940	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	732 470	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	687 494	106 122	28 051	41 483	41 689	14 992	14 074	281 844	60 355	151 947	53 892	13 239	26 084
2008 06	675 271	113 106	29 399	46 054	41 975	15 315	13 908	267 349	58 590	143 943	59 618	15 629	27 358
2008 07	684 175	106 893	26 958	44 722	42 721	14 821	14 999	266 165	56 483	140 998	69 999	17 617	32 413
2008 08	685 528	102 207	27 580	43 124	42 155	15 106	14 926	272 868	61 241	141 241	59 837	13 101	30 351
2008 09	704 036	110 343	29 261	44 960	46 799	14 989	16 853	268 714	60 408	144 606	67 844	16 296	34 555
2008 10	678 179	105 757	30 227	45 332	40 580	14 967	15 029	243 291	51 142	142 036	75 003	25 625	33 994

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	244 975	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	299 592	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	460 172	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	515 500	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	465 171	59 478	10 610	24 981	13 927	149	5 707	219 768	41 639	130 904	30 865	5 065	17 410
2008 06	450 771	64 415	11 645	27 954	13 720	121	5 480	208 838	41 053	123 669	35 037	6 317	19 381
2008 07	456 949	59 773	9 792	27 557	14 465	60	5 966	209 677	40 374	120 292	41 321	6 992	23 884
2008 08	457 189	56 294	10 384	25 115	14 057	66	6 353	209 378	42 718	118 417	36 368	5 002	22 411
2008 09	471 447	62 583	11 708	27 760	19 019	62	8 308	205 886	41 855	121 807	39 641	6 863	24 345
2008 10	452 007	59 287	12 825	27 322	13 940	921	6 258	186 376	35 605	119 938	45 912	14 147	23 869

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	39 131	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	36 895	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	38 008	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	40 943	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	41 786	5 422	4 847	81	9 003	6 718	1 708	7 643	6 504	590	2 689	1 992	290
2008 06	43 648	5 870	5 395	94	9 949	7 435	1 811	7 182	6 170	485	3 169	2 591	305
2008 07	43 047	5 116	4 717	54	9 976	7 230	1 972	6 695	5 745	467	3 522	2 726	406
2008 08	43 503	5 474	5 027	88	9 775	7 255	2 012	7 652	6 579	587	3 064	2 226	414
2008 09	44 879	5 659	5 103	106	10 281	7 495	2 214	8 148	6 887	648	3 951	3 177	409
2008 10	45 041	7 143	5 998	678	8 160	6 414	1 353	7 776	6 307	859	4 611	3 704	414

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	6 238	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	6 083	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	6 197	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	6 158	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	6 152	3 216	3 161	6	874	857	5	442	429	0	270	268	—
2008 06	6 283	3 386	3 317	18	909	890	7	270	262	0	330	321	2
2008 07	6 226	3 254	3 191	10	897	871	12	455	449	0	250	241	2
2008 08	6 210	3 321	3 265	8	886	861	9	421	406	2	181	177	0
2008 09	6 334	3 354	3 301	9	900	876	10	436	427	0	301	286	0
2008 10	6 265	2 709	2 676	7	1 042	970	16	372	355	0	367	356	3

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (113)

2004	65 627	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	78 644	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	83 014	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	106 358	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	111 696	23 953	3 740	13 058	9 677	1 992	6 086	36 743	6 618	14 779	12 810	2 572	6 358
2008 06	112 002	24 875	3 182	14 224	9 849	2 042	6 172	35 039	5 929	14 524	13 012	3 387	5 141
2008 07	114 624	24 227	3 542	13 472	10 027	1 987	6 576	35 807	6 260	15 602	14 329	3 012	5 094
2008 08	114 371	23 912	3 258	14 117	9 467	1 931	5 878	38 475	6 638	16 314	11 737	2 286	5 249
2008 09	114 472	22 578	3 012	12 346	9 286	2 007	5 762	37 134	5 676	16 415	14 437	2 833	6 737
2008 10	110 609	20 962	2 669	11 988	10 121	2 014	6 649	33 698	4 727	15 965	14 021	3 266	6 223

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite								
	Restlaufzeiten – Details zu Seiten 23 und 24 Échéances – Détails des pages 23 et 24								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont		63	davon / dont		66	davon / dont		69
CHF	USD	CHF		USD	CHF		USD		
	61	62		64	65		67	68	

Alle Banken¹⁰ / Toutes les banques¹⁰ (270)

2004	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	83 161	20 610	40 558	74 668	29 985	31 522	46 119	9 156	31 600
2008 06	77 617	21 789	40 294	71 167	29 022	32 776	44 441	9 021	30 427
2008 07	89 374	21 348	52 170	62 964	28 849	24 312	46 061	9 040	32 587
2008 08	89 525	20 755	54 075	72 489	29 157	26 149	46 447	9 043	31 869
2008 09	85 481	18 335	53 432	76 272	29 271	29 478	48 583	9 862	33 129
2008 10	65 051	17 992	35 248	98 915	29 883	52 012	49 582	10 293	33 765

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	56 033	9 180	32 160	48 564	11 486	26 882	36 536	2 887	29 355
2008 06	49 087	10 142	31 151	44 824	10 376	28 086	34 849	2 775	28 237
2008 07	59 734	9 521	42 035	36 058	10 113	19 229	35 920	2 792	30 335
2008 08	60 088	9 224	43 429	44 748	10 035	20 556	36 255	2 849	29 549
2008 09	58 995	8 171	43 846	48 096	9 803	23 826	37 227	2 784	30 521
2008 10	38 430	6 966	25 796	70 343	9 603	46 408	37 718	2 808	31 043

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	4 951	4 584	163	8 547	8 023	47	3 532	3 299	0
2008 06	5 082	4 634	193	8 791	8 185	46	3 604	3 324	0
2008 07	5 137	4 688	132	8 944	8 290	56	3 657	3 368	0
2008 08	4 704	4 208	153	9 164	8 471	66	3 671	3 393	—
2008 09	4 088	3 632	115	9 154	8 403	62	3 599	3 327	—
2008 10	4 105	3 777	95	9 579	8 816	58	3 667	3 395	2

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	417	396	3	750	747	—	182	182	—
2008 06	476	459	0	734	730	—	178	178	—
2008 07	447	429	0	746	743	—	177	177	—
2008 08	490	476	0	733	730	—	179	179	—
2008 09	429	419	2	742	739	—	172	172	—
2008 10	594	584	0	962	953	—	220	220	—

Ausländische Banken¹¹ / Banques étrangères¹¹ (113)

2004	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	13 173	2 816	5 789	10 794	5 125	3 785	4 545	1 870	1 945
2008 06	13 835	2 756	6 451	10 858	5 169	3 844	4 535	1 864	1 900
2008 07	14 472	2 818	7 322	11 163	5 079	4 181	4 598	1 839	1 954
2008 08	14 494	2 983	7 452	11 650	5 257	4 547	4 637	1 792	2 007
2008 09	13 765	2 802	6 924	11 659	5 295	4 569	5 613	2 690	2 080
2008 10	14 228	3 319	7 047	11 543	5 404	4 564	6 035	2 999	2 173

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires		Restlaufzeiten – Details zu Seite 25 Echéances – Détails de la page 25											
	Total	auf Sicht à vue	davon / dont		kündbar dénonçables	davon / dont		mit Restlaufzeit bis 1 Monat avec échéance jusqu'à 1 mois		davon / dont		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		davon / dont
CHF			USD	CHF		USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD		
Fin d'année Fin de mois	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	

Alle Banken¹⁰ / Toutes les banques¹⁰ (270)

2004	584 047	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	630 121	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	669 102	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	684 341	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	691 389	20 298	20 383	- 43	187 123	187 052	63	31 552	25 760	2 067	20 425	18 177	64
2008 06	693 160	22 432	22 317	59	190 166	190 160	0	27 500	22 941	1 970	23 199	20 078	145
2008 07	695 326	22 074	21 910	63	194 914	194 907	—	25 853	19 944	2 337	26 021	23 905	85
2008 08	696 584	21 803	21 631	11	197 960	197 921	51	32 288	26 851	2 098	20 316	18 480	86
2008 09	699 053	22 828	22 758	23	200 691	200 627	59	30 500	25 258	2 384	25 162	22 441	117
2008 10	699 856	22 498	22 416	38	204 064	204 023	34	24 930	20 563	2 334	27 142	25 046	90

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	209 931	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	238 326	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	241 896	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	237 304	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	237 066	- 457	- 303	- 52	50 599	50 599	—	15 405	10 884	1 964	7 984	6 532	13
2008 06	236 293	720	720	—	50 437	50 436	—	13 998	10 747	1 878	9 376	7 063	103
2008 07	236 671	497	456	—	51 349	51 350	—	13 473	9 005	2 248	11 142	9 781	35
2008 08	236 295	303	303	—	51 771	51 771	—	16 810	12 869	1 994	7 962	6 857	9
2008 09	236 840	809	809	—	52 327	52 327	—	16 578	12 734	2 276	9 881	8 203	27
2008 10	236 276	658	658	—	53 285	53 285	—	13 028	10 094	2 213	11 463	10 321	32

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	203 410	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	210 932	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	217 398	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	222 095	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	224 606	12 519	12 518	—	52 720	52 718	—	7 860	7 845	—	6 432	6 416	0
2008 06	225 724	12 993	12 993	—	54 248	54 248	—	6 729	6 718	—	7 108	7 070	0
2008 07	226 435	13 142	13 142	—	55 607	55 607	—	5 942	5 930	—	7 601	7 561	0
2008 08	227 035	12 838	12 838	—	56 984	56 984	—	7 546	7 520	—	6 358	6 348	1
2008 09	227 594	13 227	13 227	—	57 614	57 613	—	6 734	6 710	—	7 808	7 792	1
2008 10	228 358	12 813	12 812	—	58 737	58 737	—	5 997	5 978	1	7 824	7 810	3

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	62 727	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	64 710	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	66 659	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	66 389	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	67 305	3 807	3 807	—	22 977	22 978	—	2 024	2 023	—	1 491	1 490	0
2008 06	67 600	4 008	4 008	—	23 612	23 612	—	1 480	1 480	0	1 925	1 923	—
2008 07	67 835	3 957	3 957	—	24 174	24 174	—	1 231	1 231	—	2 170	2 167	—
2008 08	68 000	4 006	4 006	—	24 309	24 310	—	1 871	1 868	—	1 553	1 553	0
2008 09	68 309	4 173	4 173	—	24 656	24 656	—	1 545	1 545	—	2 016	2 012	0
2008 10	68 523	4 208	4 208	—	24 871	24 871	—	1 049	1 049	0	2 121	2 118	—

Ausländische Banken¹¹ / Banques étrangères¹¹ (113)

2004	7 739	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	8 926	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	10 673	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	16 722	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	16 891	1 177	1 114	10	2 426	2 363	63	1 887	747	83	1 402	684	29
2008 06	17 085	1 485	1 376	59	1 738	1 738	—	1 707	533	82	1 383	661	29
2008 07	17 256	1 298	1 179	63	2 534	2 534	—	1 776	456	74	1 410	787	29
2008 08	17 454	1 364	1 197	11	2 637	2 604	51	2 007	660	95	1 207	595	21
2008 09	17 423	1 295	1 231	23	2 733	2 674	59	1 788	558	87	1 663	753	31
2008 10	17 295	1 420	1 342	38	2 875	2 840	34	1 723	436	77	1 799	961	21

¹⁰ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹¹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen – Fortsetzung Créances hypothécaires – Suite			Restlaufzeiten – Details zu Seite 25 Échéances – Détails de la page 25								
				mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
Fin d'année Fin de mois	davon / dont			davon / dont			davon / dont			davon / dont		
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD				
	83	84	85	86	87	88	89	90	91			

Alle Banken ¹² / Toutes les banques ¹² (270)

2004	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	77 045	76 231	93	266 690	263 570	79	88 254	87 548	30		
2008 06	78 055	77 175	140	262 830	260 692	82	88 977	88 248	29		
2008 07	75 408	74 517	120	262 585	260 275	84	88 473	87 798	30		
2008 08	73 482	72 647	102	262 716	260 324	105	88 018	87 311	31		
2008 09	69 011	68 304	73	263 357	261 178	101	87 503	86 823	31		
2008 10	69 365	67 465	119	265 632	263 474	98	86 226	85 602	32		

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	26 920	26 690	3	100 259	97 418	27	36 356	35 888	—		
2008 06	27 866	27 536	38	97 618	95 774	28	36 280	35 793	—		
2008 07	26 807	26 488	15	97 331	95 343	28	36 072	35 640	0		
2008 08	26 464	26 129	21	97 039	95 023	37	35 946	35 482	0		
2008 09	25 106	24 754	10	96 652	94 887	27	35 489	35 042	—		
2008 10	25 720	24 251	6	97 158	95 396	28	34 963	34 562	—		

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	26 867	26 841	—	89 929	89 927	—	28 280	28 280	—		
2008 06	26 939	26 929	—	89 165	89 163	—	28 541	28 541	—		
2008 07	25 966	25 961	—	89 302	89 299	—	28 875	28 875	—		
2008 08	25 074	25 069	—	89 647	89 645	—	28 588	28 573	—		
2008 09	23 441	23 441	—	90 175	90 170	2	28 594	28 579	—		
2008 10	23 562	23 552	—	91 132	91 128	2	28 293	28 282	—		

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	7 123	7 116	—	25 002	25 002	—	4 881	4 881	—		
2008 06	6 974	6 969	—	24 808	24 808	—	4 793	4 793	—		
2008 07	6 662	6 656	0	24 853	24 853	—	4 789	4 789	—		
2008 08	6 485	6 480	—	24 979	24 979	—	4 797	4 798	—		
2008 09	6 031	6 030	—	25 119	25 119	—	4 769	4 769	—		
2008 10	6 014	6 013	—	25 531	25 532	—	4 729	4 729	—		

Ausländische Banken ¹³ / Banques étrangères ¹³ (113)

2004	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2005	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008 05	1 980	1 543	30	3 794	3 536	53	4 226	4 006	30		
2008 06	2 012	1 604	28	3 811	3 544	49	4 947	4 723	29		
2008 07	2 218	1 765	33	3 729	3 433	50	4 290	4 066	30		
2008 08	2 153	1 748	31	3 809	3 459	62	4 278	4 069	31		
2008 09	1 918	1 621	31	3 781	3 401	66	4 246	4 043	31		
2008 10	1 757	1 454	46	3 788	3 425	63	3 934	3 740	32		

¹² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires														
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Échéances – Détails de la page 30														
Fin d'année Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an		mit Restlaufzeit über 1 Jahr avec échéance dans plus de 1 an							
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont			
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		

Alle Banken¹ / Toutes les banques¹ (270)

2004	89 245	45 957	892	37 791	16 926	835	13 651	20 670	776	18 459	5 692	198	5 069
2005	120 524	57 789	1 226	45 212	19 142	822	17 232	37 124	3 496	28 992	6 469	193	5 256
2006	135 302	53 465	1 273	40 164	29 449	1 574	22 843	49 148	6 978	30 883	3 240	496	1 772
2007	176 075	36 900	1 435	27 057	64 563	2 454	45 382	67 057	8 052	36 647	7 555	646	5 931
2008 05	161 571	56 221	2 105	41 404	43 418	1 503	26 869	58 745	6 785	34 042	3 187	550	1 474
2008 06	146 421	57 319	1 446	43 668	32 228	1 533	15 709	54 160	6 144	30 797	2 714	445	1 293
2008 07	139 469	47 462	1 305	32 963	42 741	1 401	23 548	46 171	5 650	24 640	3 095	513	1 238
2008 08	135 718	47 195	1 455	32 699	41 212	1 441	21 409	43 958	4 997	24 951	3 352	409	1 548
2008 09	130 128	51 683	1 899	32 808	33 145	1 120	17 995	42 030	4 287	26 073	3 270	364	1 343
2008 10	112 459	38 874	943	24 179	37 107	859	20 879	33 491	3 638	20 771	2 987	387	1 094

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	88 229	45 889	880	37 768	16 675	746	13 590	20 070	342	18 428	5 595	180	5 015
2005	114 947	57 081	975	44 875	18 346	361	17 052	33 484	1 080	28 677	6 037	105	5 101
2006	126 132	52 544	867	39 971	28 275	808	22 637	42 912	3 004	30 506	2 400	285	1 399
2007	166 423	36 031	1 159	26 792	63 083	1 547	45 168	60 727	4 586	36 204	6 582	417	5 495
2008 05	154 749	54 954	1 735	41 154	41 948	893	26 759	55 384	4 837	33 558	2 462	334	1 221
2008 06	140 370	55 985	1 108	43 447	30 584	736	15 566	51 603	4 758	30 359	2 198	310	1 090
2008 07	133 774	45 911	1 012	32 694	41 700	836	23 383	43 792	4 377	24 201	2 371	317	973
2008 08	130 194	46 013	1 140	32 489	40 241	936	21 254	41 273	3 638	24 540	2 668	236	1 290
2008 09	125 385	50 577	1 588	32 621	32 463	767	17 879	39 701	3 198	25 714	2 643	211	1 115
2008 10	108 819	37 928	750	23 981	36 594	616	20 706	31 868	2 861	20 582	2 428	254	914

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	4	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2005	7	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2006	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2007	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008 05	6	6	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008 06	9	9	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008 07	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008 08	4	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008 09	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008 10	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	5	1	1	—	—	—	—	4	4	—	—	—	—
2005	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2006	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2007	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008 05	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008 06	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008 07	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008 08	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008 09	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008 10	8	8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Ausländische Banken² / Banques étrangères² (113)

2004	145	52	1	20	21	—	21	24	—	15	50	—	48
2005	216	155	1	105	8	—	7	23	—	19	30	—	30
2006	115	68	2	23	17	—	17	5	—	4	25	—	25
2007	134	80	2	11	4	—	4	2	—	1	48	—	48
2008 05	152	131	5	13	8	—	7	3	—	1	10	—	10
2008 06	178	149	3	9	16	—	15	3	—	2	10	—	10
2008 07	153	120	2	16	20	—	19	3	—	2	10	—	10
2008 08	158	126	2	24	17	—	16	4	—	3	10	—	10
2008 09	129	101	2	19	14	—	13	4	—	3	10	—	10
2008 10	147	125	2	26	9	—	9	2	—	2	12	—	11

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques										
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Echéances – Détails de la page 30										
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue				mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont	
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD		
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	

Alle Banken¹ / Toutes les banques¹ (270)

2004	726 856	71 527	14 994	17 223	397 512	42 141	184 956	59 061	14 534	21 196
2005	812 168	79 686	14 586	22 972	422 919	43 845	210 522	86 822	15 446	31 022
2006	931 537	91 210	15 968	27 235	469 328	45 737	199 939	130 837	19 168	35 277
2007	928 139	126 483	20 769	38 841	427 020	53 643	194 300	99 080	23 302	33 157
2008 05	930 918	152 910	27 900	44 628	432 194	59 134	187 040	87 898	22 551	30 689
2008 06	897 680	152 687	30 045	42 994	410 518	53 023	193 272	95 488	24 677	26 882
2008 07	909 825	135 403	20 602	41 880	425 523	63 192	193 225	107 439	24 793	31 164
2008 08	919 145	124 820	20 378	40 316	437 842	66 129	191 376	99 962	22 656	35 213
2008 09	887 976	129 670	25 981	38 642	426 203	61 801	191 055	108 938	23 895	39 240
2008 10	838 710	142 982	28 024	46 257	379 789	44 128	180 366	123 619	24 076	56 410

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	586 582	48 275	7 927	11 826	348 981	31 982	165 838	32 448	6 139	13 478
2005	637 256	46 960	5 767	14 180	360 208	34 096	181 146	55 309	5 158	20 809
2006	737 680	53 697	5 725	15 413	402 315	32 703	177 566	95 034	3 852	25 416
2007	700 959	83 222	9 815	24 689	340 717	36 507	161 181	62 575	8 005	22 799
2008 05	672 061	91 158	9 507	25 858	331 993	33 890	149 623	54 120	9 465	19 940
2008 06	641 650	92 618	11 452	25 660	317 484	37 533	153 398	57 364	8 094	16 297
2008 07	652 410	78 820	7 486	24 408	331 340	42 206	157 067	66 208	10 392	16 489
2008 08	659 233	67 707	6 340	19 397	337 906	45 402	152 253	62 880	8 834	21 687
2008 09	629 216	73 647	8 236	24 502	325 978	43 484	149 399	68 779	9 090	26 702
2008 10	587 759	83 619	9 256	32 175	290 852	27 374	144 324	83 426	11 285	42 568

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	23 258	2 814	1 450	287	5 497	1 499	2 011	1 956	948	452
2005	27 087	3 827	1 475	456	7 924	2 288	3 938	3 437	1 783	1 085
2006	33 413	4 103	1 620	542	10 415	2 775	5 654	3 759	2 062	1 404
2007	40 020	4 740	1 780	1 009	12 376	2 770	6 627	4 120	1 164	2 055
2008 05	38 969	6 768	2 960	547	7 380	2 326	3 123	3 232	1 142	1 428
2008 06	39 548	7 450	2 977	1 059	8 477	2 469	3 826	2 244	1 001	742
2008 07	39 755	6 417	2 025	877	8 076	2 702	3 161	3 625	1 115	1 965
2008 08	41 504	8 549	2 481	2 302	7 266	2 643	2 674	4 036	1 402	2 099
2008 09	39 784	6 645	1 891	1 315	10 496	2 829	5 610	2 769	1 562	577
2008 10	33 793	7 759	3 507	1 072	5 795	2 402	1 758	2 564	1 127	1 038

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	3 577	397	337	6	800	679	27	1 383	1 321	1
2005	3 290	130	61	19	1 005	877	40	1 559	1 410	65
2006	3 660	244	176	5	1 018	892	55	1 669	1 571	66
2007	3 456	181	147	2	889	882	—	1 693	1 690	—
2008 05	3 355	506	465	3	793	787	—	1 063	1 062	—
2008 06	3 489	580	526	15	799	797	—	1 255	1 252	—
2008 07	2 956	400	364	5	1 066	1 062	—	829	822	—
2008 08	2 860	381	336	6	702	695	—	1 096	1 080	—
2008 09	2 790	351	307	5	473	455	—	1 199	1 198	—
2008 10	3 354	508	456	3	964	964	—	917	901	—

Ausländische Banken² / Banques étrangères² (113)

2004	83 320	12 930	3 063	3 215	33 999	4 921	15 726	19 604	3 632	6 753
2005	112 060	19 648	4 513	5 706	46 199	4 595	23 080	22 326	4 365	8 549
2006	113 129	17 813	5 070	6 561	46 721	6 439	14 402	24 192	8 164	6 948
2007	129 205	17 574	5 006	5 051	61 875	9 459	23 519	24 590	9 313	6 718
2008 05	159 755	27 774	8 132	11 267	82 040	18 604	31 581	24 128	8 499	7 574
2008 06	154 512	25 864	8 426	9 798	73 436	9 024	33 253	27 954	10 571	8 003
2008 07	159 195	26 505	6 136	10 439	75 023	13 042	30 215	30 001	9 804	10 251
2008 08	160 303	26 545	7 199	11 387	79 078	12 566	32 728	25 993	8 734	9 120
2008 09	156 316	21 799	7 500	5 693	78 236	12 059	31 336	29 009	8 829	9 700
2008 10	155 148	25 924	8 077	6 609	70 978	9 421	30 338	29 306	8 641	10 825

¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

² Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken – Fortsetzung Engagements envers les banques – Suite									
	<i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Echéances – Détails de la page 30</i>									
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			Wertschriften- Short- positionen
	davon / dont			davon / dont			davon / dont			Titres- positions courtes
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD		
	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (270)

2004	52 800	12 503	15 262	32 448	16 165	4 207	8 421	5 435	1 093	105 086
2005	61 409	15 875	11 288	29 259	14 246	3 978	9 099	4 981	1 376	122 975
2006	63 335	11 091	20 891	40 791	17 855	8 250	17 617	7 511	3 073	118 418
2007	90 386	19 381	28 642	40 237	18 013	6 427	19 434	9 069	2 932	125 500
2008 05	71 583	18 685	21 782	38 390	18 105	5 360	18 499	9 410	2 785	129 444
2008 06	65 660	17 684	20 116	34 891	17 360	4 782	21 638	9 616	3 903	116 798
2008 07	67 113	17 906	20 651	34 593	17 143	4 533	21 554	9 140	4 128	118 201
2008 08	74 384	16 349	29 546	34 017	17 082	4 577	21 816	9 127	4 356	126 305
2008 09	74 570	19 881	29 219	32 570	17 053	3 664	22 224	9 180	4 862	93 800
2008 10	56 999	17 981	17 837	28 319	16 570	2 362	21 550	9 001	5 050	85 451

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	34 438	4 639	9 812	16 017	1 912	3 502	3 850	1 574	938	102 574
2005	35 434	2 413	5 476	15 314	2 213	3 028	3 469	294	1 008	120 562
2006	41 464	1 359	14 665	24 525	2 891	7 669	4 940	475	1 553	115 704
2007	66 782	8 452	21 459	21 435	1 957	5 534	5 700	582	1 526	120 527
2008 05	47 793	7 316	14 621	18 320	1 970	4 521	5 102	823	1 437	123 574
2008 06	39 424	6 356	11 913	15 518	1 739	3 945	8 442	1 165	2 584	110 802
2008 07	40 323	5 932	13 171	15 278	1 808	3 524	8 753	1 184	2 774	111 687
2008 08	47 403	5 141	21 562	14 766	1 821	3 526	8 995	1 217	2 893	119 576
2008 09	49 428	8 706	22 027	13 370	1 817	2 591	9 385	1 224	3 306	88 629
2008 10	29 827	6 740	10 363	9 635	1 605	1 267	8 925	1 149	3 404	81 475

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	2 769	2 004	508	6 647	6 132	51	1 210	1 210	—	2 365
2005	3 596	2 398	796	4 905	4 724	11	1 568	1 566	—	1 830
2006	2 747	1 222	1 203	6 161	5 860	147	4 326	2 716	—	1 904
2007	1 911	1 155	486	6 812	6 150	137	5 834	3 025	—	4 227
2008 05	3 739	2 148	1 310	7 290	6 364	2	5 641	3 190	—	4 918
2008 06	3 938	2 363	1 365	6 860	5 948	2	5 591	3 171	—	4 989
2008 07	4 413	3 219	957	6 706	5 776	2	5 210	2 744	—	5 308
2008 08	4 284	3 066	891	6 625	5 706	2	5 171	2 734	—	5 572
2008 09	4 080	3 046	810	6 534	5 636	2	5 058	2 684	—	4 202
2008 10	3 701	2 911	626	6 402	5 560	2	4 864	2 639	—	2 708

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	525	522	—	452	452	—	21	21	—	—
2005	341	330	1	246	244	—	8	8	—	—
2006	443	426	3	211	209	—	75	75	—	—
2007	418	417	—	204	204	—	70	70	—	1
2008 05	723	720	2	222	222	—	46	46	—	2
2008 06	580	576	2	229	229	—	46	46	—	0
2008 07	383	379	2	232	232	—	46	46	—	0
2008 08	394	390	2	238	238	—	48	48	—	0
2008 09	453	450	2	264	264	—	38	38	—	12
2008 10	662	659	3	266	266	—	37	37	—	1

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (113)

2004	11 514	3 182	4 556	3 291	2 132	614	1 968	1 412	155	13
2005	18 006	8 284	4 559	3 205	1 678	929	2 608	1 823	368	67
2006	14 694	5 128	4 716	3 379	2 484	429	6 218	2 187	1 520	113
2007	15 764	5 769	5 260	4 110	2 473	747	5 171	2 773	1 400	122
2008 05	14 799	5 067	5 213	5 479	2 574	830	5 287	2 932	1 345	249
2008 06	16 544	4 941	5 958	5 396	2 660	828	5 254	2 933	1 316	64
2008 07	16 717	4 743	5 995	5 567	2 619	1 000	5 300	2 928	1 354	85
2008 08	17 641	4 747	6 605	5 621	2 652	1 044	5 349	2 883	1 464	76
2008 09	16 322	4 799	5 919	5 465	2 681	1 066	5 425	2 925	1 557	59
2008 10	18 348	4 834	5 924	5 048	2 462	1 083	5 477	2 936	1 647	68

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements				
	<i>Details zu Seite 31 Détails de la page 31</i>				
Fin d'année Fin de mois	Total	Transaktionskonten Comptes de transactions	Freizügigkeitskonten (2. Säule) Comptes de libre passage (2 ^e pilier)	Gebundene Vorsorge- gelder (Säule 3a) Fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	Übrige Autres
		34	35	36	37
					38

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (270)

2004	349 007	100 932	18 468	23 037	206 571
2005	360 138	108 902	19 835	25 422	205 979
2006	359 110	109 308	20 963	27 712	201 127
2007	335 341	101 796	20 884	28 821	183 840
2008 05	330 560	102 422	20 783	28 766	178 590
2008 06	327 051	101 314	20 800	28 709	176 228
2008 07	323 872	100 056	20 969	28 570	174 278
2008 08	325 108	101 397	21 014	28 548	174 149
2008 09	323 622	101 351	21 113	28 531	172 626
2008 10	324 533	101 899	21 002	28 483	173 149

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	120 976	36 810	6 307	7 357	70 502
2005	124 594	41 058	6 643	7 949	68 944
2006	116 104	40 484	6 642	7 984	60 993
2007	105 246	37 260	6 641	7 903	53 441
2008 05	99 067	36 247	6 222	7 363	49 235
2008 06	97 302	35 581	6 177	7 310	48 235
2008 07	94 198	34 319	6 148	7 213	46 518
2008 08	94 125	34 639	6 122	7 149	46 215
2008 09	92 147	33 868	6 098	7 095	45 086
2008 10	88 563	32 312	5 919	6 948	43 384

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	113 922	38 339	6 836	8 116	60 632
2005	116 486	40 213	7 063	8 938	60 272
2006	111 593	39 274	7 100	9 403	55 816
2007	104 857	34 599	7 005	9 564	53 689
2008 05	105 910	35 818	7 053	9 601	53 438
2008 06	105 572	35 783	7 094	9 580	53 115
2008 07	105 798	36 030	7 168	9 570	53 029
2008 08	106 272	36 280	7 206	9 577	53 209
2008 09	106 597	36 488	7 254	9 582	53 273
2008 10	110 466	38 326	7 460	9 670	55 010

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	37 905	8 909	1 844	2 789	24 364
2005	39 345	9 929	2 140	2 908	24 368
2006	38 422	9 267	2 587	3 128	23 441
2007	34 954	9 119	2 568	3 135	20 131
2008 05	34 283	8 988	2 568	3 194	19 533
2008 06	33 994	8 979	2 570	3 195	19 251
2008 07	33 774	8 816	2 623	3 152	19 183
2008 08	33 883	8 949	2 624	3 159	19 150
2008 09	33 777	9 200	2 639	3 152	18 785
2008 10	33 639	9 122	2 649	3 146	18 723

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (113)

2004	2 148	596	4	18	1 531
2005	2 115	637	4	17	1 456
2006	1 909	627	4	19	1 259
2007	2 961	1 102	117	291	1 452
2008 05	3 023	1 235	116	278	1 394
2008 06	2 996	1 195	114	282	1 405
2008 07	2 866	1 232	118	265	1 251
2008 08	2 969	1 309	117	282	1 261
2008 09	3 038	1 374	118	298	1 248
2008 10	3 045	1 387	120	273	1 265

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁴ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 31 Échéances – Détails de la page 31									
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue		mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont		davon / dont			davon / dont			
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48

Alle Banken⁵ / Toutes les banques⁵ (270)

2004	691 504	256 402	133 177	54 996	325 800	44 789	193 071	58 109	16 232	23 714
2005	850 888	293 369	140 238	64 512	423 446	53 769	244 012	71 701	20 684	29 330
2006	1 034 158	310 789	126 239	82 718	519 456	75 951	291 722	97 988	30 332	40 286
2007	1 204 448	340 319	120 706	95 866	571 656	91 897	290 649	140 686	44 692	55 069
2008 05	1 129 143	333 590	118 588	100 316	500 842	95 301	246 579	133 678	50 961	44 489
2008 06	1 074 626	330 413	114 231	100 380	452 778	86 334	215 038	132 066	55 112	40 498
2008 07	1 087 955	322 319	111 039	102 083	447 917	82 963	211 037	148 696	57 998	49 177
2008 08	1 105 890	324 884	112 416	105 038	471 346	87 714	224 362	136 373	53 382	44 244
2008 09	1 106 909	338 700	115 241	103 200	464 791	82 785	215 321	140 327	60 827	43 959
2008 10	1 152 447	348 715	126 037	112 497	452 689	82 850	214 633	198 803	57 160	102 769

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	455 140	128 668	63 995	29 101	260 107	25 842	167 001	40 440	6 856	19 504
2005	575 131	151 755	68 849	36 206	341 203	33 456	212 119	48 246	8 068	23 881
2006	717 717	171 660	60 369	54 505	411 472	48 778	247 401	66 980	13 187	32 801
2007	807 869	185 182	56 028	60 773	422 632	53 677	232 497	95 778	20 198	45 331
2008 05	711 782	178 785	52 210	64 823	346 672	47 669	193 354	81 425	20 835	35 507
2008 06	664 879	175 976	49 815	63 994	308 163	43 703	163 546	78 649	23 270	31 802
2008 07	675 304	173 363	47 379	68 092	304 432	41 367	158 409	89 908	24 653	38 683
2008 08	689 943	178 336	49 353	71 021	320 539	43 032	169 464	81 884	22 207	34 481
2008 09	661 586	172 786	47 694	63 079	309 483	39 619	155 351	77 526	23 001	33 296
2008 10	698 393	172 456	49 502	67 790	298 299	39 208	155 947	132 555	21 037	88 333

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	65 550	35 304	30 530	1 551	13 276	11 594	568	6 227	5 903	89
2005	69 567	35 845	30 535	1 384	13 671	11 719	487	7 587	7 078	151
2006	80 530	34 025	28 316	1 420	16 808	13 878	941	11 397	10 807	174
2007	95 431	33 918	27 792	1 517	23 102	19 250	1 090	14 739	14 008	186
2008 05	107 220	35 669	28 995	1 753	26 967	23 122	1 418	17 972	16 694	260
2008 06	104 038	34 928	28 089	1 831	22 832	19 498	1 113	19 134	17 599	532
2008 07	106 252	35 235	28 415	1 804	21 950	18 727	1 117	19 902	18 006	588
2008 08	105 481	33 671	27 325	1 703	23 902	20 012	1 485	17 826	16 288	382
2008 09	112 265	36 731	29 084	2 114	24 120	19 651	1 519	22 820	20 626	815
2008 10	120 983	44 667	35 415	3 002	26 715	21 217	1 813	22 201	19 643	606

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	12 252	8 768	8 050	164	685	584	17	501	484	2
2005	13 023	9 095	8 301	157	1 124	1 006	10	817	778	4
2006	14 652	8 708	7 809	170	2 139	1 970	54	1 376	1 324	5
2007	17 198	7 781	6 874	159	3 649	3 303	109	2 591	2 524	12
2008 05	19 136	8 026	7 091	176	3 715	3 437	43	3 287	3 164	21
2008 06	19 175	7 936	7 011	177	3 639	3 371	39	3 373	3 264	26
2008 07	19 842	8 108	7 136	162	3 309	3 034	58	3 877	3 737	31
2008 08	20 199	8 195	7 242	170	3 815	3 554	52	3 514	3 341	28
2008 09	20 316	8 308	7 274	220	3 736	3 435	55	3 982	3 795	39
2008 10	20 310	8 627	7 549	217	3 208	2 896	48	4 184	3 975	45

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (113)

2004	74 134	35 917	6 706	14 933	26 965	1 703	16 811	4 799	877	2 253
2005	91 109	40 772	6 620	16 702	37 051	1 654	20 308	6 255	1 008	2 576
2006	107 539	41 830	5 321	16 910	50 327	2 640	29 207	7 648	1 133	3 669
2007	139 525	51 813	6 563	20 600	66 172	3 607	37 328	12 376	1 717	5 880
2008 05	137 028	53 365	6 559	21 341	59 957	5 097	31 370	14 006	1 890	5 562
2008 06	134 510	54 589	6 473	22 530	56 761	4 461	30 116	13 475	2 092	5 065
2008 07	134 677	52 278	6 527	20 881	56 804	4 499	31 025	15 543	2 572	6 118
2008 08	135 924	50 990	6 212	21 324	60 080	5 328	32 050	13 832	2 178	5 899
2008 09	144 747	57 378	6 886	22 941	61 875	4 197	35 159	14 726	2 438	5 927
2008 10	143 435	57 376	7 323	25 651	57 939	4 031	32 683	17 292	2 194	8 789

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Autres engagements envers la clientèle – Suite									
	<i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 31 Echéances – Détails de la page 31</i>									
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			Wertschriften- Short- positionen
	davon / dont			davon / dont			davon / dont			Titres- positions courtes
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD		
	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58

Alle Banken⁵ / Toutes les banques⁵ (270)

2004	20 805	9 957	5 890	18 272	8 448	6 585	11 834	7 800	1 175	282
2005	30 468	12 329	10 766	16 177	9 222	4 703	14 198	7 969	2 499	1 530
2006	56 805	18 204	22 017	23 922	12 553	5 822	23 164	10 915	4 337	2 034
2007	102 280	27 448	62 444	25 409	13 549	6 189	18 875	10 421	4 687	5 223
2008 05	102 506	33 923	53 703	35 189	14 632	7 349	22 849	11 048	7 927	490
2008 06	91 216	35 576	39 885	43 738	14 838	16 684	23 708	10 965	8 372	708
2008 07	99 704	39 089	41 873	44 101	14 873	16 546	24 511	11 178	9 043	706
2008 08	101 996	40 047	42 121	45 726	15 173	17 861	24 933	11 224	9 496	632
2008 09	92 835	35 542	39 095	44 434	15 344	17 745	25 149	11 119	10 154	673
2008 10	65 036	32 910	15 716	61 569	12 604	39 116	25 217	11 107	9 670	418

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	11 225	2 833	4 836	10 281	867	6 464	4 419	818	1 153	—
2005	19 524	4 659	9 432	7 606	1 065	4 391	6 081	362	2 326	716
2006	39 947	7 144	19 307	14 379	3 276	5 660	12 218	2 361	4 103	1 061
2007	78 057	10 022	59 587	13 193	3 964	5 980	8 205	644	4 456	4 823
2008 05	72 245	10 784	51 093	21 901	4 318	7 131	10 753	644	7 553	—
2008 06	59 009	10 708	37 542	31 337	4 339	16 488	11 745	650	8 065	—
2008 07	64 508	12 107	39 250	30 874	3 840	16 347	12 219	607	8 645	—
2008 08	64 463	12 384	39 192	32 156	3 873	17 642	12 566	581	9 129	—
2008 09	58 325	10 651	36 018	30 724	3 848	17 542	12 742	548	9 717	—
2008 10	31 251	9 148	12 307	50 945	3 838	38 925	12 887	719	9 238	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	3 886	3 711	37	5 137	5 056	16	1 720	1 699	5	—
2005	4 890	4 674	115	5 739	5 639	65	1 807	1 785	—	27
2006	7 028	6 668	130	6 727	6 612	71	4 503	2 484	37	42
2007	10 590	10 219	140	8 781	6 376	110	4 211	3 659	71	89
2008 05	13 286	12 622	184	8 534	6 330	121	4 663	3 945	227	128
2008 06	14 643	13 899	201	7 780	6 261	108	4 588	3 916	164	134
2008 07	15 802	14 950	212	8 479	6 594	111	4 750	4 036	249	135
2008 08	16 653	15 554	226	8 556	6 615	117	4 754	4 091	208	118
2008 09	15 173	14 188	156	8 540	6 613	105	4 766	4 012	279	115
2008 10	14 238	13 044	254	8 092	6 492	97	4 963	4 023	267	108

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	1 073	1 034	3	974	968	6	252	252	—	—
2005	812	786	10	903	903	—	271	271	—	—
2006	1 213	1 169	7	915	915	—	301	301	—	—
2007	2 081	2 017	7	790	785	—	306	306	—	—
2008 05	3 025	2 937	6	769	767	—	313	313	—	—
2008 06	3 181	3 074	8	728	725	—	318	318	—	—
2008 07	3 508	3 383	9	715	712	—	324	324	—	—
2008 08	3 611	3 433	21	740	737	—	324	324	—	—
2008 09	3 205	3 054	11	762	760	—	321	321	—	—
2008 10	3 263	3 114	9	721	721	—	307	307	—	—

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (113)

2004	1 897	623	699	896	834	27	3 660	3 628	1	—
2005	2 152	539	597	914	658	212	3 966	3 782	168	—
2006	2 940	657	1 500	675	611	57	4 120	3 919	193	—
2007	4 120	912	1 681	802	718	68	4 244	4 077	157	—
2008 05	4 416	1 223	1 440	730	541	53	4 492	4 305	145	63
2008 06	4 140	1 119	1 141	856	682	45	4 417	4 235	141	273
2008 07	4 550	1 078	1 351	671	590	25	4 542	4 355	145	290
2008 08	5 483	925	1 515	679	589	34	4 549	4 355	154	312
2008 09	5 385	848	1 753	623	588	24	4 547	4 353	155	213
2008 10	5 502	815	1 893	601	578	18	4 549	4 351	161	174

⁵ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassenobligationen Obligations de caisse			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts						
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 32 Échéances – Détails de la page 32			Details zu Seite 32 Détails de la page 32						
Fin d'année Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr	Total	Obligationen, Options- und Wandelanleihen Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)	davon / dont		Darlehen der Pfandbrief- zentralen	Darlehen von Emissions- zentralen	
		avec échéance dans moins de 5 ans	avec échéance dans 5 ans et davantage		Total	CHF	USD	Prêts des centrales de lettres de gage	Prêts des centrales d'émission	
	59	60	61	62	63	64		65	66	67

Alle Banken ⁷ / Toutes les banques ⁷ (270)

2004	27 895	25 700	2 195	178 861	135 519	56 400	35 942	42 267	1 075
2005	27 368	25 470	1 898	233 654	190 032	57 315	56 434	42 604	1 018
2006	35 092	33 048	2 044	278 848	232 785	56 901	64 193	45 734	329
2007	41 974	40 243	1 732	334 570	287 813	58 740	87 227	46 670	87
2008 05	43 249	41 528	1 721	338 374	291 456	55 374	85 363	46 912	5
2008 06	43 805	42 087	1 717	336 371	289 002	53 851	80 969	47 364	5
2008 07	44 628	42 883	1 745	343 813	295 373	54 252	83 085	48 432	7
2008 08	45 151	43 418	1 732	357 958	309 505	54 583	89 160	48 446	7
2008 09	45 554	43 328	2 227	336 129	287 323	55 140	84 512	48 799	7
2008 10	49 147	46 754	2 393	311 304	261 579	55 445	79 568	49 719	5

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	2 282	2 119	163	96 476	96 057	17 989	35 704	419	—
2005	1 992	1 853	139	150 734	150 367	19 203	56 142	367	—
2006	2 948	2 829	119	194 270	193 925	20 242	63 998	345	—
2007	4 169	4 084	85	249 120	248 565	22 405	87 017	555	—
2008 05	4 166	4 075	91	256 766	255 643	22 387	85 072	1 123	—
2008 06	4 184	4 112	72	254 669	253 548	21 167	80 654	1 121	—
2008 07	4 217	4 127	91	262 198	260 662	22 139	82 772	1 536	—
2008 08	4 292	4 200	91	276 358	274 822	22 454	88 822	1 536	—
2008 09	4 264	4 176	89	254 902	253 265	23 546	84 167	1 637	—
2008 10	4 172	4 106	66	230 271	228 181	24 111	79 234	2 090	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	9 298	8 360	938	59 364	35 382	35 234	16	23 415	568
2005	8 521	7 909	612	58 260	34 943	34 725	21	22 606	710
2006	9 855	9 319	536	57 284	33 293	32 984	19	23 974	18
2007	11 781	11 336	445	56 442	32 970	32 577	48	23 472	—
2008 05	12 582	12 132	450	52 235	29 022	28 791	34	23 212	—
2008 06	12 875	12 421	454	52 412	28 875	28 650	39	23 537	—
2008 07	13 330	12 869	461	51 917	28 355	28 175	17	23 562	—
2008 08	13 602	13 143	459	51 916	28 354	28 184	18	23 562	—
2008 09	13 858	13 384	473	51 576	27 998	27 827	22	23 578	—
2008 10	14 476	14 002	474	51 504	27 747	27 599	22	23 757	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	5 650	5 351	299	12 076	760	760	—	11 256	60
2005	5 535	5 207	328	12 465	959	959	—	11 500	5
2006	6 189	5 822	367	12 815	836	836	—	11 973	5
2007	6 662	6 359	303	12 916	971	971	—	11 940	5
2008 05	7 038	6 717	321	13 258	1 304	1 304	—	11 950	5
2008 06	7 122	6 803	320	13 347	1 403	1 403	—	11 939	5
2008 07	7 281	6 958	323	13 552	1 274	1 274	—	12 273	5
2008 08	7 416	7 093	323	13 565	1 274	1 274	—	12 286	5
2008 09	7 486	6 674	812	13 656	1 274	1 274	—	12 378	5
2008 10	7 591	6 770	821	13 841	1 273	1 273	—	12 563	5

Ausländische Banken ⁸ / Banques étrangères ⁸ (113)

2004	102	91	10	88	28	28	—	60	—
2005	132	121	11	146	86	86	—	60	—
2006	169	154	14	441	396	293	—	45	—
2007	697	678	19	1 183	515	415	11	668	—
2008 05	717	698	19	1 262	596	364	7	666	—
2008 06	732	713	19	1 257	591	362	6	666	—
2008 07	743	725	19	1 180	487	362	6	693	—
2008 08	751	732	18	1 183	490	365	6	693	—
2008 09	747	730	17	1 168	459	342	4	709	—
2008 10	705	687	18	1 090	357	340	3	733	—

⁷ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁸ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2 Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires

2A Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (270)

2004	319 071	17 698	157 939	104 271	39 088	74	319 071	17 698	157 938	104 271	39 089	75
2005	389 315	22 632	200 303	109 592	56 710	79	389 315	22 632	200 304	109 591	56 709	78
2006	439 985	29 884	223 799	128 395	57 822	85	439 985	29 884	223 798	128 395	57 822	85
2007	498 450	35 613	233 762	164 253	64 671	151	498 450	35 613	233 762	164 253	64 671	151
2008 05	499 564	41 121	222 177	172 800	63 324	141	499 564	41 121	222 176	172 800	63 324	141
2008 06	495 751	42 258	217 876	174 142	61 269	205	495 751	42 257	217 876	174 142	61 270	206
2008 07	513 094	42 609	226 026	181 359	62 963	137	513 094	42 609	226 026	181 359	62 962	137
2008 08	530 779	42 793	240 987	183 656	63 135	209	530 779	42 793	240 986	183 656	63 134	209
2008 09	501 925	40 183	231 524	169 767	60 171	279	501 925	40 184	231 524	169 767	60 171	279
2008 10	454 848	36 713	215 521	149 808	52 619	187	454 846	36 712	215 521	149 806	52 619	188

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	50 479	1 848	25 077	17 623	5 913	18	50 479	1 848	25 076	17 623	5 912	19
2005	58 679	2 411	33 680	14 889	7 697	2	58 679	2 411	33 680	14 889	7 696	2
2006	68 179	4 454	36 145	19 547	8 024	8	68 179	4 454	36 145	19 547	8 024	9
2007	78 104	5 746	35 520	28 347	8 461	30	78 104	5 746	35 520	28 347	8 461	31
2008 05	89 304	8 260	37 905	34 362	8 746	32	89 304	8 260	37 905	34 361	8 746	32
2008 06	88 371	8 219	37 074	34 309	8 736	34	88 371	8 219	37 074	34 309	8 736	34
2008 07	92 059	8 657	38 724	35 682	8 972	23	92 059	8 657	38 724	35 682	8 972	23
2008 08	95 105	8 960	40 323	36 752	8 970	100	95 105	8 960	40 322	36 752	8 970	100
2008 09	91 154	8 553	39 740	33 806	8 894	161	91 154	8 553	39 740	33 806	8 894	161
2008 10	74 475	7 460	32 122	27 765	7 042	87	74 475	7 460	32 122	27 765	7 042	87

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	7 651	3 368	1 687	1 987	608	—	7 651	3 368	1 687	1 987	609	—
2005	7 521	3 209	1 821	1 865	625	—	7 521	3 209	1 821	1 866	625	—
2006	7 976	3 080	1 944	2 258	694	—	7 976	3 080	1 944	2 258	693	—
2007	10 088	3 340	2 528	3 381	839	—	10 088	3 340	2 528	3 381	839	—
2008 05	10 176	3 343	2 377	3 627	829	—	10 176	3 343	2 376	3 628	829	—
2008 06	10 566	3 742	2 369	3 619	836	—	10 566	3 741	2 369	3 619	836	—
2008 07	11 093	3 621	2 681	3 889	902	—	11 093	3 621	2 681	3 889	903	—
2008 08	11 146	3 526	2 878	3 909	833	—	11 146	3 525	2 878	3 909	834	—
2008 09	10 282	3 390	2 514	3 571	807	—	10 282	3 391	2 514	3 571	807	—
2008 10	9 064	3 365	2 058	2 969	672	—	9 064	3 365	2 058	2 969	671	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	312	14	125	129	43	—	312	15	125	129	43	—
2005	441	27	232	131	50	—	441	27	233	132	49	—
2006	490	59	183	181	68	—	490	59	183	181	68	—
2007	659	118	195	258	90	—	659	117	195	258	88	—
2008 05	766	133	251	274	108	0	766	133	251	274	107	0
2008 06	757	140	249	267	100	0	757	140	249	267	100	0
2008 07	792	143	262	283	103	0	792	143	262	284	103	0
2008 08	796	142	273	275	106	0	796	142	272	275	106	0
2008 09	800	138	297	261	103	1	800	138	297	261	103	1
2008 10	1 007	138	459	305	106	0	1 005	138	458	303	105	0

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (113)

2004	169 605	3 379	93 423	51 258	21 544	—	169 605	3 379	93 423	51 259	21 545	—
2005	211 360	4 763	115 112	56 709	34 776	—	211 360	4 762	115 112	56 709	34 775	—
2006	223 651	6 821	122 566	61 467	32 793	4	223 651	6 823	122 566	61 467	32 792	5
2007	265 976	9 954	137 193	80 376	38 456	—	265 976	9 954	137 192	80 377	38 456	—
2008 05	253 039	10 321	124 284	81 774	36 662	—	253 039	10 321	124 283	81 775	36 661	—
2008 06	248 798	10 386	120 980	81 965	35 467	—	248 798	10 385	120 981	81 965	35 467	—
2008 07	257 583	10 211	125 391	85 425	36 558	—	257 583	10 211	125 391	85 424	36 557	—
2008 08	267 502	10 340	134 307	86 232	36 625	—	267 502	10 340	134 306	86 232	36 624	—
2008 09	255 777	10 289	129 006	81 333	35 150	—	255 777	10 289	129 008	81 332	35 149	—
2008 10	243 576	10 288	126 270	75 146	31 873	—	243 576	10 288	126 268	75 146	31 872	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2B Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (270)

2004	2 551	1 889	367	209	30	56	53 892	11 260	16 581	20 955	5 095	1
2005	2 481	1 765	275	221	143	77	67 099	15 179	21 453	23 658	6 809	—
2006	3 921	1 718	985	989	155	74	82 777	20 088	22 326	30 345	10 007	10
2007	3 827	1 952	1 047	584	123	121	92 324	23 957	22 955	35 428	9 978	6
2008 05	7 899	2 865	1 773	2 574	578	109	99 319	26 726	22 061	37 576	8 952	2
2008 06	7 555	2 719	1 792	2 364	567	112	99 565	27 461	24 885	38 458	8 756	4
2008 07	8 102	2 756	2 149	2 573	510	114	100 972	27 797	25 496	38 788	8 886	4
2008 08	7 777	2 741	1 993	2 375	559	109	103 084	28 181	26 294	39 833	8 769	6
2008 09	8 124	2 757	2 043	2 619	587	117	97 689	26 521	25 085	37 208	8 853	23
2008 10	6 816	2 381	1 959	2 072	304	100	89 161	24 584	24 023	32 638	7 895	22

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	6	0	6	—	—	—	9 498	1 188	2 556	4 638	1 115	1
2005	0	0	—	—	—	—	12 637	1 726	3 628	5 531	1 752	—
2006	—	—	—	—	—	—	15 530	3 448	3 286	6 821	1 969	6
2007	0	—	0	—	—	—	19 542	4 738	3 933	8 618	2 247	6
2008 05	—	—	—	—	—	—	24 084	5 493	6 213	9 979	2 397	2
2008 06	—	—	—	—	—	—	23 501	5 406	6 004	9 855	2 232	4
2008 07	—	—	—	—	—	—	24 316	5 783	6 206	10 011	2 312	4
2008 08	—	—	—	—	—	—	24 985	6 076	6 006	10 489	2 408	6
2008 09	—	—	—	—	—	—	24 646	5 873	6 232	9 965	2 554	22
2008 10	—	—	—	—	—	—	21 292	5 221	5 579	8 278	2 193	21

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	1 459	1 459	—	—	0	—	4 498	3 148	437	693	220	—
2005	1 278	1 278	—	—	—	—	4 661	2 930	764	706	261	—
2006	1 094	1 094	—	0	—	—	4 530	2 384	901	950	295	—
2007	976	959	8	9	—	—	5 224	2 321	1 101	1 442	360	—
2008 05	930	903	6	16	5	—	5 156	2 365	1 029	1 387	375	—
2008 06	919	892	7	16	4	—	5 455	2 609	1 067	1 382	397	—
2008 07	914	886	7	17	4	—	5 658	2 654	1 218	1 387	399	—
2008 08	905	878	7	16	4	—	5 707	2 629	1 300	1 380	398	—
2008 09	900	869	11	16	4	—	5 374	2 528	1 161	1 332	353	—
2008 10	874	856	3	15	—	—	5 024	2 650	885	1 176	313	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	4	3	0	1	0	—	94	11	25	41	17	—
2005	13	4	1	7	1	—	166	22	68	51	25	—
2006	13	4	1	7	1	—	194	46	31	89	28	—
2007	27	2	1	23	1	—	305	81	48	117	59	—
2008 05	19	1	1	16	1	—	406	87	113	131	75	0
2008 06	21	4	1	15	1	—	397	89	111	124	73	0
2008 07	22	5	1	15	1	—	411	93	116	127	75	0
2008 08	20	5	1	13	1	—	420	98	120	123	79	0
2008 09	20	5	1	13	1	—	400	92	119	110	78	1
2008 10	18	5	1	11	1	—	550	97	281	91	81	0

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (113)

2004	390	45	227	107	11	—	15 671	2 068	5 656	6 476	1 471	—
2005	470	56	216	119	79	—	19 647	2 987	7 537	7 054	2 069	—
2006	1 906	173	939	655	137	2	25 503	4 214	8 197	8 906	4 181	5
2007	1 889	430	989	373	97	—	29 250	6 021	8 626	11 118	3 485	—
2008 05	1 643	353	652	517	121	—	28 450	5 977	8 415	11 272	2 786	—
2008 06	1 783	325	806	500	152	—	28 067	6 051	7 856	11 384	2 776	—
2008 07	2 085	332	1 075	600	78	—	28 374	5 862	7 924	11 775	2 813	—
2008 08	2 138	437	965	606	130	—	29 020	6 009	8 236	12 013	2 762	—
2008 09	2 242	465	916	719	142	—	27 626	5 878	7 508	11 448	2 792	—
2008 10	1 764	348	867	479	70	—	27 057	6 107	7 801	10 501	2 648	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2C Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (270)

2004	316 520	15 809	157 572	104 062	39 058	18	265 179	6 438	141 357	83 316	33 994	74
2005	386 834	20 867	200 028	109 371	56 567	2	322 216	7 453	178 851	85 933	49 900	78
2006	436 064	28 166	222 814	127 406	57 667	11	357 208	9 796	201 472	98 050	47 815	75
2007	494 623	33 661	232 715	163 669	64 548	30	406 126	11 656	210 807	128 825	54 693	145
2008 05	491 665	38 256	220 404	170 226	62 746	32	400 245	14 395	196 115	135 224	54 372	139
2008 06	488 197	39 539	216 084	171 778	60 702	93	396 187	14 796	192 991	135 684	52 514	202
2008 07	504 992	39 853	223 877	178 786	62 453	23	412 122	14 812	200 530	142 571	54 076	133
2008 08	523 002	40 052	238 994	181 281	62 576	100	427 695	14 612	214 692	143 823	54 365	203
2008 09	493 801	37 426	229 481	167 148	59 584	162	404 236	13 663	206 439	132 559	51 318	256
2008 10	448 032	34 332	213 562	147 736	52 315	87	365 684	12 128	191 498	117 168	44 724	166

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	50 473	1 848	25 071	17 623	5 913	18	40 980	660	22 520	12 985	4 797	18
2005	58 679	2 411	33 680	14 889	7 697	2	46 041	685	30 052	9 358	5 944	2
2006	68 178	4 454	36 145	19 547	8 024	8	52 649	1 006	32 859	12 726	6 055	3
2007	78 104	5 746	35 520	28 347	8 461	30	58 563	1 008	31 587	19 729	6 214	25
2008 05	89 305	8 260	37 905	34 362	8 746	32	65 220	2 767	31 692	24 382	6 349	30
2008 06	88 372	8 219	37 074	34 309	8 736	34	64 871	2 813	31 070	24 454	6 504	30
2008 07	92 058	8 657	38 724	35 682	8 972	23	67 742	2 874	32 518	25 671	6 660	19
2008 08	95 105	8 960	40 323	36 752	8 970	100	70 119	2 884	34 316	26 263	6 562	94
2008 09	91 154	8 553	39 740	33 806	8 894	161	66 508	2 680	33 508	23 841	6 340	139
2008 10	74 476	7 460	32 122	27 765	7 042	87	53 184	2 239	26 543	19 487	4 849	66

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	6 191	1 909	1 687	1 987	608	—	3 153	220	1 250	1 294	389	—
2005	6 242	1 931	1 821	1 865	625	—	2 860	279	1 057	1 160	364	—
2006	6 882	1 986	1 944	2 258	694	—	3 445	696	1 043	1 308	398	—
2007	9 112	2 381	2 520	3 372	839	—	4 864	1 019	1 427	1 939	479	—
2008 05	9 246	2 440	2 371	3 611	824	—	5 020	978	1 347	2 241	454	—
2008 06	9 647	2 850	2 362	3 603	832	—	5 110	1 132	1 302	2 237	439	—
2008 07	10 179	2 735	2 674	3 872	898	—	5 436	967	1 463	2 502	504	—
2008 08	10 241	2 648	2 871	3 893	829	—	5 439	896	1 578	2 529	436	—
2008 09	9 382	2 521	2 503	3 555	803	—	4 909	863	1 353	2 239	454	—
2008 10	8 190	2 509	2 055	2 954	672	—	4 039	715	1 173	1 793	358	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (62)

2004	307	11	125	128	43	—	218	4	100	88	26	—
2005	427	23	231	124	49	—	275	5	165	81	24	—
2006	478	55	182	174	67	—	297	13	152	92	40	—
2007	634	116	194	235	89	—	353	36	147	141	29	—
2008 05	747	132	250	258	107	0	359	46	138	143	32	—
2008 06	735	136	248	252	99	0	359	51	138	143	27	—
2008 07	769	138	261	268	102	0	381	50	146	157	28	—
2008 08	776	137	272	262	105	0	375	44	152	152	27	—
2008 09	780	133	296	248	102	1	400	46	178	151	25	—
2008 10	990	133	458	294	105	0	454	41	177	212	24	—

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (113)

2004	169 214	3 334	93 196	51 151	21 533	—	153 935	1 311	87 767	44 783	20 074	—
2005	210 890	4 707	114 896	56 590	34 697	—	191 711	1 775	107 575	49 655	32 706	—
2006	221 745	6 648	121 627	60 812	32 656	2	198 150	2 609	114 369	52 561	28 611	—
2007	264 090	9 524	136 204	80 003	38 359	—	236 729	3 933	128 566	69 259	34 971	—
2008 05	251 398	9 968	123 632	81 257	36 541	—	224 590	4 344	115 868	70 503	33 875	—
2008 06	247 015	10 061	120 174	81 465	35 315	—	220 731	4 334	113 125	70 581	32 691	—
2008 07	255 500	9 879	124 316	84 825	36 480	—	229 209	4 349	117 467	73 649	33 744	—
2008 08	265 366	9 903	133 342	85 626	36 495	—	238 482	4 331	126 070	74 219	33 862	—
2008 09	253 536	9 824	128 090	80 614	35 008	—	228 152	4 411	121 500	69 884	32 357	—
2008 10	241 813	9 940	125 403	74 667	31 803	—	216 517	4 181	118 467	64 645	29 224	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2D Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (270)

2004	413 341	19 818	211 300	131 835	50 314	74	413 341	19 817	211 300	131 835	50 314	75
2005	512 403	25 952	271 891	143 439	71 042	79	512 403	25 952	271 891	143 440	71 042	78
2006	605 384	36 859	320 397	174 153	73 891	85	605 384	36 859	320 397	174 152	73 891	85
2007	708 666	47 836	344 920	227 128	88 632	151	708 666	47 835	344 920	227 128	88 632	151
2008 05	689 675	53 673	318 460	232 589	84 811	141	689 675	53 672	318 460	232 589	84 811	141
2008 06	679 476	54 239	310 788	232 097	82 148	205	679 476	54 238	310 787	232 097	82 149	206
2008 07	702 911	55 403	321 923	241 740	83 707	137	702 911	55 403	321 923	241 740	83 707	137
2008 08	724 373	56 076	339 789	244 391	83 909	209	724 373	56 076	339 790	244 390	83 908	209
2008 09	689 298	52 705	329 398	227 668	79 250	280	689 298	52 705	329 397	227 668	79 249	279
2008 10	648 658	49 381	318 908	209 978	70 203	187	648 655	49 381	318 908	209 976	70 203	188

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	128 418	3 567	69 569	39 985	15 278	18	128 418	3 568	69 569	39 985	15 279	19
2005	155 984	5 023	90 098	41 925	18 937	2	155 984	5 023	90 098	41 924	18 937	2
2006	190 085	9 767	107 323	52 879	20 108	8	190 085	9 767	107 324	52 879	20 107	9
2007	223 689	14 183	112 311	70 251	26 914	30	223 689	14 182	112 312	70 250	26 915	31
2008 05	214 911	16 397	102 484	71 224	24 774	32	214 911	16 396	102 484	71 224	24 775	32
2008 06	209 137	16 085	98 644	69 714	24 661	34	209 137	16 085	98 644	69 713	24 661	34
2008 07	216 208	16 856	102 032	72 548	24 749	23	216 208	16 855	102 032	72 548	24 749	23
2008 08	221 414	17 465	105 272	73 760	24 817	100	221 414	17 465	105 272	73 760	24 818	100
2008 09	209 432	16 302	101 640	68 386	22 943	161	209 432	16 301	101 640	68 386	22 943	161
2008 10	198 654	15 747	99 166	63 834	19 819	87	198 654	15 747	99 166	63 834	19 819	87

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (113)

2004	174 190	3 429	96 694	52 266	21 801	—	174 190	3 429	96 694	52 266	21 801	—
2005	220 708	4 773	121 662	58 625	35 648	—	220 708	4 772	121 661	58 626	35 648	—
2006	243 792	7 138	135 769	66 540	34 341	4	243 792	7 139	135 769	66 541	34 341	5
2007	296 803	10 805	156 489	89 228	40 282	—	296 803	10 806	156 487	89 229	40 282	—
2008 05	283 395	11 406	141 875	91 472	38 642	—	283 395	11 406	141 876	91 473	38 642	—
2008 06	278 395	11 277	138 124	91 646	37 348	—	278 395	11 276	138 124	91 646	37 348	—
2008 07	288 214	11 142	143 495	95 164	38 414	—	288 214	11 142	143 496	95 163	38 414	—
2008 08	299 319	11 343	153 417	96 042	38 515	—	299 319	11 345	153 417	96 042	38 515	—
2008 09	287 483	11 312	148 578	90 658	36 935	—	287 483	11 312	148 578	90 659	36 935	—
2008 10	273 870	11 245	144 710	84 486	33 430	—	273 870	11 245	144 709	84 486	33 429	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2E Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (270)

2004	2 619	1 889	399	234	41	56	67 347	12 016	22 489	25 980	6 861	1
2005	2 569	1 765	308	263	156	77	85 927	16 688	29 866	30 191	9 182	—
2006	4 097	1 718	1 029	1 093	183	74	109 939	22 955	34 999	39 228	12 747	10
2007	5 919	1 973	2 275	1 135	415	121	126 390	29 698	34 888	47 325	14 473	6
2008 05	10 023	2 886	3 009	3 109	910	109	129 883	33 347	34 925	49 168	12 441	2
2008 06	9 556	2 738	2 933	2 879	894	112	129 590	33 841	33 965	49 542	12 238	4
2008 07	10 203	2 785	3 368	3 105	831	114	132 015	34 722	34 439	50 550	12 300	4
2008 08	9 925	2 774	3 261	2 880	901	109	133 967	35 354	35 481	51 124	12 002	6
2008 09	10 062	2 780	3 217	3 082	866	117	126 088	33 175	33 604	47 782	11 504	23
2008 10	8 557	2 400	3 068	2 488	501	100	117 697	30 814	32 509	43 808	10 544	22

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	6	0	6	—	—	—	20 681	1 636	7 679	8 749	2 616	1
2005	0	0	—	—	—	—	27 710	2 792	10 467	10 718	3 733	—
2006	—	—	—	—	—	—	37 027	5 363	13 739	13 740	4 179	6
2007	0	—	0	—	—	—	44 360	8 076	12 753	17 359	6 166	6
2008 05	—	—	—	—	—	—	44 992	9 661	12 131	17 929	5 269	2
2008 06	—	—	—	—	—	—	43 645	9 439	11 732	17 397	5 073	4
2008 07	—	—	—	—	—	—	44 704	10 014	12 015	17 586	5 085	4
2008 08	—	—	—	—	—	—	45 170	10 435	11 965	17 716	5 048	6
2008 09	—	—	—	—	—	—	42 343	9 721	11 463	16 538	4 599	22
2008 10	—	—	—	—	—	—	40 281	9 015	11 446	15 541	4 258	21

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (113)

2004	458	45	258	133	22	—	16 080	2 117	5 884	6 605	1 474	—
2005	558	56	249	161	92	—	20 547	2 992	8 126	7 338	2 091	—
2006	2 082	173	984	758	165	2	27 492	4 345	9 257	9 593	4 292	5
2007	3 981	451	2 217	923	390	—	32 293	6 444	10 033	12 213	3 603	—
2008 05	3 766	374	1 887	1 051	454	—	31 824	6 430	9 859	12 602	2 933	—
2008 06	3 784	344	1 947	1 014	479	—	31 919	6 455	9 790	12 752	2 922	—
2008 07	4 186	360	2 294	1 132	400	—	32 221	6 278	9 670	13 329	2 944	—
2008 08	4 284	469	2 233	1 110	472	—	32 904	6 458	10 013	13 555	2 878	—
2008 09	4 179	488	2 090	1 181	420	—	31 464	6 389	9 373	12 810	2 892	—
2008 10	3 504	368	1 975	895	266	—	30 196	6 547	8 986	11 917	2 746	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2F Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périimètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (270)

2004	410 722	17 929	210 901	131 601	50 273	18	345 994	7 801	188 811	105 855	43 453	74
2005	509 834	24 187	271 583	143 176	70 886	2	426 476	9 264	242 025	113 249	61 860	78
2006	601 288	35 141	319 368	173 060	73 708	11	495 445	13 904	285 398	134 924	61 144	75
2007	702 748	45 863	342 645	225 993	88 217	30	582 276	18 137	310 032	179 803	74 159	145
2008 05	679 651	50 787	315 451	229 480	83 901	32	559 790	20 325	283 535	183 421	72 370	139
2008 06	669 921	51 501	307 855	229 218	81 254	93	549 887	20 397	276 822	182 555	69 911	202
2008 07	692 707	52 618	318 555	238 635	82 876	23	570 895	20 681	287 484	191 190	71 407	133
2008 08	714 449	53 302	336 528	241 511	83 008	100	590 406	20 722	304 309	193 266	71 906	203
2008 09	679 239	49 925	326 181	224 586	78 384	163	563 210	19 530	295 793	179 886	67 745	256
2008 10	640 100	46 981	315 840	207 490	69 702	87	530 959	18 567	286 399	166 168	59 659	166

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	128 411	3 567	69 563	39 985	15 278	18	107 739	1 932	61 890	31 236	12 663	18
2005	155 985	5 023	90 098	41 925	18 937	2	128 274	2 231	79 631	31 206	15 204	2
2006	190 085	9 767	107 323	52 879	20 108	8	153 059	4 404	93 585	39 139	15 928	3
2007	223 689	14 183	112 311	70 251	26 914	30	179 330	6 106	99 559	52 891	20 749	25
2008 05	214 911	16 397	102 484	71 224	24 774	32	169 919	6 735	90 353	53 295	19 506	30
2008 06	209 138	16 085	98 644	69 714	24 661	34	165 492	6 646	86 912	52 316	19 588	30
2008 07	216 208	16 856	102 032	72 548	24 749	23	171 503	6 841	90 017	54 962	19 664	19
2008 08	221 414	17 465	105 272	73 760	24 817	100	176 245	7 030	93 307	56 044	19 770	94
2008 09	209 432	16 302	101 640	68 386	22 943	161	167 088	6 580	90 177	51 848	18 344	139
2008 10	198 653	15 747	99 166	63 834	19 819	87	158 372	6 732	87 720	48 293	15 561	66

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (113)

2004	173 732	3 384	96 436	52 133	21 779	—	158 110	1 312	90 810	45 661	20 327	—
2005	220 150	4 717	121 413	58 464	35 556	—	200 160	1 780	113 535	51 288	33 557	—
2006	241 710	6 965	134 785	65 782	34 176	2	216 303	2 794	126 512	56 948	30 049	—
2007	292 823	10 354	154 272	88 305	39 892	—	264 511	4 362	146 454	77 016	36 679	—
2008 05	279 629	11 032	139 988	90 421	38 188	—	251 573	4 976	132 017	78 871	35 709	—
2008 06	274 611	10 933	136 177	90 632	36 869	—	246 475	4 821	128 334	78 894	34 426	—
2008 07	284 029	10 782	141 201	94 032	38 014	—	255 994	4 864	133 826	81 834	35 470	—
2008 08	295 033	10 874	151 184	94 932	38 043	—	266 415	4 887	143 404	82 487	35 637	—
2008 09	283 304	10 824	146 488	89 477	36 515	—	256 020	4 923	139 205	77 849	34 043	—
2008 10	270 367	10 877	142 735	83 591	33 164	—	243 673	4 698	135 723	72 569	30 683	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

3 Kreditvolumenstatistik Statistique sur l'encours des crédits

3A Kreditvolumenstatistik – In- und Ausland Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

114 Banken¹ / 114 banques¹

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Baukredite Crédits de construction				Hypothekar- forderungen Créances hypothécaires				Übrige Kredite Autres crédits			
	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Total		Allgemeiner Wohnungs- bau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utili- sation	Limites	Utili- sation	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil		Limites	Utili- sation	Limites	Utili- sation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Total

2004	955 864	749 638	14 260	5 959	5 163	1 764	5 648	3 147	3 449	1 048	538 073	522 339	403 531	221 340
2005	1 021 678	787 795	14 260	5 760	6 022	2 780	4 507	2 030	3 731	950	565 724	548 026	441 694	234 009
2006	1 159 652	898 311	18 685	7 983	7 838	3 550	6 770	3 152	4 078	1 280	650 199	631 205	490 768	259 123
2007	1 225 643	990 065	19 888	10 014	9 108	4 539	7 348	3 847	3 432	1 628	673 287	655 496	532 468	324 555
2008 05	1 237 106	1 001 252	19 618	10 108	8 854	4 513	7 204	3 905	3 560	1 690	681 440	664 034	536 048	327 110
2008 06	1 244 007	1 004 298	20 169	10 356	9 062	4 593	7 335	4 010	3 772	1 753	683 954	666 802	539 884	327 139
2008 07	1 248 135	1 009 170	20 273	10 438	9 011	4 604	7 454	4 081	3 808	1 753	685 144	669 279	542 718	329 454
2008 08	1 268 260	1 014 870	20 279	10 608	9 060	4 686	7 452	4 115	3 767	1 808	687 350	670 885	560 631	333 377
2008 09	1 279 175	1 026 651	20 476	10 704	9 129	4 733	7 472	4 109	3 875	1 863	688 420	673 115	570 279	342 831
2008 10	1 278 767	1 022 123	21 003	11 195	9 554	5 141	7 412	4 135	4 038	1 919	687 841	674 030	569 923	336 898

Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

2004	749 432	633 240	13 564	5 299	5 142	1 757	4 989	2 498	3 433	1 043	531 834	516 617	204 034	111 324
2005	788 929	659 910	13 543	5 107	5 352	2 133	4 491	2 024	3 700	949	558 909	541 992	216 478	112 811
2006	905 505	762 041	17 556	6 951	6 774	2 533	6 736	3 140	4 046	1 278	645 547	627 546	242 402	127 544
2007	952 281	816 104	18 723	8 936	8 022	3 503	7 277	3 807	3 424	1 627	667 936	651 061	265 622	156 107
2008 05	962 550	826 712	18 780	9 347	8 105	3 806	7 121	3 853	3 554	1 687	676 559	659 501	267 211	157 865
2008 06	970 372	833 070	19 301	9 585	8 280	3 877	7 252	3 956	3 769	1 752	678 833	662 181	272 238	161 305
2008 07	968 530	833 692	19 403	9 667	8 228	3 891	7 369	4 024	3 806	1 753	679 929	664 573	269 199	159 452
2008 08	981 086	836 993	19 406	9 840	8 279	3 978	7 363	4 055	3 764	1 807	682 268	666 168	279 411	160 985
2008 09	985 781	843 176	19 565	9 902	8 308	3 993	7 385	4 048	3 872	1 861	683 540	668 569	282 676	164 705
2008 10	985 537	842 994	19 898	10 195	8 543	4 207	7 326	4 073	4 030	1 915	683 237	669 634	282 402	163 166

Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

2004	206 432	116 398	696	660	21	6	660	649	16	4	6 239	5 722	199 497	110 016
2005	232 749	127 885	717	653	670	647	16	6	31	1	6 815	6 034	225 217	121 198
2006	254 147	136 271	1 129	1 032	1 064	1 017	33	13	32	2	4 651	3 660	248 366	131 579
2007	273 362	173 962	1 165	1 078	1 087	1 037	71	40	7	1	5 351	4 435	266 846	168 448
2008 05	274 556	174 539	838	762	749	707	83	52	5	3	4 881	4 533	268 837	169 245
2008 06	273 635	171 227	868	771	782	716	83	54	3	1	5 121	4 622	267 646	165 835
2008 07	279 605	175 478	871	771	784	713	84	57	3	1	5 215	4 706	273 520	170 002
2008 08	287 174	177 877	873	768	781	708	89	60	2	0	5 082	4 717	281 220	172 392
2008 09	293 394	183 475	911	803	821	740	87	61	3	2	4 880	4 547	287 603	178 126
2008 10	293 230	179 129	1 105	1 000	1 011	934	86	62	8	5	4 605	4 396	287 520	173 732

¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

² Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate «Alle Banken» und «Regionalbanken», wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst. Originalwerte siehe Statistisches Monatsheft Tab. D3.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux. Pour les données originales, voir le tableau D3 du Bulletin mensuel de statistiques économiques.

Jahresende Monatsende	Total		Baukredite Crédits de construction				Hypothekar- forderungen Créances hypothécaires				Übrige Kredite Autres crédits			
	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Total		Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utili- sation	Limites	Utili- sation	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil		Limites	Utili- sation	Limites	Utili- sation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Alle Banken ^{1,2} / Toutes les banques ^{1,2} (114)

2004	955 864	749 638	14 260	5 959	5 163	1 764	5 648	3 147	3 449	1 048	538 073	522 339	403 531	221 340
2005	1 021 678	787 795	14 260	5 760	6 022	2 780	4 507	2 030	3 731	950	565 724	548 026	441 694	234 009
2006	1 159 652	898 311	18 685	7 983	7 838	3 550	6 770	3 152	4 078	1 280	650 199	631 205	490 768	259 123
2007	1 225 643	990 065	19 888	10 014	9 108	4 539	7 348	3 847	3 432	1 628	673 287	655 496	532 468	324 555
2008 05	1 237 106	1 001 252	19 618	10 108	8 854	4 513	7 204	3 905	3 560	1 690	681 440	664 034	536 048	327 110
2008 06	1 244 007	1 004 298	20 169	10 356	9 062	4 593	7 335	4 010	3 772	1 753	683 954	666 802	539 884	327 139
2008 07	1 248 135	1 009 170	20 273	10 438	9 011	4 604	7 454	4 081	3 808	1 753	685 144	669 279	542 718	329 454
2008 08	1 268 260	1 014 870	20 279	10 608	9 060	4 686	7 452	4 115	3 767	1 808	687 350	670 885	560 631	333 377
2008 09	1 279 175	1 026 651	20 476	10 704	9 129	4 733	7 472	4 109	3 875	1 863	688 420	673 115	570 279	342 831
2008 10	1 278 767	1 022 123	21 003	11 195	9 554	5 141	7 412	4 135	4 038	1 919	687 841	674 030	569 923	336 898

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	414 234	318 032	5 228	1 502	1 678	432	1 815	790	1 735	280	208 709	202 603	200 296	113 927
2005	439 977	330 591	5 238	1 456	1 495	479	1 658	728	2 084	249	222 575	215 081	212 164	114 054
2006	466 734	353 040	6 042	1 690	2 027	586	2 144	827	1 871	277	227 381	220 667	233 310	130 683
2007	487 900	400 395	6 052	2 518	2 434	901	2 467	1 137	1 150	481	234 996	226 758	246 852	171 119
2008 05	479 854	401 584	5 951	2 592	2 410	917	2 441	1 155	1 100	520	236 484	227 744	237 419	171 248
2008 06	481 535	400 162	6 148	2 665	2 424	928	2 469	1 194	1 254	544	236 861	228 100	238 526	169 396
2008 07	480 966	401 974	6 135	2 664	2 336	914	2 490	1 210	1 309	540	236 531	228 810	238 300	170 499
2008 08	486 909	405 324	6 140	2 689	2 356	914	2 480	1 209	1 304	566	237 034	228 928	243 735	173 707
2008 09	495 519	411 171	6 144	2 690	2 356	909	2 457	1 196	1 331	585	236 588	229 407	252 787	179 074
2008 10	490 666	408 881	6 086	2 695	2 381	938	2 415	1 212	1 290	545	234 985	229 029	249 596	177 157

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	267 699	242 527	4 956	1 920	2 070	704	1 743	793	1 142	422	211 359	203 410	51 385	37 197
2005	275 397	247 805	4 924	1 850	2 222	717	1 649	727	1 053	406	218 572	210 641	51 901	35 314
2006	285 070	255 367	5 961	2 333	2 743	990	1 883	824	1 335	519	225 888	217 151	53 221	35 883
2007	291 603	262 986	6 431	2 947	3 118	1 370	1 979	990	1 334	586	227 889	222 095	57 283	37 944
2008 05	296 785	266 336	6 363	3 094	2 960	1 336	1 856	1 079	1 547	680	229 470	224 606	60 951	38 636
2008 06	299 017	269 317	6 560	3 194	3 078	1 373	1 904	1 118	1 578	702	230 084	225 724	62 373	40 399
2008 07	299 287	269 434	6 597	3 227	3 086	1 395	1 960	1 133	1 550	699	230 665	226 435	62 025	39 772
2008 08	300 545	270 466	6 469	3 305	3 042	1 448	1 934	1 162	1 493	694	231 260	227 035	62 816	40 127
2008 09	301 435	272 378	6 528	3 315	3 037	1 436	1 927	1 152	1 565	727	231 697	227 594	63 210	41 469
2008 10	303 433	273 346	6 630	3 346	3 071	1 444	1 923	1 160	1 636	741	232 566	228 358	64 237	41 642

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)

2004	68 501	63 544	1 367	626	588	239	460	200	320	188	58 436	57 712	8 698	5 206
2005	70 685	65 337	1 372	586	452	186	614	269	307	130	60 421	59 638	8 891	5 113
2006	73 058	67 036	1 597	750	628	262	592	309	377	179	62 348	61 223	9 113	5 064
2007	72 077	66 362	1 887	934	799	351	624	336	464	247	61 753	60 616	8 437	4 812
2008 05	72 950	67 169	1 830	875	802	364	630	321	397	191	62 554	61 435	8 566	4 859
2008 06	72 945	67 541	1 795	902	762	386	633	314	400	203	62 815	61 695	8 335	4 943
2008 07	73 473	67 705	1 906	919	834	391	650	329	421	199	62 934	61 898	8 633	4 888
2008 08	73 937	67 845	1 944	963	831	404	671	336	442	223	63 302	62 052	8 690	4 830
2008 09	74 212	68 248	1 957	968	818	408	692	342	448	218	63 546	62 341	8 708	4 939
2008 10	74 056	68 359	2 000	997	813	417	679	344	508	236	63 468	62 535	8 587	4 827

Ausländische Banken ³ / Banques étrangères ³ (35)

2004	113 028	50 883	1 069	1 069	6	7	1 058	1 058	5	5	5 297	5 178	106 663	44 636
2005	132 024	60 564	1 060	1 037	1 027	1 023	16	13	18	1	6 102	5 784	124 861	53 742
2006	145 882	63 831	1 094	1 080	1 065	1 064	24	14	5	2	7 232	6 884	137 556	55 868
2007	164 884	85 649	1 175	1 169	1 071	1 070	91	89	14	10	12 147	11 897	151 561	72 583
2008 05	177 028	88 662	1 125	1 118	1 021	1 021	90	86	14	11	12 607	12 556	163 296	74 988
2008 06	175 309	89 001	1 174	1 127	1 065	1 025	95	91	14	11	13 040	12 726	161 095	75 147
2008 07	180 362	90 693	1 184	1 134	1 064	1 021	105	102	14	12	13 164	12 853	166 014	76 706
2008 08	191 087	90 653	1 188	1 134	1 065	1 017	110	106	13	11	13 219	12 946	176 680	76 572
2008 09	190 358	91 642	1 247	1 180	1 125	1 063	109	105	13	12	13 108	12 882	176 003	77 580
2008 10	192 958	89 808	1 588	1 513	1 459	1 389	115	112	14	13	12 904	12 710	178 466	75 584

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

114 Banken¹ / 114 banques¹

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Baukredite Crédits de construction				Hypothekar- forderungen Créances hypothécaires				Übrige Kredite Autres crédits			
	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation		
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Private Haushalte² / Ménages²

2004	446 301	414 862	6 833	3 120	1 742	660	3 954	2 120	1 137	340	394 193	383 887	45 275	27 855
2005	475 822	441 198	7 208	3 030	2 311	1 082	3 408	1 647	1 489	302	418 750	406 325	49 864	31 842
2006	563 135	523 565	9 465	4 132	2 782	1 174	5 227	2 555	1 456	403	496 270	483 428	57 400	36 005
2007	580 753	540 044	9 630	4 878	3 124	1 432	5 608	3 018	899	428	511 722	501 008	59 401	34 158
2008 05	582 376	545 537	9 651	5 146	3 307	1 694	5 476	3 020	869	431	518 933	507 018	53 792	33 374
2008 06	586 088	547 945	9 893	5 285	3 433	1 731	5 571	3 111	889	444	520 893	509 564	55 302	33 095
2008 07	584 351	548 972	10 034	5 365	3 475	1 732	5 634	3 150	925	483	520 854	510 907	53 462	32 700
2008 08	587 722	548 825	9 985	5 403	3 431	1 772	5 642	3 161	912	469	523 160	512 364	54 576	31 058
2008 09	589 720	551 753	10 014	5 445	3 451	1 796	5 671	3 175	892	474	524 018	514 394	55 688	31 914
2008 10	589 276	552 396	10 182	5 633	3 617	1 950	5 639	3 196	925	487	523 335	514 587	55 759	32 176

Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei und Fischzucht / Agriculture, sylviculture, chasse, pêche et pisciculture

2004	5 138	4 651	84	51	17	10	13	5	54	36	3 876	3 791	1 178	809
2005	5 312	4 808	87	43	15	5	19	8	54	30	3 938	3 848	1 286	917
2006	7 748	6 972	158	84	32	11	18	10	107	62	5 868	5 755	1 722	1 134
2007	8 844	7 607	155	93	35	19	21	12	99	61	6 271	6 183	2 417	1 332
2008 05	8 280	7 196	135	86	27	17	17	11	91	59	6 174	6 071	1 971	1 039
2008 06	8 315	7 225	141	86	26	16	14	10	101	60	6 161	6 067	2 013	1 072
2008 07	8 307	7 251	142	89	25	16	12	7	104	66	6 167	6 049	1 999	1 113
2008 08	8 485	7 379	149	90	27	17	11	6	112	67	6 150	6 056	2 185	1 232
2008 09	8 427	7 251	145	85	23	14	11	6	110	65	6 151	6 060	2 132	1 105
2008 10	8 572	7 275	149	83	23	10	12	7	113	67	6 170	6 074	2 253	1 117

Verarbeitendes Gewerbe und Industrie / Industries manufacturières

2004	48 355	25 992	284	81	103	13	47	29	133	39	14 740	14 168	33 332	11 744
2005	46 386	24 978	250	103	54	20	41	23	155	59	13 922	13 492	32 214	11 384
2006	49 845	26 255	303	131	78	26	50	27	176	78	14 566	14 120	34 977	12 003
2007	46 648	28 354	351	183	82	28	51	24	219	130	14 672	14 255	31 624	13 917
2008 05	50 058	29 895	385	207	72	39	41	28	272	140	14 601	14 182	35 072	15 506
2008 06	50 088	29 757	415	219	78	41	52	33	285	145	14 387	13 983	35 286	15 556
2008 07	51 364	29 546	407	233	83	47	54	34	270	152	14 547	14 148	36 410	15 165
2008 08	53 601	29 554	430	251	83	49	56	36	292	165	14 550	14 164	38 621	15 138
2008 09	51 918	29 824	442	244	92	46	57	38	294	160	14 542	14 183	36 934	15 397
2008 10	53 035	29 434	492	263	111	48	57	41	324	174	14 592	14 223	37 952	14 947

Baugewerbe / Construction

2004	16 325	13 099	1 140	418	658	241	207	92	275	86	10 840	10 440	4 345	2 241
2005	16 003	12 641	1 108	380	614	219	249	92	245	69	10 404	10 066	4 491	2 195
2006	16 754	13 155	1 440	528	805	277	330	147	305	104	10 818	10 489	4 496	2 138
2007	17 066	13 017	1 686	769	929	386	412	197	345	187	10 843	10 300	4 537	1 947
2008 05	18 223	13 816	1 834	812	1 100	453	417	203	316	156	11 248	10 757	5 141	2 248
2008 06	18 070	13 669	1 880	825	1 076	465	422	199	383	161	11 176	10 670	5 013	2 174
2008 07	18 255	13 638	1 866	824	1 046	462	410	200	410	162	11 124	10 638	5 265	2 176
2008 08	18 208	13 654	1 839	853	1 054	479	408	207	377	167	11 167	10 647	5 203	2 154
2008 09	18 166	13 617	1 763	839	1 041	474	378	193	344	172	11 214	10 668	5 189	2 110
2008 10	18 192	13 609	1 763	863	1 037	479	379	200	347	184	11 221	10 690	5 209	2 057

Handel; Reparatur v. Automob. u. Gebrauchsgütern / Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques

2004	37 521	22 669	218	112	24	7	26	15	168	90	13 020	12 558	24 282	9 999
2005	40 097	23 129	161	81	21	9	17	7	123	65	12 777	12 330	27 159	10 718
2006	40 594	23 353	188	105	33	21	22	13	133	71	12 667	12 211	27 738	11 038
2007	42 736	25 021	225	108	25	15	32	15	168	79	13 556	12 413	28 955	12 499
2008 05	43 263	26 054	245	142	26	11	26	19	193	112	12 752	12 441	30 266	13 470
2008 06	43 195	25 815	248	154	23	11	30	24	195	119	12 687	12 396	30 259	13 266
2008 07	42 401	26 302	250	151	31	17	31	25	188	109	12 717	12 435	29 434	13 715
2008 08	43 556	25 905	238	149	32	18	29	24	178	106	12 725	12 459	30 593	13 297
2008 09	44 343	26 410	266	163	34	20	35	25	196	118	12 671	12 411	31 406	13 836
2008 10	44 771	26 825	256	155	34	20	37	28	185	106	12 725	12 435	31 790	14 235

¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

² Unselbständigerwerbende, Nichterwerbende und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen. Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, pour autant que leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires privées que celles de l'entreprise.

Jahresende Monatsende	Total		Baukredite Crédits de construction						Hypothekar- forderungen Créances hypothécaires		Übrige Kredite Autres crédits			
	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Total		Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utili- sation	Limites	Utili- sation	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil		Limites	Utili- sation	Limites	Utili- sation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Gastgewerbe / Hôtellerie et restauration

2004	9950	8866	104	61	35	20	18	8	52	33	7982	7448	1865	1357
2005	9319	8470	105	53	24	13	11	9	70	31	7741	7344	1473	1073
2006	9831	8893	127	61	30	17	17	7	81	37	8212	7772	1492	1060
2007	9616	8827	147	93	23	14	30	24	95	55	7880	7755	1589	979
2008 05	9731	8791	153	87	23	12	34	13	96	62	7666	7526	1911	1178
2008 06	9642	8763	163	81	20	9	33	13	110	58	7622	7496	1857	1186
2008 07	9745	8735	179	87	20	10	33	15	125	61	7650	7512	1916	1136
2008 08	9710	8734	167	86	24	11	34	17	109	58	7671	7518	1872	1131
2008 09	9820	8834	169	94	26	11	35	19	108	64	7771	7631	1879	1109
2008 10	9871	8867	169	90	26	13	34	20	108	57	7903	7764	1799	1013

Verkehr und Nachrichtenübermittlung / Transports et communications

2004	8789	6862	83	22	9	1	5	2	68	19	2606	2434	6100	4405
2005	12174	6750	55	19	13	6	6	4	37	8	2651	2468	9468	4263
2006	15326	7421	51	25	12	2	2	2	37	21	2825	2583	12450	4812
2007	14493	7643	43	25	1	1	6	2	37	22	2939	2847	11510	4772
2008 05	15447	9019	40	26	0	0	3	2	36	24	2870	2792	12537	6201
2008 06	15149	9224	75	27	20	1	3	2	52	24	2835	2732	12239	6465
2008 07	15664	8322	56	29	0	0	3	2	53	27	2846	2754	12762	5539
2008 08	16231	8912	77	32	21	1	2	2	54	30	2852	2761	13302	6119
2008 09	16258	8615	56	32	5	1	2	2	48	30	2903	2819	13298	5763
2008 10	16931	8470	61	32	5	1	4	3	52	28	2874	2808	13995	5630

Sonstige Finanzierungsinstitutionen / Autres activités financières

2004	23892	13934	66	32	21	6	4	2	41	24	3906	3848	19921	10054
2005	27371	15563	37	14	17	7	12	7	9	1	4553	4410	22780	11139
2006	36989	23418	68	31	48	20	8	6	12	5	6032	5716	30889	17671
2007	61106	49861	94	43	70	29	4	1	21	13	6298	5844	54714	43975
2008 05	60018	51685	109	41	73	20	11	7	25	14	5586	5487	54324	46157
2008 06	59799	51286	135	49	62	24	11	8	62	17	5727	5630	53937	45607
2008 07	60254	51630	146	49	61	27	12	8	73	14	5667	5555	54441	46026
2008 08	65038	54649	154	57	68	31	12	8	74	18	6678	6250	58207	48342
2008 09	66411	56634	179	62	89	33	12	9	78	20	6740	6317	59491	50255
2008 10	65898	55883	185	75	88	37	13	9	85	28	7138	6521	58574	49287

Versicherungsgewerbe / Assurances

2004	5113	3108	13	9	5	4	0	0	8	5	1866	1709	3234	1390
2005	5049	2798	8	6	0	0	0	0	8	5	1851	1742	3190	1050
2006	5253	2728	23	7	16	2	1	0	6	5	1662	1583	3568	1138
2007	4738	2795	19	13	17	12	1	0	1	1	1560	1413	3158	1368
2008 05	5402	3295	18	10	17	10	1	0	0	0	1583	1486	3801	1799
2008 06	8097	6009	17	11	16	10	0	—	0	0	1503	1431	6577	4568
2008 07	7457	5605	22	12	21	12	0	—	0	0	1473	1442	5963	4151
2008 08	8350	6634	21	12	19	10	1	1	0	0	1527	1460	6802	5163
2008 09	9176	6896	21	13	19	11	1	1	0	0	1555	1456	7601	5427
2008 10	8392	7248	21	14	19	12	1	1	0	0	1580	1528	6791	5706

Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E³ / Immobilier, location, activités informatiques, R et D³

2004	88365	77159	3938	1161	2282	708	634	209	1021	244	64897	63069	19531	12929
2005	91724	79343	3785	1177	2073	694	654	217	1057	266	68131	66250	19809	11916
2006	97286	83650	4907	1613	2680	906	914	350	1313	357	72344	70102	20036	11935
2007	101746	88587	5516	2406	3351	1426	1034	478	1131	502	77371	74640	18860	11540
2008 05	101657	88566	5269	2439	3152	1413	1021	505	1096	521	78950	76407	17438	9720
2008 06	102828	89300	5338	2480	3175	1418	1043	512	1120	549	79658	76904	17832	9917
2008 07	103093	89534	5242	2434	3111	1408	1089	536	1041	489	80322	77471	17529	9629
2008 08	104081	90229	5261	2503	3154	1430	1072	544	1034	529	80580	77814	18241	9912
2008 09	105064	90795	5395	2515	3144	1415	1094	533	1158	568	80799	77971	18869	10308
2008 10	104794	91137	5493	2553	3179	1453	1076	518	1239	582	80571	78410	18730	10174

³ Inkl. Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmungen.
Y compris les prestations de services en faveur d'entreprises.

3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

114 Banken / 114 banques

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Baukredite Crédits de construction				Hypothekar- forderungen Créances hypothécaires				Übrige Kredite Autres crédits			
	Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Total		Allgemeiner Wohnungs- bau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Limiten	Benüt- zung Utili- sation	Limiten	Benüt- zung Utili- sation
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utili- sation	Limites	Utili- sation	Limites	Utili- sation	Limites	Utili- sation	Limites	Utili- sation	Limites	Utili- sation	Limites	Utili- sation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Öffentl. Verwaltung, Landesverteidigung, ohne Sozialversicherung / Administration publique; défense nationale, sans sécurité sociale

2004	31 057	20 108	173	49	20	10	9	1	144	38	883	839	30 001	19 221
2005	30 704	17 351	213	52	18	11	5	1	190	41	877	827	29 613	16 473
2006	32 688	18 622	165	40	9	7	44	5	112	29	898	839	31 625	17 743
2007	32 432	17 248	126	37	31	12	2	1	93	23	838	805	31 468	16 407
2008 05	33 702	16 486	158	50	35	17	3	2	121	30	884	819	32 659	15 617
2008 06	34 384	17 116	162	52	34	17	3	2	125	33	884	815	33 338	16 248
2008 07	33 076	16 665	174	55	38	23	2	1	134	31	895	828	32 008	15 781
2008 08	33 338	16 666	188	57	43	26	3	1	142	30	901	830	32 249	15 778
2008 09	33 227	16 456	191	63	43	28	2	1	147	33	848	785	32 187	15 608
2008 10	32 496	15 396	204	65	42	29	1	2	161	34	488	477	31 804	14 855

Unterrichtswesen / Enseignement

2004	1 505	1 258	35	17	10	5	0	0	24	12	872	856	599	386
2005	1 459	1 230	11	3	1	0	0	0	9	2	849	829	600	398
2006	1 708	1 380	45	17	11	5	1	0	33	12	898	852	766	511
2007	1 826	1 419	67	30	16	6	27	11	25	13	938	920	821	469
2008 05	2 098	1 531	126	28	20	6	27	14	79	8	952	933	1 020	570
2008 06	2 115	1 518	124	30	20	7	27	15	77	8	944	927	1 047	561
2008 07	2 175	1 511	124	30	18	5	27	16	80	9	941	924	1 110	557
2008 08	2 237	1 572	125	31	15	6	28	16	83	8	934	917	1 177	624
2008 09	2 310	1 625	135	35	14	7	27	17	93	12	947	929	1 229	661
2008 10	2 325	1 640	133	37	13	8	27	17	93	12	960	940	1 232	663

Gesundheits- und Sozialwesen / Santé et activités sociales

2004	9 683	8 002	296	75	101	27	20	4	176	43	5 754	5 455	3 632	2 473
2005	10 154	8 298	258	65	105	26	20	3	132	36	5 929	5 709	3 967	2 524
2006	10 378	8 351	291	86	113	30	24	5	153	52	5 911	5 700	4 176	2 565
2007	10 489	8 280	314	111	157	55	12	5	145	52	5 921	5 716	4 255	2 454
2008 05	11 112	8 349	309	111	133	49	18	9	157	53	6 057	5 802	4 747	2 435
2008 06	11 138	8 381	339	119	171	56	14	9	154	54	6 024	5 804	4 775	2 459
2008 07	11 347	8 363	375	138	177	63	17	10	182	64	6 054	5 878	4 918	2 348
2008 08	11 006	8 233	377	140	182	60	16	10	179	69	5 944	5 795	4 684	2 298
2008 09	11 047	8 261	400	133	187	65	16	10	197	58	5 947	5 802	4 700	2 326
2008 10	11 176	8 342	417	147	203	67	13	10	201	70	6 062	5 904	4 696	2 290

Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen / Autres services collectifs et personnels

2004	11 856	9 511	243	84	95	42	33	8	115	34	5 732	5 544	5 880	3 884
2005	12 290	9 778	235	72	84	38	45	5	106	29	5 950	5 789	6 105	3 916
2006	12 047	9 850	296	82	122	34	76	10	99	38	5 943	5 798	5 808	3 970
2007	14 116	12 561	300	122	150	63	37	16	112	42	6 471	6 344	7 345	6 095
2008 05	13 601	10 191	289	132	109	59	26	16	155	57	6 409	6 289	6 903	3 770
2008 06	13 562	10 286	315	148	115	70	29	18	171	60	6 351	6 232	6 896	3 905
2008 07	12 933	10 115	339	149	120	68	45	18	175	63	6 448	6 327	6 146	3 639
2008 08	12 770	10 166	343	154	125	67	47	19	172	68	6 444	6 340	5 983	3 673
2008 09	12 950	10 315	338	152	138	70	41	17	159	65	6 523	6 429	6 089	3 734
2008 10	12 876	10 480	322	160	141	77	29	20	151	64	6 639	6 521	5 914	3 798

Übrige⁴ / Autres⁴

2004	5 581	3 161	54	8	19	4	17	1	16	3	666	571	4 860	2 581
2005	5 067	3 575	21	10	4	4	1	1	16	5	584	560	4 459	3 004
2006	5 923	4 427	29	9	3	1	3	2	24	5	635	598	5 258	3 820
2007	5 673	4 841	49	25	11	5	2	2	36	17	656	618	4 968	4 197
2008 05	7 580	6 301	60	30	10	6	3	3	47	20	1 893	1 492	5 629	4 780
2008 06	7 904	6 775	56	19	11	0	0	0	44	19	1 981	1 530	5 866	5 226
2008 07	8 107	7 505	47	23	2	1	2	1	44	20	2 226	1 706	5 836	5 777
2008 08	6 752	5 880	51	24	2	0	2	1	48	21	987	792	5 717	5 064
2008 09	6 946	5 891	51	25	2	1	3	2	47	22	912	714	5 983	5 151
2008 10	6 933	5 993	52	26	3	2	3	2	45	21	979	753	5 904	5 216

⁴ Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden, Energie- und Wasserversorgung, Aktivität der Bankinstitute, Sozialversicherungen (AHV, IV, SUVA, ALV), Exterritoriale Organisationen und Körperschaften, nicht zuordenbare Kredite. Industries extractives, production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau, intermédiation monétaire, sécurité sociale (AVS, AI, CNA, AC), organisations et organismes extraterritoriaux, crédits ne pouvant être attribués à une branche particulière.

Stichwortverzeichnis

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (1Ia, 3Ca, 3Cb, 4Aa) werden im Internet publiziert.

A

Aktiven

in den Bankbilanzen
gegenüber dem Ausland 1E
gegenüber dem Inland 1C
gegenüber dem In- und Ausland 1A
Total 1A, 1C, 1E
Treuhandaktiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
Allgemeine gesetzliche Reserven 1B, 1D, 1F
Anleihen
Darlehen der Emissionszentralen 1H
Darlehen der Pfandbriefzentralen 1H
Obligationen, Options- und Wandelanleihen 1H
Pfandbriefdarlehen 1B, 1D, 1F, 1H
Total 1B, 1D, 1F, 1H
Aufwertungsreserve 1B, 1D, 1F
Auslandforderungen 4Aa
Auslandverpflichtungen 4Aa

B

Banken

Forderungen gegenüber 1A, 1C, 1E, 1G
Verpflichtungen gegenüber 1B, 1D, 1F, 1H
Bankrisiken, Reserven für allgemeine 1B, 1D, 1F
Baukredite
Allgemeiner Wohnungsbau 3A, 3B, 3Ca
Einfamilienhäuser 3A, 3B, 3Ca
Hoch- und Tiefbau 3A, 3B, 3Ca
Total 3A, 3B, 3Ca
Beteiligungen 1A, 1C, 1E
Beteiligungstitel, Reserven für eigene 1B, 1D, 1F

C

Checks und Wechsel 1G

D

Darlehen

Emissionszentralen 1H
Pfandbriefzentralen 1H
Depositenkonto (*siehe* Verpflichtungen gegenüber Kunden
in Spar- und Anlageform)

E

Edelmetalle

Finanzanlagen 1A, 1C, 1E
Handelsbestände 1A, 1C, 1E
Treuhandgeschäfte 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
Emissionszentralen, Darlehen von 1H
Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft, Seite 7
Eurodevisenstatistik 4Aa

F

Finanzanlagen 1A, 1C, 1E
Flüssige Mittel 1A, 1C, 1E
Forderungen
Auslandforderungen 4Aa
Hypothekarforderungen 1A, 1C, 1E, 3A, 3B, 3Ca, 3Cb
Nachrangig 1A, 1C, 1E
Forderungen aus Geldmarktpapieren
Geldmarktpapiere 1G
nach Währungen 1A, 1C, 1E
Reskriptionen und Schatzscheine 1G
Total 1A, 1C, 1E, 1G
Wechsel und Checks 1G
Forderungen gegenüber Banken
auf Sicht 1G
nach Währungen 1A, 1C, 1E
Restlaufzeiten 1G
Total 1A, 1C, 1E, 1G
Forderungen gegenüber Kunden
gedeckt 1A, 1C, 1E, 1G
nach Währungen 1A, 1C, 1E
Öffentlich-rechtliche Körperschaften (*siehe* öffentlich-rechtliche
Körperschaften)
Restlaufzeiten 1G
Total 1A, 1C, 1E, 1G
ungedeckt 1A, 1C, 1E, 1G
Freizügigkeitskonten, Säule 2 1H

G

Gebundene Vorsorgegelder, Säule 3a 1H
Geldmarktpapiere (*siehe* Forderungen oder Verpflichtungen
aus Geldmarktpapieren)
Gesellschaftskapital
nicht einbezahltes 1A, 1C, 1E
Total 1B, 1D, 1F
Gewinnvortrag 1B, 1D, 1F

H

Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen 1A, 1C, 1E
Hypothekarforderungen 1A, 1C, 1E, 1G, 3A, 3B, 3Ca, 3Cb

K

Kassenobligationen

Restlaufzeiten 1H
Total 1B, 1D, 1F, 1H

Kredite

an Unternehmungen im Inland
nach Betriebsgrössen und Kreditarten 3Ca
nach Betriebsgrössen und Sektoren bzw. Branchen 3Cb
gegliedert nach Inland 3B, 3Ca, 3Cb
gegliedert nach In- und Ausland 3A
gegliedert nach Sektoren bzw. Branchen 3B, 3Cb
nach Kreditarten
Baukredite 3A, 3B, 3Ca
Hypotheken 3A, 3B, 3Ca, 3Cb
Total 3A, 3B, 3Ca, 3Cb

Kunden

Forderungen gegenüber 1A, 1C, 1E
Verpflichtungen gegenüber
in Spar- und Anlageform 1B, 1D, 1F
übrige Verpflichtungen 1B, 1D, 1F, 1H

L

Ländergruppen, Seite 11
Leihgeschäft 1Ia

N

Nachrangige Forderungen 1A, 1C, 1E
Nachrangige Verpflichtungen 1B, 1D, 1F
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital 1A, 1C, 1E

O

Obligationen (*siehe auch* Anleihen)

Kassenobligationen 1B, 1D, 1F, 1H
Öffentlich-rechtliche Körperschaften
Forderungen gegenüber
gedeckt 1G
ungedeckt 1G
Schatzscheine und Reskriptionen 1G
Options- und Wandelanleihen 1H

P

Passiven

in den Bankbilanzen
gegenüber dem Ausland 1F
gegenüber dem Inland 1D
gegenüber dem In- und Ausland 1B
Total 1B, 1D, 1F
Treuhandpassiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
Pfandbriefdarlehen und Anleihen
Darlehen der Pfandbriefzentralen 1H
Darlehen von Emissionszentralen 1H
Obligationen, Options- und Wandelanleihen 1H
Total 1B, 1D, 1F, 1H
Pfandbriefzentralen, Darlehen von 1H

R

Rechnungsabgrenzungen

in den Aktiven 1A, 1C, 1E
in den Passiven 1B, 1D, 1F
Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik, Seite 8
Repogeschäft 1Ia
Reserven 1B, 1D, 1F
allgemeine gesetzliche 1B, 1D, 1F
Aufwertungsreserve 1B, 1D, 1F
für allgemeine Bankrisiken 1B, 1D, 1F
für eigene Beteiligungstitel 1B, 1D, 1F
Reskriptionen und Schatzscheine 1G
Restlaufzeiten
Forderungen gegenüber Banken 1G
Forderungen gegenüber Kunden 1G
Hypothekarforderungen 1G
Kassenobligationen 1H
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren 1H
Verpflichtungen gegenüber Kunden 1H
Verpflichtungen gegenüber Kunden 1H
Rückstellungen und Wertberichtigungen 1B, 1D, 1F

S

Sachanlagen 1A, 1C, 1E
Säule 2, Freizügigkeitskonten 1H
Säule 3a, gebundene Vorsorgegelder 1H
Schatzscheine und Reskriptionen 1G

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (1Ia, 3Ca, 3Cb, 4Aa) werden im Internet publiziert.

Sparguthaben (*siehe* Verpflichtungen gegenüber Kunden
in Spar- und Anlageform)

T

Transaktionskonten 1H
Treuhandaktiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
Treuhandgeschäfte
 auf Erhebungsstufe Bankstelle
 gegenüber dem Ausland 2F
 gegenüber dem Inland 2E
 Total 2D
 auf Erhebungsstufe Unternehmung
 gegenüber dem Ausland 2C
 gegenüber dem Inland 2B
 Total 2A
Treuhandpassiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

V

Verlustvortrag 1B, 1D, 1F
Verpflichtungen, Auslandverpflichtungen 4Aa
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren
 nach Restlaufzeiten 1H
 nach Währungen 1B, 1D, 1F
 Total 1B, 1D, 1F, 1H
Verpflichtungen gegenüber Banken
 auf Sicht 1H
 nach Restlaufzeiten 1H
 nach Währungen 1B, 1D, 1F
 Total 1B, 1D, 1F, 1H

Verpflichtungen gegenüber Kunden
auf Sicht 1H
in Spar- und Anlageform
 Freizügigkeitskonten Säule 2 1H
 gebundene Vorsorgegelder Säule 3a 1H
 Total 1B, 1D, 1F, 1H
 Transaktionskonten 1H
 nach Restlaufzeiten 1H
 nach Währungen 1B, 1D, 1F
Verpflichtungen nachrangig 1B, 1D, 1F
Vorsorgegelder
 Freizügigkeitskonten, Säule 2 1H
 gebundene Vorsorgegelder, Säule 3a 1H

W

Wandelanleihen 1H
Wechsel und Checks 1G
Wertberichtigungen und Rückstellungen 1B, 1D, 1F
Wertschriften, Handelsbestände in 1A, 1C, 1E

Z

Zuordnung der Länder nach Ländergruppen, Seite 11

Index alphabétique

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (1Ia, 3Ca, 3Cb, 4Aa) sont publiés sur Internet.

A

Actifs

à titre fiduciaire 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
en comptes étrangers 1E
en comptes suisses 1C
en comptes suisses et étrangers 1A
total 1A, 1C, 1E

B

Bénéfice reporté 1B, 1D, 1F
Bons du trésor de collectivités publiques et rescriptions 1G

C

Capital social 1B, 1D, 1F
Capital social non libéré 1A, 1C, 1E
Centrales
d'émission, prêts des 1H
de lettres de gage, prêts des 1H
Chèques et effets de change 1G
Comptes de libre passage (2^e pilier) 1H
Comptes de régularisation
actifs 1A, 1C, 1E
passifs 1B, 1D, 1F
Comptes de transactions 1H
Correctifs de valeurs et provisions 1B, 1D, 1F
Créances de rang subordonné 1A, 1C, 1E
Créances hypothécaires 1A, 1C, 1E, 3A, 3B, 3Ca, 3Cb
Créances résultant de papiers monétaires
effets de change et chèques 1G
papiers monétaires 1G
rescriptions et bons du trésor 1G
selon la monnaie 1A, 1C, 1E
total 1A, 1C, 1E, 1G
Créances sur la clientèle
échéances 1G
en blanc 1A, 1C, 1E, 1G
gagées 1A, 1C, 1E, 1G
selon la monnaie 1A, 1C, 1E
sur collectivités de droit public 1G
total 1A, 1C, 1E, 1G
Créances sur les banques
à vue 1G
échéances 1G
selon la monnaie 1A, 1C, 1E
total 1A, 1C, 1E, 1G
Créances sur l'étranger 4Aa
Crédits
en comptes suisses 3B, 3Ca, 3Cb
en comptes suisses et étrangers 3A
selon secteurs 3B, 3Cb
selon types
de construction 3A, 3B, 3Ca
hypothèques 3A, 3B, 3Ca, 3Cb
total 3A, 3B, 3Ca, 3Cb

E

Echéances

créances hypothécaires 1G
créances sur la clientèle 1G
créances sur les banques 1G
engagements envers la clientèle 1H
engagements envers les banques 1H
engagements résultant de papiers monétaires 1H
obligations de caisse 1H

Effets de change et chèques 1G

Emprunts

emprunts obligataires 1H
prêts des centrales d'émission 1H
prêts des centrales de lettres de gage 1H
total 1B, 1D, 1F, 1H

Engagements de rang subordonné 1B, 1D, 1F

Engagements envers la clientèle

à vue 1H
échéances 1H
selon la monnaie 1B, 1D, 1F

Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements

comptes de libre passage (2^e pilier) 1H
comptes de transactions 1H
fonds de prévoyance (pilier 3a) 1H
total 1B, 1D, 1F, 1H

Engagements envers les banques

à vue 1H
échéances 1H
selon la monnaie 1B, 1D, 1F
total 1B, 1D, 1F, 1H

Engagements envers l'étranger 4Aa

Engagements résultant de papiers monétaires

échéances 1H
selon la monnaie 1B, 1D, 1F
total 1B, 1D, 1F, 1H

Epargne (voir engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements)

Euro-monnaies, statistique des 4Aa

F

Fiduciaire (voir opérations fiduciaires)
Fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) 1H

H

Hypothécaires

créances 1A, 1C, 1E, 1G, 3A, 3B, 3Ca, 3Cb
échéances 1G

I

Immobilisations

corporelles 1A, 1C, 1E
financières 1A, 1C, 1E

L

Liquidités 1A, 1C, 1E

M

Métaux précieux

destinés au négoce 1A, 1C, 1E
immobilisations financières 1A, 1C, 1E
opérations fiduciaires 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

O

Obligations de caisse

échéances 1H
total 1B, 1D, 1F, 1H

Opérations fiduciaires

selon le périmètre de consolidation entreprise
en comptes étrangers 2C
en comptes suisses 2B
total 2A
selon le périmètre de consolidation comptoir
en comptes étrangers 2F
en comptes suisses 2E
total 2D

P

Papiers monétaires (voir créances résultant de papiers monétaires ou engagements résultant de papiers monétaires)

Participations 1A, 1C, 1E

Passifs

à titre fiduciaire 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
en comptes étrangers 1F
en comptes suisses 1D
en comptes suisses et étrangers 1B
total 1B, 1D, 1F

Pays

liste des pays par groupe, page 17

Pensions de titres 1Ia

Perte reportée 1B, 1D, 1F

Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce 1A, 1C, 1E

Prêts

des centrales d'émission 1H
des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts 1B, 1D, 1F, 1H
des centrales de lettres de gage 1H

Prêts de titres 1Ia

Provisions et correctifs de valeurs 1B, 1D, 1F

R

Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public 1G

Réserve(s)

de réévaluation 1B, 1D, 1F
légal générale 1B, 1D, 1F
pour propres titres de participation 1B, 1D, 1F
pour risques bancaires généraux 1B, 1D, 1F

S

Subordonné(e)s

créances 1A, 1C, 1E
engagements 1B, 1D, 1F

T

Titres

portefeuilles destinés au négoce 1A, 1C, 1E

Bankenstatistisches Monatsheft Bulletin mensuel de statistiques bancaires

Internet Dokumente

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
BANQUE NATIONALE SUISSE
BANCA NAZIONALE SVIZZERA
BANCA NAZIUNALA SVIZRA
SWISS NATIONAL BANK



11a Monatsbilanzen – Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften¹

Bilans mensuels – Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan¹

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

Aktiven² / Actifs²

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers				Inland Opérations en comptes suisses				Ausland Opérations en comptes étrangers			
	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven
Fin d'année Fin de mois		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken / Toutes les banques (270)

2004	24 208	1 730	49	22 429	24 049	1 580	46	22 423	159	150	2	7
2005	22 802	2 038	37	20 728	22 618	1 928	37	20 653	184	110	—	74
2006	23 673	3 262	1	20 411	23 129	2 718	1	20 411	543	543	—	—
2007	25 292	3 391	1	21 900	24 310	2 410	0	21 900	982	981	1	—
2008 05	26 170	2 898	—	23 272	25 375	2 103	—	23 272	795	795	—	—
2008 06	19 496	2 530	0	16 966	18 934	1 968	0	16 966	562	562	—	—
2008 07	19 714	3 174	—	16 541	18 655	2 115	—	16 541	1 059	1 059	—	—
2008 08	19 741	2 109	—	17 632	18 880	1 248	—	17 632	861	861	—	—
2008 09	24 027	4 077	0	19 950	22 375	2 425	0	19 950	1 652	1 652	—	—
2008 10	14 487	2 421	—	12 066	13 541	1 475	—	12 066	946	946	—	—

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	22 429	—	—	22 429	22 423	—	—	22 423	7	—	—	7
2005	20 728	—	—	20 728	20 653	—	—	20 653	74	—	—	74
2006	20 405	—	—	20 405	20 405	—	—	20 405	—	—	—	—
2007	21 900	—	—	21 900	21 900	—	—	21 900	—	—	—	—
2008 05	23 272	—	—	23 272	23 272	—	—	23 272	—	—	—	—
2008 06	16 966	—	—	16 966	16 966	—	—	16 966	—	—	—	—
2008 07	16 541	—	—	16 541	16 541	—	—	16 541	—	—	—	—
2008 08	17 632	—	—	17 632	17 632	—	—	17 632	—	—	—	—
2008 09	19 950	—	—	19 950	19 950	—	—	19 950	—	—	—	—
2008 10	12 066	—	—	12 066	12 066	—	—	12 066	—	—	—	—

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

Passiven / Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers				Inland Opérations en comptes suisses				Ausland Opérations en comptes étrangers				
	Fin d'année Fin de mois	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven
		Engagements envers les banques	Engagements envers la clientèle	Autres passifs		Engagements envers les banques	Engagements envers la clientèle	Autres passifs		Engagements envers les banques	Engagements envers la clientèle	Autres passifs	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

Alle Banken / Toutes les banques (270)

2004	22 662	156	77	22 429	22 630	130	77	22 423	33	26	0	7
2005	21 362	518	117	20 728	21 266	496	117	20 653	96	22	0	74
2006	21 106	582	113	20 411	21 106	582	113	20 411	0	—	0	—
2007	24 504	2 460	144	21 900	24 123	2 125	98	21 900	381	335	46	—
2008 05	25 213	1 464	477	23 272	24 840	1 464	104	23 272	373	—	373	—
2008 06	18 196	1 133	97	16 966	18 196	1 133	97	16 966	0	—	0	—
2008 07	17 961	1 324	96	16 541	17 952	1 324	87	16 541	9	—	9	—
2008 08	18 712	978	102	17 632	18 703	978	93	17 632	9	—	9	—
2008 09	22 550	2 507	93	19 950	22 542	2 507	85	19 950	8	—	8	—
2008 10	16 607	4 277	263	12 066	14 675	2 346	263	12 066	1 932	1 931	1	—

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	22 429	—	—	22 429	22 423	—	—	22 423	7	—	—	7
2005	20 728	—	—	20 728	20 653	—	—	20 653	74	—	—	74
2006	20 405	—	—	20 405	20 405	—	—	20 405	—	—	—	—
2007	21 900	—	—	21 900	21 900	—	—	21 900	—	—	—	—
2008 05	23 272	—	—	23 272	23 272	—	—	23 272	—	—	—	—
2008 06	16 966	—	—	16 966	16 966	—	—	16 966	—	—	—	—
2008 07	16 541	—	—	16 541	16 541	—	—	16 541	—	—	—	—
2008 08	17 632	—	—	17 632	17 632	—	—	17 632	—	—	—	—
2008 09	19 950	—	—	19 950	19 950	—	—	19 950	—	—	—	—
2008 10	12 066	—	—	12 066	12 066	—	—	12 066	—	—	—	—

¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogsch ften in der Bilanz verbuchen, weisen diese zusätzlich separat aus. Unter nicht-monetär verstehen wir Forderungen und Verpflichtungen in Form von Wertschriften und Commodities. Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Par «non monétaires», on entend des créances et engagements sous forme de titres et de *commodities*.

² Ohne Bestände auf den Wertschriftenkonten. Sans les opérations comptabilisées sous «Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce» et «Immobilisations financières».

3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir
Kredite an alle Unternehmungen / Crédits à toutes les entreprises

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Baukredite Crédits de construction						Hypothekar- forderungen Créances hypothécaires		Übrige Kredite Autres crédits			
	Limiten Limites	Benüt- zung Utili- sation	Total		Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Limiten Limites	Benüt- zung Utili- sation	Limiten Limites	Benüt- zung Utili- sation
Limiten Limites			Benüt- zung Utili- sation	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil						
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Alle Banken ^{1,2} / Toutes les banques ^{1,2} (114)

2004	303 131	218 378	6 731	2 179	3 400	1 097	1 035	378	2 296	703	137 641	132 730	158 759	83 469
2005	313 107	218 712	6 335	2 077	3 041	1 051	1 083	377	2 211	647	140 159	135 667	166 614	80 969
2006	342 370	238 476	8 091	2 819	3 992	1 359	1 509	585	2 590	875	149 277	144 118	185 002	91 539
2007	371 528	276 060	9 093	4 058	4 898	2 071	1 669	789	2 525	1 199	156 214	150 053	206 221	121 949
2008 05	380 174	281 175	9 129	4 201	4 798	2 112	1 645	833	2 685	1 256	157 626	152 483	213 419	124 491
2008 06	384 284	285 125	9 408	4 300	4 847	2 146	1 681	845	2 880	1 308	157 940	152 617	216 936	128 210
2008 07	384 179	284 720	9 369	4 302	4 753	2 159	1 735	874	2 881	1 270	159 075	153 666	215 737	126 752
2008 08	393 364	288 168	9 421	4 437	4 848	2 206	1 721	894	2 852	1 338	159 108	153 804	224 835	129 927
2008 09	396 061	291 423	9 551	4 457	4 857	2 197	1 714	873	2 980	1 387	159 522	154 175	226 988	132 791
2008 10	396 261	290 598	9 716	4 562	4 926	2 257	1 687	877	3 105	1 428	159 902	155 047	226 643	130 990

Grossbanken / Grandes banques (2)

2004	132 785	83 623	2 351	497	1 041	242	279	77	1 031	177	48 678	46 867	81 756	36 258
2005	135 689	82 184	2 097	450	780	220	271	81	1 046	148	49 284	47 790	84 308	33 944
2006	142 813	88 054	2 383	568	1 090	280	319	114	974	174	48 355	46 635	92 075	40 851
2007	162 369	112 517	2 535	961	1 323	456	425	164	788	342	52 747	48 640	107 086	62 916
2008 05	160 951	114 557	2 533	985	1 313	448	435	161	785	376	51 865	48 850	106 553	64 722
2008 06	163 459	116 604	2 613	1 005	1 244	432	446	169	924	403	52 212	48 912	108 634	66 687
2008 07	162 036	115 813	2 568	981	1 164	436	462	181	942	364	52 691	49 258	106 777	65 574
2008 08	166 862	118 187	2 611	1 018	1 232	437	440	174	939	408	52 426	49 046	111 825	68 123
2008 09	169 673	120 152	2 616	1 021	1 232	429	411	164	972	428	52 697	49 268	114 360	69 862
2008 10	168 068	119 031	2 599	1 016	1 285	466	394	167	920	381	52 252	49 447	113 217	68 568

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2004	102 900	88 212	2 660	840	1 371	423	446	153	842	264	60 148	57 597	40 093	29 774
2005	104 672	87 517	2 576	870	1 431	457	424	134	721	280	60 969	58 572	41 128	28 075
2006	108 084	89 321	3 366	1 153	1 774	613	588	176	1 003	364	62 372	59 780	42 346	28 388
2007	113 023	93 296	3 666	1 586	2 048	885	548	233	1 070	468	62 377	61 196	46 979	30 513
2008 05	117 889	94 879	3 697	1 702	1 925	875	516	272	1 256	555	63 971	62 750	50 221	30 427
2008 06	119 372	96 412	3 827	1 753	2 012	905	531	281	1 283	566	63 826	62 699	51 719	31 960
2008 07	119 245	96 239	3 831	1 771	2 013	923	562	285	1 256	563	64 330	63 252	51 084	31 215
2008 08	119 765	96 888	3 775	1 813	1 992	948	565	304	1 218	560	64 453	63 453	51 538	31 621
2008 09	120 050	98 013	3 867	1 835	1 998	949	568	301	1 300	586	64 380	63 417	51 804	32 762
2008 10	121 687	98 506	3 941	1 857	2 007	942	560	310	1 374	606	64 955	63 804	52 791	32 843

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)

2004	23 628	19 848	829	382	442	179	150	61	238	144	15 390	15 193	7 409	4 273
2005	23 949	19 908	805	309	316	126	251	93	240	90	15 660	15 475	7 484	4 123
2006	24 460	19 981	916	390	421	163	203	97	291	130	15 829	15 503	7 715	4 088
2007	24 314	20 026	1 133	527	554	238	206	98	373	192	15 949	15 576	7 233	3 923
2008 05	24 582	20 111	1 072	484	566	252	202	94	304	139	16 154	15 688	7 356	3 939
2008 06	24 374	20 246	1 039	501	534	272	197	82	308	148	16 205	15 745	7 130	4 000
2008 07	24 743	20 238	1 103	498	574	267	197	88	331	143	16 246	15 798	7 394	3 942
2008 08	24 895	20 265	1 102	527	566	280	192	89	344	158	16 322	15 853	7 470	3 884
2008 09	24 987	20 425	1 123	534	564	281	204	93	357	161	16 402	15 903	7 461	3 987
2008 10	24 892	20 349	1 157	547	553	282	194	87	409	178	16 364	15 928	7 371	3 874

Kredite an Unternehmungen mit bis zu 9 Mitarbeitern / Crédits aux entreprises ayant jusqu'à 9 collaborateurs

Jahresende Monatsende	Total		Baukredite Crédits de construction						Hypothekarforderungen Créances hypothécaires		Übrige Kredite Autres crédits			
	Limiten	Benützung Utilisation	Total		Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Limiten	Benützung Utilisation	Limiten	Benützung Utilisation
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utilisation	Limites	Utilisation	Limites	Utilisation	Limites	Utilisation	Limites	Utilisation	Limites	Utilisation	Limites	Utilisation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Alle Banken ^{1,2} / Toutes les banques ^{1,2} (114)

2007	188 563	144 444	6 785	3 073	3 893	1 684	1 266	616	1 627	773	100 288	97 793	81 489	43 578
2008 05	184 989	143 554	6 689	3 135	3 791	1 711	1 243	643	1 655	781	103 074	100 531	75 226	39 889
2008 06	185 401	144 718	6 837	3 196	3 823	1 725	1 251	649	1 763	822	103 413	100 690	75 151	40 832
2008 07	185 268	145 323	6 832	3 177	3 798	1 739	1 301	661	1 734	777	103 847	101 335	74 588	40 811
2008 08	186 444	146 395	6 758	3 271	3 800	1 777	1 272	668	1 687	826	103 877	101 350	75 809	41 774
2008 09	187 355	147 739	6 869	3 281	3 821	1 752	1 278	652	1 770	877	103 780	101 266	76 706	43 193
2008 10	190 638	149 946	7 190	3 393	3 882	1 779	1 353	697	1 956	917	107 690	104 959	75 758	41 595

Grossbanken / Grandes banques (2)

2007	54 703	36 452	1 526	582	920	336	183	66	423	179	25 363	24 269	27 815	11 601
2008 05	54 230	36 492	1 551	628	907	342	228	78	416	207	25 696	24 720	26 984	11 144
2008 06	53 987	36 364	1 574	657	852	319	219	82	503	255	25 826	24 560	26 587	11 147
2008 07	53 692	36 456	1 540	613	816	325	226	84	498	204	25 747	24 652	26 405	11 191
2008 08	54 165	36 382	1 517	639	822	324	200	74	495	241	25 691	24 530	26 956	11 213
2008 09	53 978	36 615	1 522	633	842	302	190	73	489	259	25 667	24 504	26 790	11 478
2008 10	57 480	39 531	1 720	667	902	321	270	114	548	232	29 094	27 854	26 666	11 011

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2007	71 062	60 988	2 984	1 282	1 757	767	459	196	767	320	44 589	43 687	23 490	16 020
2008 05	75 284	63 327	2 865	1 337	1 654	764	393	203	818	370	46 582	45 554	25 836	16 437
2008 06	76 067	64 280	2 960	1 351	1 721	779	415	210	824	362	46 674	45 736	26 434	17 194
2008 07	75 183	64 240	2 977	1 370	1 731	795	446	211	800	364	47 097	46 190	25 109	16 681
2008 08	75 342	64 829	2 887	1 391	1 704	814	449	221	735	355	47 094	46 262	25 361	17 177
2008 09	75 486	65 570	2 949	1 411	1 684	804	453	223	812	383	46 960	46 165	25 577	17 993
2008 10	76 117	65 345	3 005	1 421	1 676	793	445	232	884	396	47 498	46 520	25 614	17 404

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)

2007	16 270	14 135	883	435	461	202	178	87	244	147	11 965	11 736	3 423	1 964
2008 05	16 205	14 032	795	367	442	198	171	80	182	90	11 941	11 691	3 469	1 973
2008 06	16 133	14 200	743	368	413	211	148	67	181	90	12 001	11 763	3 389	2 069
2008 07	16 292	14 163	793	363	441	203	153	71	200	89	12 038	11 810	3 461	1 991
2008 08	16 317	14 174	796	384	428	213	148	72	220	99	12 070	11 826	3 451	1 965
2008 09	16 341	14 188	804	376	421	206	154	70	228	99	12 086	11 824	3 452	1 989
2008 10	16 104	13 988	786	368	404	196	152	68	230	104	11 886	11 668	3 431	1 952

¹ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate «Alle Banken» und «Regionalbanken», wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst. Originalwerte siehe Statistisches Monatsheft Tab. D3.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux. Pour les données originales, voir le tableau D3 du Bulletin mensuel de statistiques économiques.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques, édition de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que les tableaux supplémentaires D1_{1a} et D3_{1a} avec des chiffres estimés.

3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

Kredite an Unternehmungen mit 10 bis 49 Mitarbeitern / Crédits aux entreprises comptant entre 10 et 49 collaborateurs

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Baukredite Crédits de construction						Hypothekar- forderungen Créances hypothécaires		Übrige Kredite Autres crédits			
	Limiten Limites	Benüt- zung Utili- sation	Total		Allgemeiner Wohnungs- bau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Limiten Limites	Benüt- zung Utili- sation	Limiten Limites	Benüt- zung Utili- sation
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Alle Banken^{3,4} / Toutes les banques^{3,4} (114)

2007	54 775	39 311	1 068	515	482	213	157	80	430	221	23 805	23 054	29 901	15 741
2008 05	54 822	39 193	1 195	579	501	237	170	80	524	262	23 669	23 108	29 958	15 506
2008 06	54 541	39 003	1 291	597	520	235	173	85	598	277	23 448	22 910	29 803	15 495
2008 07	54 470	39 054	1 283	623	502	242	166	90	615	292	23 700	23 146	29 486	15 285
2008 08	58 343	40 889	1 332	647	533	249	173	101	625	297	23 921	23 376	33 090	16 865
2008 09	59 260	41 166	1 329	642	532	251	189	107	608	284	24 029	23 496	33 901	17 028
2008 10	59 402	41 230	1 372	663	568	263	188	106	617	294	24 533	24 015	33 497	16 551

Grossbanken / Grandes banques (2)

2007	21 212	13 415	232	107	104	42	36	19	91	46	7 331	6 876	13 650	6 432
2008 05	20 581	13 298	242	90	102	27	30	9	110	53	7 083	6 768	13 255	6 440
2008 06	20 519	13 567	295	92	98	27	36	12	162	54	6 987	6 674	13 237	6 801
2008 07	20 581	13 531	297	97	88	24	38	14	170	59	7 158	6 806	13 126	6 628
2008 08	22 201	14 449	298	110	93	29	40	16	165	65	7 301	6 960	14 602	7 379
2008 09	23 134	14 647	311	116	101	32	40	18	170	66	7 305	6 973	15 518	7 557
2008 10	23 195	14 849	333	127	123	35	39	19	171	74	7 479	7 186	15 383	7 535

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2007	18 492	15 809	416	185	151	59	69	30	196	96	10 181	10 036	7 895	5 588
2008 05	18 414	15 482	527	231	156	64	85	40	287	128	10 077	9 985	7 809	5 265
2008 06	18 342	15 078	546	251	162	67	83	42	301	142	9 939	9 861	7 858	4 966
2008 07	18 520	15 276	543	263	169	75	77	44	297	144	10 021	9 957	7 956	5 056
2008 08	18 858	15 280	556	270	172	78	76	50	307	142	10 046	9 989	8 257	5 022
2008 09	18 912	15 204	567	268	192	90	82	47	293	131	10 070	10 016	8 274	4 920
2008 10	19 034	15 111	590	274	209	93	85	48	295	133	10 147	10 061	8 297	4 776

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)

2007	3 965	3 144	150	65	71	29	13	7	67	29	2 471	2 418	1 344	661
2008 05	4 190	3 319	164	78	86	40	19	10	59	29	2 584	2 535	1 442	705
2008 06	4 106	3 300	172	84	88	44	20	10	64	30	2 570	2 525	1 364	691
2008 07	4 218	3 315	191	95	101	49	14	10	75	36	2 572	2 533	1 455	687
2008 08	4 276	3 359	199	99	106	50	15	11	78	38	2 585	2 539	1 492	721
2008 09	4 315	3 400	207	107	110	55	22	16	76	36	2 619	2 571	1 489	722
2008 10	4 431	3 528	220	115	117	65	20	14	83	36	2 769	2 729	1 442	684

Kredite an Unternehmungen mit 50 bis 249 Mitarbeitern / Crédits aux entreprises comptant entre 50 et 249 collaborateurs

Jahresende Monatsende	Total		Baukredite Crédits de construction						Hypothekarforderungen Créances hypothécaires		Übrige Kredite Autres crédits			
	Limiten	Benützung Utilisation	Total		Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Limiten	Benützung Utilisation	Limiten	Benützung Utilisation
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utilisation	Limites	Utilisation	Limites	Utilisation	Limites	Utilisation	Limites	Utilisation	Limites	Utilisation	Limites	Utilisation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Alle Banken^{3,4} / Toutes les banques^{3,4} (114)

2007	39 478	26 659	405	161	159	65	51	15	194	81	15 148	14 018	23 926	12 479
2008 05	51 128	32 788	438	188	164	63	47	35	227	90	14 082	13 649	36 608	18 951
2008 06	52 626	33 247	474	207	169	74	66	35	239	97	13 998	13 578	38 154	19 463
2008 07	52 915	32 476	465	198	163	69	53	37	249	91	13 998	13 572	38 452	18 706
2008 08	53 582	31 467	476	213	170	76	55	38	251	99	14 172	13 729	38 935	17 525
2008 09	54 564	31 899	491	226	179	80	45	35	267	111	14 161	13 727	39 912	17 945
2008 10	56 336	32 200	499	232	177	85	46	36	277	111	14 715	14 082	41 121	17 886

Grossbanken / Grandes banques (2)

2007	19 791	11 204	109	23	32	1	27	4	50	18	6 347	5 534	13 335	5 648
2008 05	19 113	11 274	82	22	33	5	6	3	44	13	5 571	5 247	13 459	6 005
2008 06	19 865	11 247	103	21	33	7	26	4	43	10	5 538	5 257	14 224	5 969
2008 07	19 474	11 301	90	25	35	9	9	5	46	11	5 443	5 165	13 941	6 110
2008 08	19 015	10 743	86	22	35	10	6	3	45	9	5 524	5 224	13 405	5 497
2008 09	19 807	11 146	72	27	31	14	5	2	37	11	5 606	5 312	14 129	5 807
2008 10	20 688	11 527	73	29	28	13	5	2	40	14	6 095	5 592	14 521	5 906

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2007	12 028	10 048	179	90	78	43	20	7	81	41	5 829	5 714	6 020	4 244
2008 05	12 467	9 796	213	100	64	29	38	30	111	42	5 627	5 567	6 627	4 129
2008 06	13 015	10 420	226	111	73	36	34	29	119	45	5 601	5 518	7 188	4 791
2008 07	13 184	10 154	234	105	65	28	38	30	131	46	5 650	5 581	7 300	4 468
2008 08	13 272	10 099	258	119	72	33	40	33	147	53	5 722	5 650	7 292	4 329
2008 09	13 862	10 379	274	121	77	31	33	31	164	60	5 748	5 675	7 840	4 582
2008 10	13 769	10 166	271	128	77	33	29	30	165	65	5 713	5 661	7 785	4 377

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)

2007	2 250	1 628	57	12	17	4	—	—	40	9	1 044	960	1 149	655
2008 05	2 386	1 680	77	28	34	11	—	—	42	17	1 070	1 041	1 239	610
2008 06	2 346	1 688	75	35	30	13	3	0	42	22	1 044	1 015	1 228	638
2008 07	2 404	1 675	72	27	32	15	4	0	36	12	1 067	1 022	1 266	625
2008 08	2 381	1 683	60	31	31	16	4	0	26	14	1 081	1 044	1 239	608
2008 09	2 389	1 686	67	37	31	18	4	0	33	19	1 068	1 034	1 254	614
2008 10	2 401	1 698	74	32	32	20	4	0	38	11	1 082	1 043	1 245	624

³ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate «Alle Banken» und «Regionalbanken», wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst. Originalwerte siehe Statistisches Monatsheft Tab. D3.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux. Pour les données originales, voir le tableau D3 du Bulletin mensuel de statistiques économiques.

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques, édition de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que les tableaux supplémentaires D1_{1a} et D3_{1a} avec des chiffres estimés.

3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

Kredite an Unternehmungen mit 250 und mehr Mitarbeitern / Crédits aux entreprises comptant 250 collaborateurs et davantage

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Baukredite Crédits de construction						Hypothekar- forderungen Créances hypothécaires		Übrige Kredite Autres crédits			
	Limiten Limites	Benüt- zung Utili- sation	Total		Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Limiten Limites	Benüt- zung Utili- sation	Limiten Limites	Benüt- zung Utili- sation
			Limiten Limites	Benüt- zung Utili- sation	Limiten Limites	Benüt- zung Utili- sation	Limiten Limites	Benüt- zung Utili- sation	Limiten Limites	Benüt- zung Utili- sation				
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Alle Banken^{5, 6} / Toutes les banques^{5, 6} (114)

2007	88 713	65 647	834	309	364	109	195	78	275	123	16 972	15 187	70 906	50 151
2008 05	89 235	65 640	806	300	341	101	185	75	280	124	16 802	15 195	71 627	50 145
2008 06	91 715	68 158	806	300	336	111	191	77	279	112	17 081	15 438	73 828	52 420
2008 07	91 527	67 868	788	304	289	109	216	86	282	110	17 528	15 613	73 210	51 950
2008 08	94 994	69 417	855	307	345	104	221	88	289	115	17 139	15 348	77 000	53 763
2008 09	94 882	70 619	862	307	326	113	202	79	334	115	17 551	15 686	76 468	54 626
2008 10	89 885	67 222	655	273	299	130	101	39	255	105	12 962	11 991	76 268	54 958

Grossbanken / Grandes banques (2)

2007	66 662	51 447	669	249	266	76	179	74	224	99	13 707	11 962	52 287	39 235
2008 05	67 027	53 493	658	245	270	73	172	69	216	102	13 515	12 115	52 855	41 133
2008 06	69 088	55 426	641	235	260	78	165	71	216	85	13 861	12 420	54 586	42 771
2008 07	68 287	54 525	640	246	224	77	189	78	227	90	14 342	12 634	53 305	41 644
2008 08	71 482	56 614	711	247	283	74	194	80	233	93	13 910	12 332	56 861	44 034
2008 09	72 753	57 743	711	244	258	82	176	71	277	92	14 119	12 479	57 923	45 020
2008 10	66 705	53 123	474	192	232	98	80	32	161	61	9 584	8 815	56 648	44 117

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2007	11 440	6 450	87	29	62	17	—	—	25	12	1 779	1 760	9 574	4 661
2008 05	11 724	6 274	91	33	51	18	—	—	40	16	1 685	1 645	9 948	4 595
2008 06	11 947	6 634	95	40	56	23	—	—	39	17	1 612	1 584	10 240	5 010
2008 07	12 358	6 570	78	35	49	25	—	—	29	9	1 563	1 524	10 718	5 011
2008 08	12 293	6 679	73	34	45	23	—	—	29	11	1 592	1 553	10 627	5 092
2008 09	11 790	6 861	76	35	45	23	—	—	31	12	1 601	1 560	10 113	5 266
2008 10	12 767	7 884	75	35	45	23	—	—	30	12	1 597	1 563	11 096	6 287

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)

2007	1 829	1 118	42	15	5	3	15	4	22	8	470	461	1 317	642
2008 05	1 801	1 081	36	11	4	3	12	5	20	3	558	420	1 206	650
2008 06	1 790	1 058	49	15	4	3	25	5	20	7	590	441	1 150	602
2008 07	1 829	1 085	47	12	1	0	27	7	20	5	569	434	1 213	639
2008 08	1 921	1 048	47	14	1	1	26	7	20	6	586	443	1 289	591
2008 09	1 942	1 151	46	14	1	1	25	7	20	7	629	475	1 267	662
2008 10	1 956	1 135	77	32	1	1	19	5	58	27	626	488	1 253	615

⁵ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate «Alle Banken» und «Regionalbanken», wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst. Originalwerte siehe Statistisches Monatsheft Tab. D3.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux. Pour les données originales, voir le tableau D3 du Bulletin mensuel de statistiques économiques.

⁶ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques, édition de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que les tableaux supplémentaires D1_{1a} et D3_{1a} avec des chiffres estimés.

3Cb Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrößen und Sektoren bzw. Branchen

Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille, le secteur et la branche

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir
Kredite an alle Unternehmungen / Crédits à toutes les entreprises
 In Millionen Franken / En millions de francs

Bestände am Monatsende / Etat en fin de mois:	2008 10		Total Kredite / Total des crédits				
			davon / dont				
			Hypothekarforderungen / Créances hypothécaires				
	Limiten	Benützung	Limiten	Benützung	Limiten	Benützung	
Limites	Utilisation	Limites	Utilisation	Limites	Utilisation		
		1	2	3	4		

Alle Banken ¹ / Toutes les banques ¹ (114)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	985 537	842 994	683 237	669 634
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	53 035	29 434	14 592	14 223
Baugewerbe	Construction	18 192	13 609	11 221	10 690
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	44 771	26 825	12 725	12 435
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	9 871	8 867	7 903	7 764
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	16 931	8 470	2 874	2 808
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	65 898	55 883	7 138	6 521
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ²	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ²	104 794	91 137	80 571	78 410
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	11 176	8 342	6 062	5 904
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	12 876	10 480	6 639	6 521

Grossbanken / Grandes banques (2)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	375 775	312 925	232 842	227 861
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	16 586	8 811	3 726	3 524
Baugewerbe	Construction	4 758	3 005	2 592	2 224
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	24 959	10 164	3 782	3 605
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	3 266	2 650	2 357	2 272
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	4 624	3 119	814	767
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	47 650	41 449	3 254	2 750
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ²	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ²	40 822	34 232	30 558	29 353
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	3 811	2 844	2 015	1 946
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	2 844	2 201	1 392	1 371

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	298 778	268 531	232 325	228 119
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	13 127	9 870	5 769	5 684
Baugewerbe	Construction	7 038	5 466	4 379	4 312
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	11 883	10 550	5 481	5 411
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	3 915	3 678	3 164	3 143
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	3 658	3 123	1 257	1 259
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	8 214	6 773	2 860	2 772
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ²	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ²	40 156	36 202	32 158	31 514
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	5 444	4 047	2 975	2 912
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	5 449	4 565	3 182	3 116

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	73 748	68 057	63 309	62 378
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	3 680	2 987	2 323	2 272
Baugewerbe	Construction	2 682	2 160	1 814	1 790
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	2 340	1 940	1 479	1 460
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	846	805	756	746
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	598	503	389	376
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	1 293	1 017	532	507
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ²	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ²	7 076	6 492	6 108	6 011
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	851	604	464	444
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	1 496	1 216	863	845

Kredite an Unternehmen mit bis zu 9 Mitarbeitern / Crédits aux entreprises ayant jusqu'à 9 collaborateurs

Bestände am Monatsende / Etat en fin de mois: 2008 10	Total Kredite Total des crédits		davon / dont	
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	
			Limiten Limites	Benützung Utilisation
	1	2	3	4

Alle Banken¹ / Toutes les banques¹ (114)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	190 638	149 946	107 690	104 959
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	13 320	9 316	5 995	5 912
Baugewerbe	Construction	9 654	7 637	6 425	6 247
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	15 514	11 451	6 792	6 686
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	5 319	4 885	4 315	4 250
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	4 611	2 305	1 161	1 141
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	20 106	14 851	4 016	3 622
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ²	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ²	78 270	69 281	62 711	61 172
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	5 697	4 528	3 335	3 261
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	8 610	7 396	4 991	4 911

Grossbanken / Grandes banques (2)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	57 480	39 531	29 094	27 854
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	3 593	1 699	753	736
Baugewerbe	Construction	1 937	1 244	1 050	972
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	6 478	3 038	1 414	1 379
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	1 289	1 042	831	795
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	1 047	579	245	242
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	5 929	3 581	1 137	845
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ²	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ²	26 406	22 669	20 779	20 109
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	1 938	1 512	1 049	1 017
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	1 307	1 133	786	776

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	76 117	65 345	47 498	46 520
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	4 654	3 782	2 249	2 218
Baugewerbe	Construction	3 752	3 086	2 592	2 547
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	5 571	5 453	3 082	3 038
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	2 103	2 009	1 770	1 762
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	1 247	1 086	505	502
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	5 992	5 093	2 092	2 005
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ²	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ²	34 151	30 945	28 097	27 460
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	2 555	2 051	1 564	1 534
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	4 015	3 498	2 667	2 616

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	16 104	13 988	11 886	11 668
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	1 481	1 304	1 116	1 095
Baugewerbe	Construction	1 579	1 325	1 145	1 124
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	1 296	1 137	939	926
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	574	549	513	507
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	277	243	197	190
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	927	760	444	428
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ²	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ²	5 966	5 532	5 258	5 174
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	401	337	265	258
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	1 136	969	705	696

¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques, édition de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que les tableaux supplémentaires D1_{1a} et D3_{1a} avec des chiffres estimés.

² Inkl. Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen.
Y compris les prestations de services en faveur d'entreprises.

3Cb Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Sektoren bzw. Branchen Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille, le secteur et la branche

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

Kredite an Unternehmungen mit 10 bis zu 49 Mitarbeitern / Crédits aux entreprises comptant entre 10 et 49 collaborateurs

In Millionen Franken / En millions de francs

Bestände am Monatsende / Etat en fin de mois:	2008 10	Total Kredite Total des crédits			
				davon / dont	
				Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	
		Limiten	Benützung	Limiten	Benützung
Limites	Utilisation	Limites	Utilisation		
		1	2	3	4

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (114)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	59 402	41 230	24 533	24 015
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	8 452	6 306	4 309	4 220
Baugewerbe	Construction	4 042	3 054	2 417	2 388
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	10 595	5 807	2 959	2 905
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	2 109	1 926	1 795	1 754
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	4 774	1 541	786	775
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	5 274	4 840	1 028	1 001
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁴	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁴	11 210	9 521	8 489	8 289
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	1 381	1 027	802	782
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	2 013	1 465	881	860

Grossbanken / Grandes banques (2)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	23 195	14 849	7 479	7 186
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	2 617	1 754	1 162	1 125
Baugewerbe	Construction	887	603	425	418
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	6 601	2 518	914	876
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	701	607	576	554
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	833	601	174	168
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	3 383	3 095	189	156
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁴	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁴	4 693	3 684	3 280	3 150
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	483	354	287	277
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	586	351	264	262

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	19 034	15 111	10 147	10 061
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	3 019	2 383	1 815	1 785
Baugewerbe	Construction	1 740	1 320	1 064	1 056
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	2 408	2 038	1 277	1 268
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	821	770	694	687
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	670	583	403	400
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	1 180	944	662	667
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁴	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁴	3 893	3 522	3 097	3 085
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	621	464	347	341
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	735	591	326	311

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	4 431	3 528	2 769	2 729
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	1 078	883	731	723
Baugewerbe	Construction	647	510	425	423
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	676	539	398	395
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	201	187	177	173
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	135	116	97	96
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	101	88	73	73
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁴	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁴	639	571	512	511
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	150	106	90	87
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	223	154	102	99

Kredite an Unternehmen mit 50 bis zu 249 Mitarbeitern / Crédits aux entreprises comptant entre 50 et 249 collaborateurs

Bestände am Monatsende / Etat en fin de mois:	2008 10	Total Kredite Total des crédits			
				davon / dont	
				Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	
		Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation
		1	2	3	4

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (114)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	56 336	32 200	14 715	14 082
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	21 277	8 728	3 502	3 354
Baugewerbe	Construction	2 846	1 958	1 422	1 369
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	8 432	4 919	1 747	1 693
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	1 607	1 334	1 276	1 252
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	3 534	1 891	623	593
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	3 508	2 178	1 059	1 051
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁴	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁴	6 294	4 557	2 846	2 594
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	2 337	1 730	1 309	1 271
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	1 201	943	426	418

Grossbanken / Grandes banques (2)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	20 688	11 527	6 095	5 592
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	3 913	2 354	1 344	1 228
Baugewerbe	Construction	679	426	274	261
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	5 490	2 118	668	628
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	849	648	626	609
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	928	606	261	234
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	2 510	1 477	988	980
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁴	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁴	2 946	1 911	1 219	980
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	772	535	426	400
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	271	259	93	90

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	13 769	10 166	5 713	5 661
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	3 303	2 449	1 479	1 460
Baugewerbe	Construction	1 366	947	684	671
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	1 620	1 301	780	772
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	629	568	540	533
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	720	592	226	225
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	508	383	47	47
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁴	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁴	1 543	1 274	797	800
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	1 293	1 004	747	742
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	510	390	161	161

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	2 401	1 698	1 082	1 043
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	819	604	416	406
Baugewerbe	Construction	394	291	225	224
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	234	170	99	96
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	58	57	55	55
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	85	71	59	57
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	239	159	1	1
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁴	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁴	148	112	99	88
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	156	95	76	69
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	65	38	30	26

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques, édition de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que les tableaux supplémentaires D1_{1a} et D3_{1a} avec des chiffres estimés.

⁴ Inkl. Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen.
Y compris les prestations de services en faveur d'entreprises.

3Cb Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Sektoren bzw. Branchen Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille, le secteur et la branche

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

Kredite an Unternehmungen mit 250 und mehr Mitarbeitern / Crédits aux entreprises comptant 250 collaborateurs et davantage

In Millionen Franken / En millions de francs

Bestände am Monatsende / Etat en fin de mois:	2008 10		Total Kredite Total des crédits			
			davon / dont			
			Hypothekarforderungen Créances hypothécaires			
	Limiten	Benützung	Limiten	Benützung	Limiten	Benützung
Limites	Utilisation	Limites	Utilisation	Limites	Utilisation	
	1	2	3	4		

Alle Banken ⁵ / Toutes les banques ⁵ (114)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	89 885	67 222	12 962	11 991
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	9 987	5 084	787	738
Baugewerbe	Construction	1 651	960	957	685
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	10 230	4 646	1 227	1 151
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	836	723	517	507
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	4 012	2 734	304	299
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	37 010	34 015	1 035	848
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁶	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁶	9 020	7 777	6 525	6 356
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	1 762	1 056	616	590
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	1 051	677	341	332

Grossbanken / Grandes banques (2)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	66 705	53 123	9 584	8 815
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	6 463	3 003	467	435
Baugewerbe	Construction	1 254	733	844	574
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	6 390	2 491	787	721
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	428	353	325	314
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	1 816	1 333	134	123
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	35 829	33 296	941	769
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁶	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁶	6 777	5 969	5 280	5 114
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	618	443	254	253
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	680	458	249	244

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	12 767	7 884	1 597	1 563
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	2 151	1 257	225	221
Baugewerbe	Construction	180	113	38	38
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	2 284	1 759	342	332
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	362	331	160	160
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	1 022	862	123	132
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	535	353	59	53
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁶	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁶	570	461	168	168
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	975	529	318	295
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	189	86	29	29

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (37)

Alle Sektoren bzw. Branchen	Tous les secteurs et branches	1 956	1 135	626	488
Verarbeitendes Gewerbe und Industrie	Industries manufacturières	302	196	60	47
Baugewerbe	Construction	61	35	19	19
Handel; Reparatur von Automobilen und Gebrauchsgütern	Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques	134	95	43	43
Gastgewerbe	Hôtellerie et restauration	13	12	11	11
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Transports et communications	101	73	37	34
Sonstige Finanzierungsinstitutionen	Autres activités financières	26	10	15	6
Immobilienwesen, Vermietung, Informatik, F&E ⁶	Immobilier, location, activités informatiques, R et D ⁶	323	277	239	238
Gesundheits- und Sozialwesen	Santé et activités sociales	143	66	33	30
Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen	Autres services collectifs et personnels	72	55	27	25

⁵ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques, édition de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que les tableaux supplémentaires D1_{1a} et D3_{1a} avec des chiffres estimés.

⁶ Inkl. Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmungen.
Y compris les prestations de services en faveur d'entreprises.

4Aa Eurodevisenstatistik ^{1,2}

Statistique des euro-monnaies ^{1,2}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2004	2005	2006	2007	2007 II	2007 III	2007 IV	2008 I	2008 II	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

Alle Währungen / Toutes les monnaies

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	550 747	665 271	434 840	734 808	615 965	597 843	734 808	658 602	536 112
Europa	Europe	369 402	395 541	296 570	593 353	457 171	456 298	593 353	545 352	432 178
Andere	Autres	181 345	269 730	138 270	141 455	158 794	141 545	141 455	113 250	103 934
Offshore-Finanzplätze	Places franches	71 414	93 558	323 588	280 749	337 120	313 593	280 749	231 231	186 040
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	30 843	38 521	42 258	57 702	54 476	54 294	57 702	48 326	54 645
Europa	Europe	7 377	9 220	11 583	15 942	16 058	15 949	15 942	13 463	15 253
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	4 888	6 089	6 013	7 349	7 483	7 439	7 349	6 905	7 726
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	11 447	14 031	14 359	18 662	17 445	17 393	18 662	17 966	19 267
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	7 132	9 182	10 302	15 748	13 490	13 513	15 748	9 991	12 399
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	0	14	23	22	14	23	0
Total	Total	653 004	797 350	800 686	1 073 273	1 007 584	965 752	1 073 273	938 182	776 797

Schweizer Franken / Franc suisse

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	72 201	70 428	70 948	85 372	72 196	76 544	85 372	89 839	96 798
Europa	Europe	68 492	65 609	65 049	78 279	65 574	69 796	78 279	82 609	90 081
Andere	Autres	3 709	4 819	5 899	7 093	6 622	6 748	7 093	7 230	6 717
Offshore-Finanzplätze	Places franches	9 096	11 849	17 828	19 008	20 538	20 108	19 008	18 703	19 919
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	4 943	5 352	6 169	7 156	6 959	7 307	7 156	6 882	6 708
Europa	Europe	1 603	1 751	2 018	2 567	2 344	2 453	2 567	2 396	2 313
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	598	815	872	1 167	1 034	1 142	1 167	1 082	1 000
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	2 014	2 100	2 304	2 515	2 649	2 786	2 515	2 609	2 719
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	728	685	974	907	932	926	907	795	675
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	—	—	0	—	0	0	0	—
Total	Total	86 240	87 629	94 945	111 536	99 693	103 959	111 536	115 424	123 425

US-Dollar / Dollar des Etats-Unis

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	256 573	366 686	153 602	128 738	145 175	130 053	128 738	102 442	105 164
Europa	Europe	105 334	131 443	76 505	50 486	58 954	59 554	50 486	44 748	53 611
Andere	Autres	151 239	235 243	77 097	78 252	86 221	70 499	78 252	57 694	51 553
Offshore-Finanzplätze	Places franches	33 013	49 091	254 960	193 549	248 034	221 457	193 549	148 410	100 258
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	19 934	25 661	25 892	36 210	33 464	33 263	36 210	27 287	32 239
Europa	Europe	3 722	5 216	6 035	9 064	8 554	8 715	9 064	6 436	6 910
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	3 642	4 366	3 803	4 450	4 594	4 484	4 450	4 383	5 269
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	7 247	8 870	8 448	10 123	9 609	9 464	10 123	9 389	10 405
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	5 324	7 209	7 606	12 574	10 707	10 600	12 574	7 080	9 655
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	0	14	23	22	14	23	0
Total	Total	309 520	441 438	434 454	358 511	426 696	384 795	358 511	278 162	237 661

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger								
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre				
	2004	2005	2006	2007	2007 II	2007 III	2007 IV	2008 I	2008 II
	10	11	12	13	14	15	16	17	18

Alle Währungen / Toutes les monnaies

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	461 514	561 304	525 962	750 942	701 833	661 906	750 942	655 920	504 658
Europa	Europe	302 295	340 692	368 483	505 608	458 766	425 121	505 608	461 570	371 939
Andere	Autres	159 219	220 612	157 479	245 334	243 067	236 785	245 334	194 350	132 719
Offshore-Finanzplätze	Places franches	99 184	119 530	153 704	188 199	184 901	187 152	188 199	171 658	171 581
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	49 155	62 152	72 670	84 509	85 340	73 461	84 509	73 157	60 049
Europa	Europe	11 704	10 155	15 308	23 497	16 265	14 716	23 497	15 057	14 838
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	5 644	11 883	10 503	11 019	12 110	9 922	11 019	14 450	7 914
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	23 898	29 561	33 301	29 538	33 270	28 820	29 538	25 291	22 452
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	7 909	10 553	13 558	20 455	23 694	20 003	20 455	18 359	14 845
Nicht aufgliederbar	Non attribué	2	0	1	0	0	0	0	2	0
Total	Total	609 855	742 986	752 337	1 023 650	972 074	922 519	1 023 650	900 737	736 288

Schweizer Franken / Franc suisse

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	61 911	68 439	64 787	67 525	64 444	67 905	67 525	80 196	74 949
Europa	Europe	58 000	64 779	60 915	62 880	60 607	63 889	62 880	75 428	71 055
Andere	Autres	3 911	3 660	3 872	4 645	3 837	4 016	4 645	4 768	3 894
Offshore-Finanzplätze	Places franches	10 438	12 010	12 681	15 242	15 407	15 578	15 242	15 842	15 816
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	4 070	4 235	4 599	4 047	4 266	3 854	4 047	4 338	4 406
Europa	Europe	1 351	1 326	1 933	1 409	1 615	1 304	1 409	1 341	1 409
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	687	735	689	594	623	589	594	679	622
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 338	1 408	1 236	1 310	1 200	1 248	1 310	1 550	1 577
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	695	767	741	734	826	714	734	768	798
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	Total	76 419	84 684	82 067	86 814	84 117	87 337	86 814	100 376	95 171

US-Dollar / Dollar des Etats-Unis

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	213 629	293 024	207 834	270 335	274 255	261 623	270 335	226 416	172 511
Europa	Europe	67 818	91 452	68 855	56 488	62 036	56 019	56 488	52 205	55 769
Andere	Autres	145 811	201 572	138 979	213 847	212 219	205 604	213 847	174 211	116 742
Offshore-Finanzplätze	Places franches	51 535	62 506	82 596	97 907	91 576	97 789	97 907	84 305	83 115
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	35 513	39 282	51 868	54 846	60 540	51 156	54 846	49 754	35 172
Europa	Europe	7 637	5 427	8 107	9 196	8 169	8 409	9 196	7 047	7 042
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	4 127	8 008	8 488	9 064	9 617	8 007	9 064	12 169	5 602
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	18 168	18 759	26 140	20 964	23 938	19 337	20 964	17 082	13 013
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	5 581	7 087	9 133	15 623	18 816	15 403	15 623	13 456	9 516
Nicht aufgliederbar	Non attribué	2	0	1	0	0	0	0	2	0
Total	Total	300 679	394 812	342 299	423 088	426 371	410 568	423 088	360 477	290 798

¹ Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 104 Banken.
Créances et engagements envers l'étranger de 104 banques.

² Ländergruppen gemäss Definition BIZ.
Groupes de pays selon la définition de la BRI.

4Aa Eurodevisenstatistik ^{3, 4} Statistique des euro-monnaies ^{3, 4}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2004	2005	2006	2007	2007 II	2007 III	2007 IV	2008 I	2008 II	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

Euro / Euro

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	123 721	126 458	113 047	139 885	168 709	134 824	139 885	112 140	98 842
Europa	Europe	122 017	121 129	106 725	136 310	162 093	130 232	136 310	109 785	96 252
Andere	Autres	1 704	5 329	6 322	3 575	6 616	4 592	3 575	2 355	2 590
Offshore-Finanzplätze	Places franches	20 351	23 016	32 034	41 786	41 437	42 525	41 786	40 407	42 433
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	2 865	4 444	5 923	8 483	7 998	8 407	8 483	8 098	9 617
Europa	Europe	1 153	1 932	2 642	3 477	3 505	3 610	3 477	3 362	4 641
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	315	491	662	1 020	906	952	1 020	904	928
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 142	1 707	2 023	2 855	2 898	3 041	2 855	3 187	3 373
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	254	315	596	1 132	689	804	1 132	644	675
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	—	—	0	—	0	0	0	0
Total	Total	146 937	153 918	151 004	190 154	218 144	185 756	190 154	160 645	150 892

Japanische Yen / Yen

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	60 670	70 790	60 836	122 507	90 652	120 829	122 507	122 266	95 589
Europa	Europe	37 920	50 315	20 723	75 703	42 059	67 835	75 703	80 779	56 400
Andere	Autres	22 750	20 475	40 113	46 804	48 593	52 994	46 804	41 487	39 189
Offshore-Finanzplätze	Places franches	3 817	3 784	4 239	5 978	5 076	5 986	5 978	6 293	5 306
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	1 495	1 783	1 599	2 310	1 989	2 268	2 310	2 711	2 694
Europa	Europe	73	73	104	195	150	186	195	217	297
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	254	341	261	374	383	374	374	359	344
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	625	806	764	1 062	946	1 118	1 062	1 176	1 126
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	544	563	469	680	510	589	680	960	927
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	Total	65 982	76 357	66 674	130 795	97 717	129 083	130 795	131 270	103 589

Pfund Sterling / Livre sterling

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	20 722	13 526	17 519	230 075	117 383	107 459	230 075	209 307	123 955
Europa	Europe	20 355	13 100	11 746	228 969	111 379	106 562	228 969	208 840	123 677
Andere	Autres	367	426	5 773	1 106	6 004	897	1 106	467	278
Offshore-Finanzplätze	Places franches	2 944	2 233	11 484	14 073	13 283	14 462	14 073	12 477	12 900
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	956	498	887	697	1 015	903	697	866	941
Europa	Europe	625	40	57	57	95	163	57	104	190
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	25	16	63	59	96	72	59	44	44
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	265	356	585	529	767	595	529	666	662
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	42	86	182	52	57	74	52	53	45
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	—	—	—	—	—	—	0	0
Total	Total	24 622	16 257	29 890	244 845	131 681	122 824	244 845	222 650	137 796

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger								
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre				
	2004	2005	2006	2007	2007 II	2007 III	2007 IV	2008 I	2008 II
	10	11	12	13	14	15	16	17	18

Euro / Euro

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	147 190	146 111	185 782	136 092	193 041	172 930	136 092	106 022	115 240
Europa	Europe	141 375	140 848	180 492	130 553	185 712	167 105	130 553	101 699	110 502
Andere	Autres	5 815	5 263	5 290	5 539	7 329	5 825	5 539	4 323	4 738
Offshore-Finanzplätze	Places franches	24 860	26 769	36 622	46 792	47 954	46 142	46 792	44 098	45 521
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	5 978	13 361	10 689	19 243	11 286	10 185	19 243	11 628	13 761
Europa	Europe	1 739	2 002	4 248	11 471	3 560	3 088	11 471	4 311	4 394
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	607	2 748	829	1 028	917	855	1 028	1 118	1 156
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	2 772	7 334	3 903	4 566	5 258	4 885	4 566	4 201	5 301
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	860	1 277	1 709	2 177	1 550	1 358	2 177	1 998	2 909
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	Total	178 028	186 241	233 093	202 127	252 281	229 257	202 127	161 748	174 522

Japanische Yen / Yen

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	9 387	15 393	11 705	38 870	32 188	28 194	38 870	29 109	19 692
Europa	Europe	6 630	7 023	4 962	20 724	14 292	8 770	20 724	20 165	14 617
Andere	Autres	2 757	8 370	6 743	18 146	17 896	19 424	18 146	8 944	5 075
Offshore-Finanzplätze	Places franches	1 773	3 279	2 973	2 140	4 558	2 695	2 140	2 394	2 065
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	349	740	1 192	900	2 433	1 998	900	901	605
Europa	Europe	48	67	61	275	740	707	275	384	126
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	89	185	195	101	751	180	101	217	244
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	133	330	484	336	310	870	336	184	163
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	79	158	451	189	633	240	189	115	72
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	—	—	0	—	—	0	0	—
Total	Total	11 509	19 412	15 870	41 910	39 179	32 887	41 910	32 404	22 362

Pfund Sterling / Livre sterling

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	16 757	20 493	33 673	224 789	121 622	115 125	224 789	197 283	104 971
Europa	Europe	16 474	20 300	32 996	223 434	121 181	114 846	223 434	196 656	104 406
Andere	Autres	283	193	677	1 355	441	279	1 355	627	565
Offshore-Finanzplätze	Places franches	5 596	5 867	7 525	9 155	8 001	9 704	9 155	8 234	10 153
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	2 098	2 858	2 869	3 375	4 295	4 031	3 375	3 397	4 089
Europa	Europe	433	614	366	539	1 024	327	539	878	1 321
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	64	103	114	133	94	134	133	98	113
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 169	1 118	1 236	1 569	1 710	2 047	1 569	1 440	1 637
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	431	1 022	1 153	1 134	1 467	1 523	1 134	981	1 017
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	Total	24 451	29 218	44 067	237 319	133 918	128 860	237 319	208 914	119 213

³ Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 104 Banken.
Créances et engagements envers l'étranger de 104 banques.

⁴ Ländergruppen gemäss Definition BIZ.
Groupes de pays selon la définition de la BRI.

4Aa Eurodevisenstatistik ^{5, 6} Statistique des euro-monnaies ^{5, 6}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger								
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre				
	2004	2005	2006	2007	2007 II	2007 III	2007 IV	2008 I	2008 II
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Übrige Währungen / Autres monnaies

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	16 860	17 383	18 890	28 230	21 850	28 133	28 230	22 609	15 764
Europa	Europe	15 284	13 945	15 823	23 606	17 112	22 320	23 606	18 591	12 158
Andere	Autres	1 576	3 438	3 067	4 624	4 738	5 813	4 624	4 018	3 606
Offshore-Finanzplätze	Places franches	2 193	3 586	3 042	6 355	8 751	9 055	6 355	4 940	5 224
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	650	783	1 788	2 846	3 050	2 146	2 846	2 481	2 446
Europa	Europe	202	208	727	583	1 411	821	583	948	902
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	54	59	351	278	470	415	278	134	141
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	154	192	236	1 579	575	389	1 579	939	981
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	240	325	474	405	595	521	405	460	422
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	Total	19 703	21 752	23 720	37 431	33 651	39 334	37 431	30 030	23 434

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2004	2005	2006	2007	2007 II	2007 III	2007 IV	2008 I	2008 II	
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

Übrige Währungen / Autres monnaies

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	12 639	17 844	22 181	13 331	16 283	16 129	13 331	16 894	17 294
Europa	Europe	11 998	16 290	20 263	11 529	14 939	14 492	11 529	15 417	15 589
Andere	Autres	641	1 554	1 918	1 802	1 344	1 637	1 802	1 477	1 705
Offshore-Finanzplätze	Places franches	4 981	9 099	11 306	16 963	17 405	15 243	16 963	16 784	14 910
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	1 147	1 675	1 452	2 097	2 520	2 236	2 097	3 139	2 015
Europa	Europe	495	719	592	606	1 157	881	606	1 096	546
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	70	103	188	100	107	158	100	169	177
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	319	610	303	793	855	432	793	833	760
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	263	242	369	599	402	765	599	1 042	532
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	—	—	—	—	—	—	0	—
Total	Total	18 767	28 618	34 939	32 391	36 208	33 608	32 391	36 817	34 219

⁵ Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 104 Banken.
Créances et engagements envers l'étranger de 104 banques.

⁶ Ländergruppen gemäss Definition BIZ.
Groupes de pays selon la définition de la BRI.